

Destituído el Vicepresidente de Panamá por complicidad en el asesinato de Remón

Aclarado el espectacular crimen; confesó uno de los autores

José Ramón Guizado se encuentra ahora en la cárcel; Ricardo Arias asumirá el Mando en esa República

PANAMA, 15. — (UP). — (Por Robert Lawler). — Como desenlace del asesinato del Presidente de la República, José A. Remón, hoy fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.

Remón, que fue destituido y encarcelado por la Asamblea Nacional, el vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa, e inmediatamente ocupó la Primera Magistratura el segundo vicepresidente, Ricardo Arias Espinosa.



Ministro de Agricultura, don Roberto Infante

DIA DEL ROTO CHILENO SE CELEBRA EL JUEVES

El jueves próximo se celebrará el aniversario de la batalla de Yungay, consagrado como el "Día del Roto Chileno".

Con este motivo se efectuará una ceremonia cívico-militar en la Plaza Yungay, a la que asistirán delegaciones de los Veteranos del '79, y de las diferentes unidades del Ejército, de la Armada y de la PACH.

S. E. pasará el fin de semana en Viña del Mar

El Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, acompañado de su familia y del Edecán de Cámara, don Horacio Rojas, se dirigirá a Viña del Mar, para pasar el fin de semana.

Reunión del Consejo de Estados Americanos



WASHINGTON. — Los miembros del Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) se reunieron para tratar el informe enviado por la Comisión Investigadora que fuera enviada a Costa Rica para conocer los acontecimientos que allí se desarrollaron. De izquierda a derecha, aparecen en la reunión: Dr. Jorge Hiler, de Costa Rica; Dr. Cesar Tulio Delgado, de Colombia; Juan B. de Laval, de Perú; y Dr. Guillermo Sevilla Sacasa, de Nicaragua. La OEA está investigando el origen de los ataques aéreos a Costa Rica, pero ha denegado la ayuda de armas pedida por ese país. — (UNITED PRESS RADIOPHOTO)

Vasto plan de fomento agrícola en Aysen dio a conocer el Ministro de Agricultura

Al inaugurar ayer la Exposición de Coyhaique SE CREARAN ESCUELAS Y HABILITARAN CAMINOS

Ayer, poco después de mediodía, se efectuó en Coyhaique la ceremonia inaugural de la Decimocuarta Exposición Agrícola y Ganadera de esa importante zona austral. Presidió el acto en representación del Primer Mandatario, el Ministro de Agricultura, don Roberto Infante.

Asistieron a la inauguración de este importante torneo, las autoridades locales y regionales, y los más connotados representantes de la industria agrícola y ganadera.

En el momento oportuno, el señor Ministro de Agricultura usó de la palabra, haciendo primeramente un recuento de su viaje anterior a esa localidad, hace justamente un año, integrando en esa ocasión la comitiva del entonces Ministro de Agricultura, don Alejandro Haies, Rindio homenaje a los sacrificios y a los esfuerzos que han gastado los pobladores de la región para incorporar en forma amplia la provincia de Aysen a la producción nacional.

El Gobierno chileno no sólo costea los gastos de transporte de los oficiales chilenos, sino que también los de la estadía en Venezuela, donde permanecerán por espacio de 20 días.

El objeto de esta invitación es estrechar los vínculos que unen a las Fuerzas Armadas venezolanas y chilenas, como también el perfeccionamiento de nuestros oficiales de Estado Mayor.

DIRECTOR DEL INSTITUTO MEDICO LEGAL VISITO AL MINISTRO DE JUSTICIA

Ayer fueron inauguradas Escuelas de Verano en Valdivia y P. Montt

MAS DE SEIS MIL ALUMNOS ASISTEN A CUATRO ESCUELAS DE TEMPORADA

Con las ceremonias verificadas ayer, a las 19 horas, tanto en Valdivia como en Puerto Montt, se completaron cuatro Escuelas de Verano de la Universidad de Chile, dando a la reciente temporada un total de doscientos cincuenta cursos diversos, y una matrícula superior a los 6.000 alumnos.

En Valdivia, la Escuela está dirigida por el profesor señor Jorge Millas, y en Puerto Montt, a cargo del Subdirector del Departamento de Extensión Cultural, profesor don Francisco Galdames. El día 12 de febrero próximo ha sido fijado como el de término a las actividades de ambas Escuelas.

Por otra parte, en Santiago han continuado desarrollándose los cursos de la Escuela de Educación Contemporánea, de los cursos de la Escuela de Verano, y de los cursos de la Escuela de Verano.

El profesor señor Daniel Navea, mañana pasará, a las 12 horas, al Ministerio de Salud.

FALTAN 300 MILLONES PARA CONSTRUIR DOS HOSPITALES EN EL SUR

El Ministerio de Salud Pública envió ayer un oficio a la Cámara de Diputados en el cual da cuenta que los hospitales de Lota y Curanilahue no han sido construidos debido a que el Servicio de Seguro Social no ha podido disponer de los 300 millones que precisa para adquirir acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

Cayó en Valparaíso el gordo de la Lotería; premiado el N.º 07166

07166 fue el número del premio mayor de la Lotería de Concepción jugado ayer. Los otros premios correspondieron a los siguientes números:

2 millones:	01182, Santiago.
1 millón:	15264, Santiago.
500 mil:	38874, Santiago.
200 mil:	32651, Temuco; 28065, Santiago; 06528, Santiago; 22254, Santiago; 08249, Valparaíso.
100 mil:	08204, 24266, 84274, 47940, 48745, 26153, 06131, 02192, 15666, 85667.
50 mil:	02445, 80122, 32826, 47852, 26404, 22264, 35842, 30985, 07634, 27297, 34314, 32671, 34218, 11621, 44761, 24362, 32378, 44847, 25725, 10016.
20 mil:	33470, 20337, 21732, 07149, 06041, 39606, 39479, 04472, 19696, 02233, 48845, 48167, 20609, 45531, 44168, 11957, 06459, 26156, 39538, 02813, 04410, 86471, 28306.

POLITICA CAMBIARIA ESTUDIO AYER EL COMITE ECONOMICO

En la mañana de ayer se reunió en el gabinete del Ministro de Hacienda, el Comité Económico de Ministros, reunión a la que asistieron el presidente del CONDECOR, señor Harold Fray, y el representante del Banco Central, señor Felipe Herrera.

No se dio versión oficial de la reunión, pero fuentes del Ministerio de Hacienda informaron que en ella se tuvo presente la nueva política cambiaria en estudio y sus proyecciones en el comercio nacional interno y externo.

CURSO DE LA ACADEMIA DE GUERRA PARTIO A CARACAS

El curso de la Academia de Guerra, que se celebraba en la ciudad de Valparaíso, partió ayer por la mañana hacia la ciudad de Caracas, donde se continuará el curso.

Terminado relevo de las bases antárticas

La Flota Antártica de la Armada Nacional dio por terminada la comisión de relevo del personal de las Bases Antárticas, que estuvo en ellas durante el año 1954.

El relevo del personal de las Bases Antárticas, que estuvo en ellas durante el año 1954, se completó ayer por la mañana.

Colo. Colo venció anoche al vicecampeón de Suecia: 4-1

Informaciones completas del partido en la página 9

1.º PREMIO

parceta

LA SERENA

NO BOTE NI DESTRUYA SU DIARIO...

FALTAN SOLO 7 DIAS!

2.º PREMIO

TELEFUNKEN

3.º PREMIO

TELEFUNKEN

4.º PREMIO

MAQUINAS DE COSER GRITZER KAISER

SCHOLNIK HNOS. 105

Importadores

MONJITAS 778

CAMBIE SU EJEMPLAR DE "LA NACION" "LOS TIEMPOS" "CLARIN"

ESTOS ULTIMOS DIAS POR UN CUPON DE LA GRAN RIFA ANIVERSARIO LA NACION

A EFECTUARSE EL 23 DE ENERO, EN COMBINACION CON LA POLLA

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FON

Fomento a la "auto-construcción" y cooperativas habitacionales propicia Corporación de Inversiones

Programa de ayuda a la edificación

El Vicepresidente de la Corporación Nacional de Inversión de la Previsión (CIP), don Oscar Jiménez Pinochet, cuya meritoria labor en el campo de las realizaciones comunitarias a dar sus frutos más tangibles durante el presente año, puso ayer en manos de este diario la serie de planes y proyectos que llevará a cabo este organismo. LA NACION trae destacando algunos de los planes más importantes, los cuales serán exhibidos en forma de "maquetas", gráficas y diagramas durante la Exposición que se realizará en la Casa Central de la Universidad de Chile, entre el 17 y el 29 del presente.

Oscar Jiménez Pinochet, 40 años, casado 5 hijos, médico cirujano eminente, fue profesor ayudante de fisiología de la Universidad Católica, profesor en la Universidad de Chile y el año 1952, subsecretario de Salud Pública. En 1953 fue nombrado por el Presidente de la República para que se hiciera cargo del nuevo organismo creado. Desde entonces la CIP ha venido trabajando tesonera y silenciosamente, proponiendo a todas las Cajas de Previsión planes y proyectos destinados a que ellas inviertan los fondos de los imponentes en forma práctica y racional. Los resultados ya están a la vista y el "hombre de la calle", se irá familiarizando con ellos lentamente.

PROGRAMA DE AYUDA MUTUA Y AUTOCONSTRUCCIÓN. La CIP, aplicará en 1955, dentro del trascendental Plan de la Vivienda, el programa que llama de "Autoconstrucción y Ayuda Mutua", que viene a ser una manera de abaratar el costo de la construcción de viviendas económicas para los trabajadores, mediante su participación directa en la mano de obra.

Es decir, en este programa basado en la ayuda propia y ayuda mutua, los propios interesados, organizados en pequeñas cooperativas, podrán construirse sus viviendas, las cuales son proyectadas de acuerdo con planes sencillos y de fácil realización.

LA EXPERIENCIA EN OTROS PAISES. De acuerdo con experiencias cumplidas en países de escasos recursos económicos, tales como Corea, Formosa, etc., se ha llegado a comprobar las bondades del sistema señalado, puesto que el Gobierno, por sí solo no puede resolver el problema de la vivienda, sobre todo si se considera que con los métodos tradicionales, la mano de obra presenta hasta el 40 por ciento del costo de la vivienda. Por esto la CIP, en una acción dirigida a favorecer a los sectores más modestos, aprovechará la mano de obra desocupada de obreros y empleados fuera de sus horas de trabajo, y con la ayuda técnica y la entrega de materiales y terreno, les posibilitará la construcción de sus propias casas y educará al pueblo en un sentido cooperativista de ayuda mutua.

ACCION ESTATAL. Con estos fines el Estado coordinará, a través de la CIP, los recursos financieros provisionales para 1955, que alcanzarán a la suma de 289 millones de pesos. Además, la CIP proporcionará la planificación, el equipo técnico y el equipo administrativo y de educación social. En el equipo técnico habrá ingenieros, arquitectos, constructores civiles y maestros jefes de obra; y en el social se contará con educadores sanitarios, visitadoras, enfermeras y estudiantes universitarios.

COSTO DE LAS CASAS. Se contempla dos tipos de casas: una de 68 metros cuadrados de edificación y otra de 50 metros cuadrados. La primera costará \$ 300.000 y la segunda \$ 250.000 pesos, ambas sin terreno. La de 68 metros constará de 3 dormitorios, living-comedor, cocina y baño.

La otra es de 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina. En todos los casos, el imponente recibirá las prestaciones en materiales y no en dinero. Siempre se buscarán grupos de 10 o más familias, para que trabajen en comunidad y bajo las órdenes de los técnicos o especialistas. Las construcciones se harán con bloques de cemento y contarán con todos los servicios indispensables.

EXPERIENCIA PILOTO. En los terrenos del fundo "Apocando" de la Caja de Carabineros y con un aporte de 8 millones de pesos de esa institución, un grupo de inquilinos seleccionados levantará sus propias casas, según los proyectos estudiados por la CIP. Asimismo, de acuerdo con el Instituto de Asuntos Interamericanos, la Corporación avanzará recursos técnicos y financieros para emprender otros planes piloto con imponentes del Servicio de Seguro Social y Cajas de Previsión. El Instituto proporcionará su experiencia internacional y nacional, obtenida en su programa de Feumo y los dólares necesarios para la importación de maquinarias.

Será reconstruido el cuartel del "Esmeralda"

En fuentes del Ministerio de Obras Públicas se informó ayer que el Supremo Gobierno destinará la suma de 200 millones de pesos para construir un moderno cuartel para el Regimiento "Esmeralda" de Antofagasta, situado en el 7.º de Linares, cuyo edificio se incendió el viernes recién pasado. En el mismo Ministerio se informó que los oficiales, suboficiales, clases y soldados, lucharon heroicamente en contra de la acción del fuego, el que prendió en forma inusitada desde el primer momento, debido a la falta de agua para combatir.

El Cuerpo de Bomberos de Antofagasta suspendió todos los actos programados en conmemoración del aniversario de la fundación de la institución. Al momento de ayer quedó totalmente inutilizado en la Contraloría General de la República, el decreto supremo que deniega el indulto y la conmutación de la pena de muerte a Carlos Segundo Espinoza y José del Carmen Vidal Macariaga, autores del doble homicidio de Champa. El decreto será devuelto mañana al Ministerio de Justicia, para que éste, a su vez, lo remita a la Corte de Apelaciones de Santiago. Este tribunal, por su parte, lo agregará al proceso y devolverá los antecedentes al juzgado de origen para el cumplimiento de la pena, previa notificación de los reos.

De esta manera, lentamente, se va acercando la vida de quienes tendrán que enfrentar al pelotón de fusileros, después de haber dado muerte brutal a un anciano y a un niño.

MUNICIPIO DE NUÑO CONFIRIO DIPLOMA A D. ORLANDO LATORRE

Recientemente el alcalde de Nuñoa, señor Guido Mulica Amaya, hizo entrega al vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González de un diploma de honor, acordado por la Corporación edilicia, como un reconocimiento a los servicios prestados por el señor Latorre González a dicha comuna.

El vicepresidente de la CORVI, en una conceptuosa nota agradeció la distinción que le fuera conferida.



Ante la mucha expectación de la concurrencia, el Notario Público D. Rafael Zaldivar muestra las 2 bolitas con las que se compuso el número 89066, favorecido en el sorteo de ayer con el bungalow de la Pascua, cuyo feliz propietario, don Emilio Croce Rognoni, se ha hecho dueño de una casa de valor de tres millones, gracias a un solo boleto de cincuenta pesos. De este modo culminó la intensa actividad desplegada durante cerca de un año por el Comité Nacional de Navidad, que preside la señora Graciela Letelier de Ibáñez, para financiar la compra de los juguetes que hicieron la felicidad de medio millón de niños de hogares modestos. La suerte favoreció a un esforzado padre de familia, víctima del problema de los arrendamientos, corolando dignamente la humanitaria labor de la Primera Dama y de sus abnegadas colaboradoras.

FIJARON SALARIO MEDIO DE PENSIONES PARA AÑO 1955

Con ocasión de que la asignación familiar obrera, cuyo monto ha sido elevado a \$ 10 diarios por carga y por día trabajado, la que se comenzará a pagar a contar desde el 1.º de enero del presente año, según resolución del Consejo de Seguro Social, este acuerdo, además, concederá sesenta días de plazo a aquellos patronos que tienen convenios particulares de asignación familiar con sus obreros por suma inferior a \$ 10 diarios por carga. Esta determinación tendrá por finalidad elevar el monto de este beneficio a una cifra superior a dichos \$ 10, o de lo contrario las industrias que tengan esta clase de convenios particulares deberán someterse al régimen común, establecido en el decreto con fuerza de ley de la asignación familiar.

Por otro lado, el Consejo del Seguro Social acordó, de acuerdo con lo informado por el Departamento Actuarial de la institución, fijar en la suma de \$ 2.070 el monto del salario medio de pensiones para el año en curso.

MODESTO VENDEDOR AMENAZADO DE LANZAMIENTO FUE FAVORECIDO CON EL BUNGALOW DE LA PASCUA

Digno corolario de la noble campaña de la Primera Dama

Ante un numeroso público que desbordaba el auditorio de la Policia Chilena de Beneficencia, el notario público de esta capital, don Rafael Zaldivar Díaz llevó a efecto ayer el sorteo del bungalow de la Pascua, resultando favorecido por la suerte el señor Emilio Croce Rognoni, chileno, casado, con 4 hijos y domiciliado en una residencial de la calle Catedral 1844, cuyo dueño le había dado como último plazo el 1.º de febrero próximo para desocupar el estrecho departamento que allí ocupa.

El acto se inició exactamente al mediodía, estando presente la casi totalidad de las distinguidas damas que asistieron a la señora Graciela Letelier de Ibáñez, en el Comité Nacional de Navidad. En representación de la Primera Dama asistieron las señoras Inés Salvadora de Letelier y Luz Ríos de Lagarrigue, a las que acompañaban don Rafael Zaldivar de la Policia, don Rebeca Lidia Lira, doña María Cristina Vial de Cox, doña Amelia Sánchez viuda de Velasco y doña Graciela Aliaga de De la Barra. También asistieron al dinámico Secretario Administrativo del Comité don Hernán Palacios, funcionarios de la Dirección de Informaciones del Estado, organismo que tuvo participación muy activa en la publicación de la campaña de financiamiento del medio millón de juguetes para los niños de Chile y representantes de la firma Magallanes Propaganda, a la que el Comité confiara el problema técnico de la distribución y venta de los números en todo el territorio.

En medio de los fogorosos intermitentes de las máquinas fotográficas y el silencio expectante del público, inició sus labores el señor Rafael Zaldivar, poniendo en movimiento las máquinas mecánicas de la Polia. Después de las operaciones reglamentarias, el sorteo quedó limitado a las dos bolitas con las cuales se forma el número de la suerte, que fue, como hemos dicho, el 89066. Gracias a la escueta organización de la rifa, el talón correspondiente fue ubicado en pocos minutos, y el público pudo conocer rápidamente el nombre y su domicilio del feliz poseedor del bungalow, que como se sabe, está ubicado en calle Los Araucanos 2484.

en el sector Pedro de Valdivia norte y cuyo valor es superior a los tres millones de pesos.

Un empleado del Comité corrió al teléfono para localizar al señor Croce Rognoni, el que en el primer momento no se atrevía a creer la noticia que se le estaba comunicando. LA NACION conversó momentos después con él, y tuvo oportunidad de conocer objetivamente el drama que lo afligía hasta ese momento y que acababa de estumarse por un golpe verdaderamente asombroso del destino.

—"Vean ustedes —nos dijo con la voz aún quebrada por la intensa emoción que lo embargaba— hace un año que se me había pedido este departamento. Como yo tengo que pasar viajando, mi esposa ha dejado, como se dice, "los pies en la calle", tratando de encontrar otro departamento, en el que no pudiesen inconveniente por los niños y cuyo precio estuviera de acuerdo con mis ingresos. En estos últimos días, el problema se nos había tornado angustioso, pues se nos acababa de notificar que la última fecha para mudarnos se venía el 1.º de febrero próximo. Justamente en el momento en que me llamaron desde el local de la Polia, estábamos con mi señora conversando sobre este terrible problema, que para nosotros ya no tenía posible solución".

Interrogado por nosotros acerca de las circunstancias en que adquirió el número, nos explicó: "Yo estaba en San Fernando, alojado en un hotel del que soy antiguo cliente y donde me llega correspondencia. Uno de los carteros de la oficina de correos de esa ciudad, cuyo nombre recuerdo en este momento, pero a quien conozco y estimó mucho, me pidió un día que le comprara un boleto para este sorteo. Se trata, me dijo, de ayudar al Comité Nacional de Navidad, que desea financiar este año la compra de juguetes para medio millón de niños

de hogares modestos. Y agregó filosóficamente: Total, ¡qué son cincuenta pesos, señor! Cuando regresé a Santiago, mi señora, que me tiene por un hombre de muy mala suerte en el juego, me reprochó amablemente diciéndome: Sigues perdiendo plata y haciéndote ilusiones. ¡Eres incorregible! Como ustedes pueden ver, la constancia sue- te tener sus compensaciones".

FECHAS FIJADAS POR LA TESORERIA PARA PAGO DE SUELDOS Y PENSIONES

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas de pago de sueldos y pensiones del presente mes.

SUELDOS
Enero 31: Ajuste y planillas de todos los Servicios, que las hayan presentado hasta el día 18, inclusive, y que no tengan errores ni omisiones.

Enero 31: Ajuste y planillas recibidas entre el 19 y el 26 y además aquellas que no se pagaron en la primera fecha por contener errores, que después se corrijan.

PENSIONES Y JUBILACIONES
Enero 25: Pensiones de: Interior, Relaciones, Hacienda, Justicia, Defensa Nacional (Civiles), Fomento, Tierra y Colonización, Agricultura, Trabajo, Salubridad, Guerra y Marina, Aviación y Policía.

Enero 26: Educación.
Enero 27: Montepíos de Guerra y Marina.

Enero 28: Remagos de días anteriores.
NOTA.— La entrega de los cheques a los señores pensionados y jubilados, se efectuará en el edificio de la Tesorería Provincial de Santiago, ubicado en Teatinos N.º 28, solamente de 15.30 a 17 horas.

Estos cheques serán pagados por el Banco del Estado, en su local de Avda. Bernardo O'Higgins N.º 1111, de 15.30 a 17 horas.

Cursos de capacitación darán a mujeres en el Servicio de Seguro Social

A partir de mañana lunes se dará comienzo en el Instituto de Seguridad Social, que funciona en la calle "La Reina", al vistoso curso de capacitación de la que consta esta vez de 10 días, y que contará esta vez con la asistencia de 42 mujeres obreras venidas de industrias de diferentes partes del país.

Durante el período de instrucción tendrán conocimiento sobre salarios y beneficios de la ley, historia de Chile, cooperativismo y otros derechos cívicos, económicos, etc., conocimientos que las ayudarán a mejorar en los sitios de trabajo a que pertenecen.

Entre otras providencias en su mayoría de las industrias relacionadas con el cuero, marroquinerías, curtiembres, etc.

MONOGRAFIA "TENDRA \$ 50.000 DE PREMIO

El Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile ha llamado a un concurso para la publicación de una monografía, con motivo de celebrar en abril de 1955 su cincenario.

Las bases de este torneo son las siguientes:

1.— La monografía comprenderá dos partes fundamentales: una reseña histórica de la existencia del Instituto y un ensayo acerca del desarrollo y evolución de sus estudios y otros aspectos, en particular pedagógicos.

2.— El Instituto dará amplias facilidades para la investigación de todo lo que pueda servir a los concurrentes.

3.— Un jurado compuesto por el Director del Instituto y un profesor representante de cada uno de sus departamentos actuales dictaminará acerca de los trabajos de los trabajos que se presenten y podrán declarar desierto el Concurso, si el estima conveniente. El premio será un mínimo de \$ 50.000, que seguramente será aumentado.

4.— El Instituto se reserva el derecho de publicar en toda su extensión o parte de ella los trabajos que hayan merecido distinciones.

5.— La primera edición de la obra, de acuerdo a publicar se será de propiedad del Instituto, y las restantes de su autor.

6.— Los trabajos deberán enviarse en cinco copias a máquina, espacio doble, a la Dirección del Instituto, antes del 1.º de octubre de 1955, y su extensión mínima de 150 páginas, tamaño oficial.

7.— Para cualquiera información relacionada con este Concurso se puede recurrir al secretario de la comisión organizadora de las actividades del cincenario, Moneda 730, Santiago.

Reiniciarán trabajos en la Fábrica "Insa"

En la mañana de ayer visitaron a E. E. el Presidente de la República, acompañados de los Ministros de Obras Públicas, de Economía y de Hacienda, señores Benjamín Videla, Rafael Terud y Francisco Contreras Mackenna, respectivamente. El conde Videla informó al Presidente Ibáñez sobre su reciente viaje al norte y el estado en que se encuentran las distintas obras que se llevan a cabo en Calama, Antofagasta y otros puntos del interior.

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Honorable Consejo Directivo, y en conformidad a los artículos 22 y 33 de los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, para el día jueves 27 de enero de 1955, a las 17 horas, que se celebrará en la Sala del Consejo de la Empresa, calle Agustinas 1269, tercer piso, Santiago, a fin de que se pronuncie sobre las siguientes reformas que se propone introducir a los Estatutos:

- 1.º) Aumentar el interés que perciben las acciones preferidas, modificándose para este efecto el artículo 11;
- 2.º) Ampliar la facultad que tiene el Honorable Consejo para la enajenación de los bienes sociales y la contratación de empréstitos, para lo cual deberá reformarse el artículo 22;
- 3.º) Aclarar la remuneración que tienen los señores Consejeros y la suma asignada al Presidente para gastos de representación, debiendo modificarse para este objeto el artículo 27;
- 4.º) Aumentar el fondo de reserva legal y los de eventualidades y de amortización de edificios, maquinarias, etc., reformando para estos efectos los números 1, 2 y 3 del artículo 50.

En esta Junta deberán adoptarse también las resoluciones complementarias que sean necesarias para dar cumplimiento a los acuerdos que se aprueben en relación con la reforma de los Estatutos.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 27 de enero de 1955, ambas fechas inclusive.

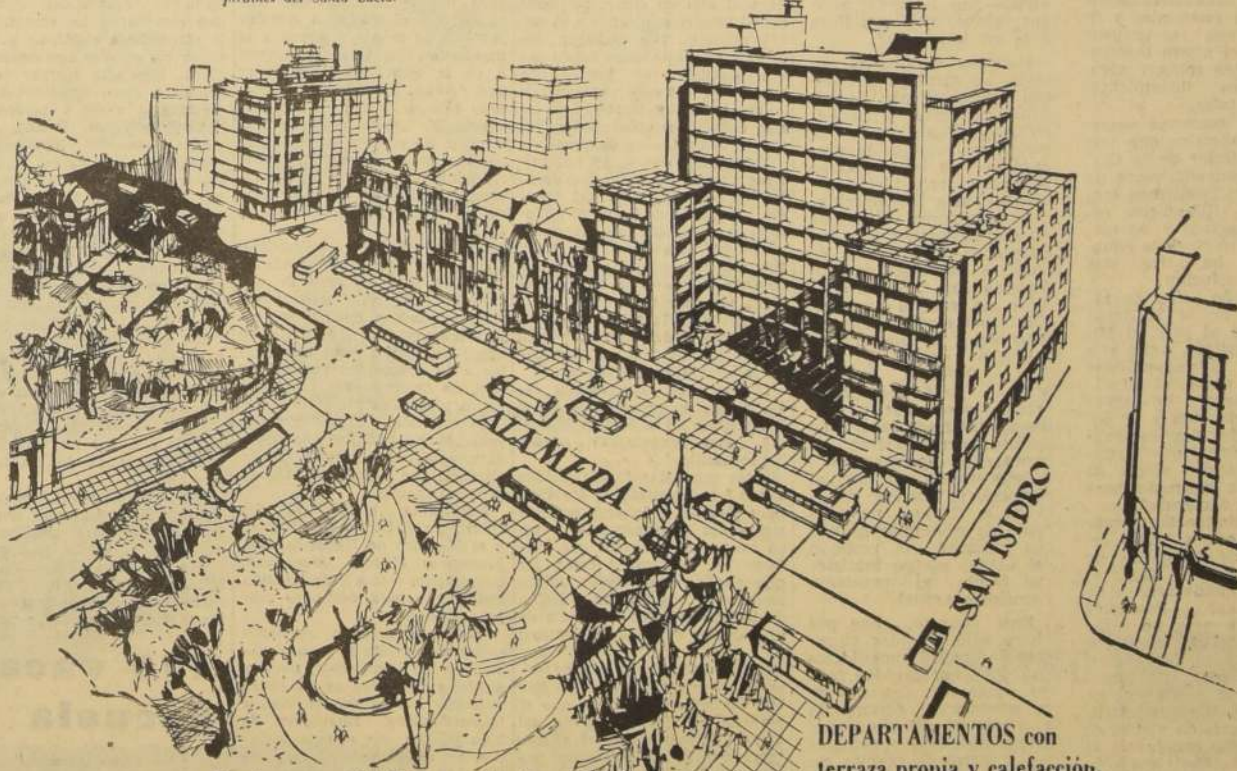
MANUEL MAYO BODELON, Gerente
GERMAN SANHUEZA CORREA, Presidente

Presentamos otro de nuestros IMPORTANTES NEGOCIOS

Edificio HUELEN

(Con 50 mts. de frente a Alameda)

Este importante edificio es el resultado de varios meses de esfuerzo de un grupo de hombres de negocios que han querido dar a la capital un conjunto dotado de las excepcionales comodidades del EDIFICIO HUELEN; con amplios departamentos con terraza propia. Locales comerciales. Estacionamiento para automóviles y una importante Galería Comercial. La Sociedad Inmobiliaria Alameda-San Isidro, propietaria del Edificio, ha planeado cada detalle cuidadosamente, para que le interesen que nuestros clientes hagan SEA LA MEJOR DEL MOMENTO. EL EDIFICIO HUELEN se construyó en la esquina MAS DESEADA de Santiago, es decir, en la esquina de Alameda y San Isidro, dominando la hermosa Plaza Vicuña Mackenna y los maravillosos jardines del Santa Lucía.



Vendemos con 10 % al contado, saldo a 2 años plazo

Ventas A PRECIO FIJO: De acuerdo a nuestra TRADICIONAL NORMA venderemos a precio fijo, invariable. Nuestros clientes dispondrán de preferencia en sus reservas hasta el Miércoles 18.

CONSTRUYE DESCO

EDUARDO COSTABAL ZEGERS ARQUITECTO

MONEDA 1068 SANTIAGO

DEPARTAMENTOS con terraza propia y calefacción, losa radiante, de UNO, DOS, TRES y CUATRO dormitorios. DESDE \$ 1.475.000.-

33 locales comerciales. DESDE \$ 1.461.900.-

170 Estacionamientos para automóviles. DESDE \$ 600.000.-

FERNANDO DE LA CRUZ ROJAS
HERNAN ROJAS SANTA MARIA
ARQUITECTOS
CARLOS INFANTE C. INC. CALCULISTA

Le ruego, señor Director, que
me permita publicar la presente carta, agradeciéndole el
servicio. Atte.— Carnet 10412

segura, este privilegio es figura de otro más estupendo y que alude a la transformación perenne de las almas para sacralas de sombra del pecado y de los vicios más repugnantes y torpes y convertirlos en luz de Santidad y virtudes heroicas; cada día en nuevos altares el vino natural, por virtud de la palabra sacerdotal, se convierte en la Sangre de Cristo. Y con este Sagrado licor, recibido el que comulgase, se produce un milagro que tiene proyecciones sociales, familiares e individuales y se consuma el místico desposorio Jesús con el alma, tema de las más bonitas investigaciones psicológicas y de las más bellas interpretaciones acústicas en los cánticos abandonando los vicios y dominar las pasiones y practicar las virtudes.

Este milagro es de especial comprensión para los pobres que fren y cuya triste y oscura vida se consume en la angustia de unos míseros días y con el mismo pan insuficiente y con la plétora de las mismas urgencias y a merced de tantas limitaciones y privaciones. No es el caso de los señores que todas las noches pueden quedarse en casinos y hoteles de lujos y de estos nuevos ricos moderneros, que se traigan en un día lo que a uno pobre antiguo bastaba para una semana; éstos no pueden sentir la solemne alegría de este día de Bodas del pobre antiguo y del pobre de nuestros días. Se alimentaba todo el año con pan de cebada y con higos secos y únicamente en las grandes fiestas mataba, si es que podía, un dero o un cabrito, infaltable para el día de bodas, y sólo para entonces con abundancia de vino. En esa fecha eran convocados todos sus trabajadores que él hombre de familia modesta, a fin de mundo en torno a los esposos pobres, de familias modestas, a fin que no se olvidasen nunca de aquel día grande. A Jesús le gustaba aquella alegría ingenua y tan honda en su significación y en contenido. Jesús vela no sólo un contrato en el matrimonio, sino el amor libre, el eterno de lo pereñe, y por eso El dijo y repetió esas palabras: "Lo que Dios ha unido ¿quién puede separarlo jamás". Por eso elevó el contrato a categoría de Sacramento y hizo de él la más íntima comunión de vida y de amor entre los cónyuges durante toda la existencia, para perpetuar el ser humano. El matrimonio cristiano, el Sacramento del matrimonio, es el gran misterio de la participación del casado en el plan divino del Creador. Y por eso los esposos no sólo tienen derechos sino también deberes—elevados, sublimes y muy graves—a su fidelidad conyugal y la castidad conyugal.

El Maestro Divino de la Humanidad condenó expresa y absolutamente el divorcio, el amor libre, la poligamia y el adulterio. En el Sermón de la Montaña dijo: "El que muere casado con mujer reputada, comele adúltero". Y el apóstol San Pablo en Epístola I a los Corintios dice: "No os engañéis! Los impuros los dolerías, ni los adúlteros, ni los lujuriosos... tendrán parte al reino de Dios que está así, porque el adúltero es un escándalo una profanación del Sacramento del Matrimonio y una terrible infidelidad al cónyuge, a quien se juró ser fiel ante el altar; es grave injusticia con los hijos, la ruina de la propia felicidad, la paz conyugal y de la felicidad ajena. Por eso en Israel, la sorpresa cuando en adulterio tenía pena de muerte, según la ley de Moisés apresada por el pueblo fuera de los muros de la ciudad."

MUSEO ALBERTO JAUPE

COPADA CAPACIDAD DE HOTELES DE VALPARAISO Y VINA DEL MAR

VALPARAISO.—Extraordinario movimiento se advierte en este puerto y Vina del Mar con motivo de efectuarse hoy la tradicional reunión boricua de "El Derby", que congrega a las dos ciudades.

PARA RECONSTRUIR CUARTEL DEL RGTO. "ESMERALDA" N.º 7

VALPARAISO.—La Directiva Provincial del MNI acordó iniciar con la suma de cien mil pesos el proyecto para la reconstrucción del cuartel del Regimiento de Infantería N.º 7 "Esmeralda", de guarnición en Antofagasta, que acaba de ser destruido por el fuego.

DIRECTORIO ELIGIO PARA 1955 LA LIGA DE SOCIEDADES O. O.

VALPARAISO.—La Liga de Sociedades Obreras de Valparaíso, formada por 53 instituciones mutualistas de este puerto, eligió ayer el directorio del nuevo directorio para 1955.

CADETES DE LA ESC. NAVAL VIAJARAN EN LA "BAQUEDANO"

VALPARAISO.—Los cadetes del curso año de la Escuela Naval "Arturo Prat" se embarcarán el próximo mes en la fragata "Baquedano".

Salitre para Japón lleva "Kazukawa Maru"

VALPARAISO.—Seis mil toneladas de salitre, tres en Antofagasta y tres en Iquique, cargará el vapor japonés "Kazukawa Maru", que se encuentra ya efectuando tareas en puertos del norte.

LLEVARA MADERAS, VOLVERA CON TRIGO

VALPARAISO.—Un importante cargamento de maderas llegará este mes a la Argentina el vapor "Sancti Spiritus", que regresará con una nueva partida de trigo argentino, adquirido por el Instituto Nacional de Comercio para atender a las necesidades del consumo interno.

EL 20 ZARPARA EL TRANSP. "ANGAMOS"

VALPARAISO.—Quedó fijada para el día 20 de este mes la partida del vapor "Angamos" de la Armada Nacional, que hará un viaje a las islas de Juan Fernández y Paqueta.

AZUCAR CRUDA DEL PERU LLEGARA HOY

VALPARAISO.—Con un cargamento de tres mil toneladas llegará hoy de azúcar cruda peruana llega hoy domingo a este puerto el vapor nacional "Margot". Esta partida viene consignada a la "Importadora de Azúcar S. A."

2 NUEVAS MOTONAVES ALEMANAS A CHILE

VALPARAISO.—Dos nuevas motonaves alemanas, la "Rheinland" y la "Braunschweig", vendrán a Valparaíso en el presente año. La primera pertenece a la "Norddeutsche Lloyd" y la segunda a la "Hamburg Amerika Line".

22 AÑOS DE LABOR CUMPLIO EL ROTARY CLUB DE S. BERNARDO

SAN BERNARDO.—22 años de vida cumplió el Rotary Club de esta ciudad, motivo por el cual se realizó en los salones del club social una sesión 80 aniversario a la que fueron especialmente invitadas las damas rotarias, personalidades del departamento, dirigentes de centros vecinos de esta prestigiosa entidad mundial y representantes del diario local y metropolitano. (Gallardo Rojas, correspondiente).



MAR, SOL, JUVENTUD, BELLEZA Y ALEGRIA.—Las playas portenas son en estos días bulliciosas enjambre de juventud, belleza y alegría. Las suaves caricias del mar y de la brisa, los rayos vivificantes del sol y "Elías", siempre sonrientes y enojados, dan lugar de optimismo y amor a la vida, constituyen la hermosa armoniosa, el paradisíaco hogar en el correr de estos meses, que tal vez por ser hermosos se van demasiado pronto. Aquí tenemos a Soledad Aguirre, Bernarda Valdez y Lina Schuster en el balneario de "Las Bellas" disfrutando de sus vacaciones lejos de los insuperables días santiaguinos.

FERROVIARIOS DE SAN FERNANDO ACLAMARON AL JEFE DEL ESTADO

SAN FERNANDO.—El comité pro construcción de una población ferroviaria, que preside el señor Julio Verdugo Mesa, aprovechando la reciente visita que hizo a esta ciudad el Jefe del Batallón de Ferrocarriles, el señor Ovidio Ruiz García, en esta entrevista el comité solicitó al Presidente de la República que interponga su alta investidura para la pronta construcción de una población ferroviaria en San Fernando. S. E. prometió ocuparse personalmente de esta petición, expresándole textualmente: "Vayanse Uds. tranquilos. Nuestra petición la llevo en mi propio bolsillo, ya que estoy vivamente interesado en dar un mejor bienestar a todos los obreros y empleados de mi país".

Impulsan gestiones para crear un Liceo en Molina

MOLINA.—En la sala de sesiones de la Municipalidad se efectuó recientemente una importante reunión, con el objeto de tratar sobre la creación del liceo comunal en Molina. En dicha reunión, a la que asistieron las autoridades locales y representantes de la zona, se analizó detenidamente el resultado de las gestiones realizadas ante el Poder Judicial para la implantación del liceo. Entre otros puntos, se abordó también la necesidad de iniciar una activa campaña, a fin de reactivar la solución de esta antigua aspiración de la ciudad de Molina.

Moderno frigorífico y una planta secadora tendrá INACO en Linares

LINARES.—El Instituto Nacional de Comercio ha adquirido recientemente en su planta de Linares, un moderno frigorífico y una planta secadora, para la conservación de frutas y verduras. El INACO dispuso la pronta realización del funcionamiento del frigorífico, a la vez que ha encargado a Alemania Occidental un magnífico equipo para una planta secadora de granos, que será la más grande en capacidad y la más moderna de toda la zona central. (El Correspondiente).

VASTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.
Hechuras finas \$ 3.000
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363



EE. PP. DE MELIPILLA RECLAMAN DEL VITAL MELIPILLA.—La Asociación de Empleados Particulares se está movilizándose activamente para protestar contra la resolución que fijó en \$ 14.500 el sueldo vital que recibirá en este departamento durante el presente año. Los empleados confían en que esta resolución será reconsiderada, y se fijará un vital que esté más de acuerdo con el alza del costo de la vida. (CORRESPONSAL).

MANIFESTACION A EE. DEL HOSPITAL DIO SUBDELEGADO

SALAMANCA.—El Subdelegado del Gobierno de esta localidad, señor Carlos Valencia Lazo, ofreció una manifestación al personal del Hospital de Salamanca, el domingo 9 del corriente, en su casa habitación, ubicada en la Colonia Las Casas, a la cual concurrieron las autoridades comunales y eclesiásticas. El personal y autoridades fueron atendidos personalmente por el Subdelegado.

CLUB DE LEONES CREA CLINICA EN COMUNA NUÑOA

NUÑOA.—El Club de Leones de Nuñoa, en cooperación con el Comité Central de la Cruz Roja Chilena, tiene en proyecto la instalación de una Policlínica en el sector central de la comuna, para cuyo efecto ha solicitado de la Municipalidad un local adecuado como un mobiliario para su instalación.

DIRECTIVA ELIGIERON OBREROS MUNICIPALES DE QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.—En reunión efectuada el jueves 6 del presente, la Unión de Obreros Municipales de Quinta Normal, eligió a los señores: CHAS, PFIZER & CO., INC., para la elección de directiva que regirá los destinos de esta institución para el presente año.

PATENTES DE INVENCION

- Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias, solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:
- 420-34 ROBERTO BLASICH CHICHICH, de Viña del Mar.—"Nuevo tipo de bote o embarcación plegable".
 - 616-34 JOSE SAN CEBEDONIO GONZALEZ, de Temuco.—"Nuevo modelo de arado de vuelta y vuelta, especialmente para uso en lomas o valdes".
 - 622-34 JOSE ZIVKO NEKRES, de Santiago.—"Una máquina fotográfica tipo 35 o de cámara, caracterizada por su construcción interna que constituye novedad sobre lo ya conocido".
 - 671-34 ROLANDO GUEYDAN DE ROUSSEL, de Santiago.—"Aparato de publicidad móvil para vehículos".
 - 732-34 JUVENAL PEREZ GODOY, de Santiago.—"Nuevo modelo de protector de galvanizador para celdas, estufas, anafes, etc".
 - 733-34 TIGRETT INDUSTRIES, INC., de Norteamérica.—"Juego de accionamiento por un mecanismo sincronizador de copa de succión, aplicado al ramo de juguetes mecánicos".
 - 735-34 JOHANNES STEINKECK, de Alemania.—"Nuevo sistema de estantes, armarios y muebles archivadores, caracterizado por la disposición y movimiento de los receptáculos desplazables".
 - 736-34 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en los dispositivos para vaporar, caracterizados por dispositivos para unir el soporte y los bastidores laterales en forma de impedir su separación accidental".
 - 737-34 CANADIAN MARCONI COMPANY, de Canadá.—"Mejoras en el acabado o ajuste de resonadores piezoeléctricos".
 - 739-34 INDUSTRIALTEKNOLOGI LUXOR, de Suecia.—"Mejoras en localizadores, caracterizados por proveer medios para efectuar en correspondencia con el disco un ajuste automático de la velocidad y un cambio de ajuste".
 - 741-34 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.—"Valvula y bolsa de filtro descartable para aspirador de polvo".
 - 742-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 743-34 BRISTOL LABORATORIES, INC., de Norteamérica.—"Un procedimiento para producción de antibióticos, especialmente tetraciclina".
 - 744-34 BRISTOL LABORATORIES, INC., de Norteamérica.—"Procedimiento para la producción de una composición terapéutica antibacteriológica".
 - 745-34 Dr. JOHANN FRIEDRICH ZWICK, de Suiza.—"Un dispositivo de seguridad de cabeza superior para portacabezas, según la patente chilena N.º 13.785".
 - 746-34 WILKINS & MITCHELL, LIMITED, de Inglaterra.—"Nueva máquina para lavar ropa del tipo con pulsera rotatoria".
 - 747-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en dispositivos succionadores de acción rápida, para succionar material plástico en forma de hoja y estratificarlo en el colector en parabrisas laminados o lo análogo".
 - 748-34 THE COMMONWEALTH ENGINEERING COMPANY OF OHIO, de Norteamérica.—"Método para producir dextrina por medio de una acción bacteriológica enzimática".
 - 749-34 JAMES ROBERT DAT, de Norteamérica.—"Producción de señales de frenado modular de gran oscilación, y de manera especial a la producción de tales señales por el método de cambio de fases".
 - 750-34 KOMLINS-SANDERSON ENGINEERING CORPORATION, de Norteamérica.—"Mejoras en el procedimiento para separación de sólidos de líquidos por filtración, caracterizadas por usar elementos filtrantes constituidos por resortes enrollados espiralmente, cuyo paso se puede graduar".
 - 751-34 OSCAR LEWIS VINES, de Norteamérica.—"Tipo mejorado de caja plegable de cartón para el transporte de frutas y plantas para ornamentación".
 - 752-34 VLADIMIR POPOV PIEROVSKA, de la Serenia.—"Procedimiento para acelerar las perforaciones y sondajes de rocas, minerales y otras materias similares mediante agua ionizada".
 - 753-34 RICARDO ONFRAY IGUAL, de Santiago.—"Nuevo dispositivo colador de carbón".
 - 754-34 SCHNEPPENFABRIK A. G. HEIDELBERG, de Alemania.—"Prensa automática para imprimir, con platina, provista de un dispositivo para la aplicación y el aflojamiento de la presión".
 - 755-34 N. V. DE BATAAFSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ, de Holanda.—"Un procedimiento de preparar sales básicas de metal polivalente de ácidos orgánicos".
 - 756-34 COMMERCIAL SOLVENTS CORPORATION, de Norteamérica.—"Mejoras en un procedimiento para preparar un nuevo antibiótico".
 - 757-34 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.—"Aspiradora de polvo con bolsa descartable de filtro".
 - 758-34 DEUTSCHE TAFELGLAS A. G. DETAG, de Alemania.—"Procedimiento y dispositivo para disminuir las oscilaciones de una hoja de vidrio obtenida por estirado continuo de vidrio fundido".
 - 759-34 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.—"Dispositivo de accionamiento para piezas tubulares mutuamente encajadas".
 - 760-34 WALTER BRUNTSCH WIRTH, de Santiago.—"Método para la elaboración de figuras de marcapisa, fondant y productos similares".
 - 761-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos y aparatos para formar una capa plástica interna para parabrisas laminados curvos".
 - 762-34 JUAN A. PUIGREDON y WLADIMIRO TERRETE DE MONTECINOS, de Santiago.—"Mejoras en quemadores de altura de media combustible para cocinas, anafes y otros calentadores, mediante el cultivo selectivo de micro-organismos".
 - 763-34 CARRIER CORPORATION, de Norteamérica.—"Mejoras en sistemas sobre acondicionamiento de aire".
 - 764-34 STERLING DRUG INC., de Norteamérica.—"Métodos para la preparación de 4-anilino morfolinas y de 4-anilino-3-homocinolinas".
 - 765-34 JONAS SANDRACK, de Suecia.—"Método mejorado para sacar madera, caracterizado por que se la hace pasar a través de un conducto corriente con una mezcla de al y aces de combustión a una temperatura y condiciones dadas".
 - 766-34 HARRY HANS MOHAUPT, de Norteamérica.—"Un nuevo método y el aparato necesario para penetrar y fracturar la pared de un vaso".
 - 767-34 LEONE MAMELIAN KASPARIAN, de Italia.—"Un dispositivo cortante para cortar por una rueda de aplanamiento".
 - 768-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en el método de aplicación de mica a vidrios de parabrisas laminados".
 - 769-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 770-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 771-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 772-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 773-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 774-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 775-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 776-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 777-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 778-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 779-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 780-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 781-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 782-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 783-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 784-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 785-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 786-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 787-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 788-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 789-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 790-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 791-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 792-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 793-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 794-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 795-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 796-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 797-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 798-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 799-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".
 - 800-34 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".



ASUMIO NUEVO JEFE DE 2.ª ZONA NAVAL CONCEPCION.—Asumió el día 14 del corriente el Jefe de la 2.ª Zona Naval, el comandante de Navío Cubillo Letelier, don Juan Letelier, en la Plaza de Armas, en presencia del Apoderado de la Zona, don Juan Letelier, y del Jefe de la 1.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 3.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 4.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 5.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 6.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 7.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 8.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 9.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 10.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 11.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 12.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 13.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 14.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 15.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 16.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 17.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 18.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 19.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 20.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 21.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 22.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 23.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 24.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 25.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 26.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 27.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 28.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 29.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 30.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 31.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 32.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 33.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 34.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 35.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 36.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 37.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 38.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 39.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 40.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 41.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 42.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 43.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 44.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 45.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 46.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 47.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 48.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 49.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 50.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 51.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 52.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 53.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 54.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 55.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 56.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 57.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 58.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 59.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 60.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 61.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 62.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 63.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 64.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 65.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 66.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 67.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 68.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 69.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 70.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 71.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 72.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 73.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 74.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 75.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 76.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 77.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 78.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 79.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 80.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 81.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 82.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 83.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 84.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 85.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 86.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 87.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 88.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 89.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 90.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 91.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 92.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 93.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 94.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 95.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 96.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 97.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 98.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 99.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 100.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 101.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 102.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 103.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 104.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 105.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 106.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 107.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 108.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 109.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 110.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 111.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 112.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 113.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 114.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 115.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 116.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 117.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 118.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 119.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 120.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 121.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 122.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 123.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 124.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 125.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 126.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 127.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 128.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 129.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 130.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 131.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 132.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 133.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 134.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 135.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 136.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 137.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 138.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 139.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 140.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 141.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 142.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 143.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 144.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 145.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 146.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 147.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 148.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 149.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 150.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 151.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 152.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 153.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 154.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 155.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 156.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 157.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 158.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 159.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 160.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 161.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 162.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 163.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 164.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 165.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 166.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 167.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 168.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 169.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 170.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 171.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 172.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 173.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 174.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 175.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 176.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 177.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 178.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 179.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 180.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 181.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 182.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 183.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 184.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 185.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 186.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 187.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 188.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 189.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 190.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 191.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 192.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 193.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 194.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 195.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 196.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 197.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 198.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 199.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 200.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 201.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 202.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 203.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 204.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 205.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 206.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 207.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 208.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 209.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 210.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 211.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 212.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 213.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 214.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 215.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 216.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 217.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 218.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 219.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 220.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 221.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 222.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 223.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 224.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 225.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 226.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 227.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 228.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 229.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 230.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 231.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 232.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 233.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 234.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 235.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 236.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 237.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 238.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 239.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 240.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 241.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 242.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 243.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 244.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 245.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 246.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 247.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 248.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 249.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 250.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 251.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 252.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 253.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 254.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 255.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 256.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 257.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 258.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 259.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 260.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 261.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 262.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 263.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 264.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 265.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 266.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 267.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 268.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 269.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 270.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 271.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 272.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 273.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 274.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 275.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 276.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 277.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 278.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 279.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 280.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 281.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 282.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 283.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 284.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 285.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 286.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 287.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 288.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 289.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 290.ª Zona Naval, don Juan Letelier, y del Jefe de la 2

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia

Alemania y Francia no lograron acordar comunidad de armamentos

PARIS, 15.— (UP).— El Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, informó hoy al Presidente, René Coty, y luego directamente a la nación, por radio, sobre las decisivas conversaciones que celebró esta semana en Italia y Alemania, como resultado de las cuales las cuestiones del Sarre y de la Mancomunidad Europea de Armas perdieron buena parte de su potencia explosiva.

Mendes-France regresó en tren esta mañana, después de sus fructíferas conversaciones con el Canciller alemán, Konrad Adenauer, en la Selva Negra, para hacer frente a una situación política cada vez más peligrosa en el interior.

Pocas horas más tarde, se trasladó en automóvil a Rambouillet para informar al Presidente Coty, y más tarde habló por radio a la nación.

El jefe del Gobierno francés parece haber hecho buenos progresos tanto en Italia como en Alemania sobre dos cuestiones vitales que en gran medida decidieron la futura Cooperación

Europea y el Rearme Alemán. La opinión francesa considera que Mendes-France consiguió en realidad más de lo que se esperaba.

La partida, sin embargo, dista mucho de haber terminado. Siete naciones se reunirán aquí el lunes para considerar el plan francés de Creación de una Mancomunidad Europea de Ar-

mas, una cuestión que todavía podría echar por la borda la ratificación final de la Unión de Europa Occidental.

En Italia, Mendes-France consiguió pleno apoyo para su plan de ir primero a la uniformación voluntaria de las armas y luego a una verdadera Mancomunidad Armamentista Internacional, con poderes reales sobre la producción de armas de todos sus miembros.

En Alemania, ganó terreno tanto en la idea de la Mancomunidad de Armas como en la aclaración del acuerdo Franco-Alemán sobre el Sarre.

Fuentes bien informadas dijeron que Mendes-France no consiguió el apoyo pleno de Alemania para su plan de Creación de una rígida Mancomunidad Armamentista, pero sí obtuvo el respaldo Alemán para la uniformación de las armas, la coordinación de los programas armamentistas y posiblemente la producción común de ciertas armas.

En cuanto al Sarre, Mendes-France y Adenauer convinieron en que una comisión internacional vele por la corrección de las elecciones que se realizarán allí y en que las disputas que surjan de la aplicación del acuerdo sean zanjadas en el seno de la Unión de Europa Occidental.

Mendes-France trató también de Alemania un acuerdo comercial por seis meses para intensificar el intercambio entre los dos países y un acuerdo para firmar otro tratado comercial por tres años.

La situación política interna, sin embargo, se pone cada vez más peligrosa para Mendes-France, que necesita para sostenerse, en consecuencia, de todos los triunfos posibles en materia de política exterior.

Un autorizado dirigente político que ha respaldado firmemente al jefe del Gobierno dijo privadamente hoy, que éste tendrá que conseguir la aceptación de una buena parte de su plan para la Mancomunidad de Armas si quiere que el Consejo de la República, o Cámara Alta, apruebe el plan de la Unión de Europa Occidental, con Alemania rearmada, que la aceptará tan a regañadientes el mes pasado, la Asamblea Nacional.



ROMA.— Irma Capece Minutolo, la constante compañera del ex primer ministro, en la foto sonriendo a los reporteros que la interrogan sobre su ruptura con el ex primer ministro, antes de iniciar su paseo en automóvil. Los rumores decían que Farouk se opone a que ella realice sus deseos de ser artista. Irma ha recibido numerosas ofertas de compañías cinematográficas italianas, pero ella las ha rechazado todas. (UNITED PRESS RADIOFOTO)

La OEA convocaría una reunión de Cancilleres

WASHINGTON, 15 (AL).— Para tratar el problema de Costa Rica y Nicaragua, el Consejo de la Organización de Estados Americanos pidió hoy a las Naciones miembros que se preparen para una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores. Esta decisión fue adoptada cuando la Comisión Investigadora de la OEA se dispuso a trasladarse de Costa Rica a Nicaragua, para proseguir sus investigaciones en el terreno mismo.

Anoche, la Comisión declaró que "una parte substancial del material de guerra, usado contra el Gobierno de Costa Rica, llegó a través de la frontera de Nicaragua. Actuando en consideración a estos informes, el Consejo de la OEA pidió esa misma noche, a los gobiernos que integran la entidad que consideren la fecha y el lugar para una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores, los cuales deberán tratar la crisis producida en Costa Rica."

FACULTADES DE LOS CANCILLERES.— Según el Tratado de Río de Janeiro, los Ministros de Relaciones Exteriores tienen facultades para autorizar la acción colectiva contra un agresor. Si tal acción es drástica o no, depende de las conclusiones de la Comisión Investigadora de cinco miembros.

INFORME DE LA COMISIÓN INVESTIGADORA.— Un cable urgente de Luis Quintanilla, presidente de la Comisión Investigadora, al presidente del Consejo de la OEA, José A. Mora, entregaba anoche el último informe del grupo investigador. El mensaje no mencionaba específicamente a Nicaragua, pero expresa que el equipo militar había entrado al país por "la frontera septentrional" de Costa Rica.

Como se sabe, Nicaragua es el vecino septentrional de Costa Rica. El cable informaba además que 2 A. T. 6 y 1 DS-3, aviones de transporte, están cerca de la población de la Cruz, controlada por los rebeldes en Costa Rica. "Se presume que los aviones de observación norteamericanos divisaron esos aviones. Agregaron los observadores que "existe grave presunción de que un nutrido material de guerra de procedencia extranjera continúa entrando a Costa Rica, violando su integridad territorial, soberanía e independencia."

DECLARACIÓN DEL DELEGADO COSTARRICENSE.— La petición de una Conferencia de Cancilleres, fue aprobada en una "resolución de cuatro puntos", después de más de seis horas de sesión continuada.

El delegado de Costa Rica, Jorge Hazera, expresó que "la resolución que Nicaragua impide el envío de armas y hombres a Costa Rica."

Declaró Hazera: "Costa Rica desea recordar al Consejo de la Organización de los Estados Americanos que ha pedido ayuda militar y material y nuevamente la pide, porque necesita armas para defenderse."

La "resolución" también condena las hostilidades en Costa Rica; ordena a los investigadores que comprueben la procedencia de las fuerzas y los materiales; y declara que "existe una grave presunción de violación de tratados internacionales."

Por su parte, el Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, "prometió que su país tomará medidas para asegurar y detener a cualquier persona que trate de ayudar a los rebeldes en Nicaragua." Aseguró además que Nicaragua cooperará plenamente con la Comisión Investigadora dentro de su territorio.

CONCEDEN EN EE. UU. PATENTE PARA NUEVA DROGA TETRACYCLINA

WASHINGTON, 15.— (Globe Press).— La Oficina de Patentes de los Estados Unidos concedió con fecha 11 del presente a la firma Chas Pfizer y Co. Inc., la patente y derechos exclusivos de la tetracyclina, el más nuevo de los antibióticos de gran espectro, según anunció la Gaceta de este departamento del Gobierno.

Había 18 pedimentos inscritos en la Oficina de Patentes de los Estados Unidos para la autorización, uso y fabricación de la nueva droga, sus sales y otros productos a base de ella. Este anuncio pone fin a los procedimientos que han venido diluyendo el proceso de concesión de la patente a quienes descubrieron este antibiótico, que será un nuevo y valioso elemento en la lucha contra las enfermedades infecciosas.

La nueva droga, que se conocía ya en el mundo como Tetracyclina, ha sido aceptada en la profesión médica.

Esta decisión de la Oficina de Patentes de los Estados Unidos pone fin a una prolongada controversia que estaba pendiente desde febrero de 1954.

Además, mediante esta determinación se reconoce oficialmente el descubrimiento de la Tetracyclina a los investigadores de Pfizer.

En Yugoslavia acusaron a dos ex-comunistas por lanzar propaganda hostil

BELGRADO, 15 (AL).— Milovan Djilas y Vladimir Dedijer, ex dirigentes comunistas, serán juzgados el 24 de enero próximo, acusados de difundir propaganda hostil, según se anunció en fuentes habitualmente responsables.

Djilas, ex vicepresidente y ex miembro de la oficina política del Partido Comunista, y Dedijer, que fueron suspendidos como miembros del Comité Central, están en "libertad provisional".

El juicio será considerado en el extranjero como uno de los casos políticos más importantes de este año, ya que Djilas y Dedijer, ex dirigentes comunistas y socialistas y sindicalistas fuera de Yugoslavia.

Latina, France Presse y Ansa

Presidente Cafe Filho inauguró una enorme usina hidroeléctrica

PAULO AFONSO, Estado de Bahia, 13 (AL).— A las 11 horas de hoy el Presidente Cafe Filho inauguró la enorme usina hidroeléctrica municipal al inaugurar la usina Paulo Afonso, sobre el río San Francisco, en la confluencia de los Estados de Bahia y Alagoas.

Ministros de Estado, autoridades militares y el presidente de la Cámara de Diputados, Nereu Ramos, el Cardenal Arzobispo de Rio de Janeiro, Jaime de Barros Câmara, y el jefe de la Casa Militar de la Presidencia estuvieron presentes en la ceremonia.

El presidente llegó por vía aérea procedente de la localidad de Bahia Itabuna, donde pasó la noche después de asistir ayer a diversos actos en ciudad de Ilheus.

En el discurso pronunciado en el acto inaugural, el presidente Cafe Filho destacó que Paulo Afonso representa un factor de impulso para el progreso de toda la región del Nordeste brasileño y su incorporación a las fuerzas productoras del país.

Señaló, sin embargo, que ello conlleva solamente la primera etapa del plan, pues los habitantes de esa región afilida poseen escasas prolongadas deben ahora adquirir al esfuerzo rendidor de producción.

Indicó también que su gobierno apoya tal realización y presta adecuada ayuda para seguir la hasta completarla totalmente.

La usina Paulo Afonso utiliza una caída de agua de 85 metros de altura del río San Francisco, el que con 3.161 kilómetros de extensión y 612.000 kilómetros cuadrados en su cuenca es uno de los mayores del mundo.

La descarga media anual de agua representa 2.600 millones cúbicos por segundo.

La usina inaugurada podrá entregar a la producción un millón de kilowatts-hora, pero el sistema de generación de energía que se está completando en el curso de los próximos años, tendrá una producción anual de 15.000 millones de kilowatts-hora, lo que representa más de tres veces la producción de Argentina.

La actual usina beneficiará a un radio de 450.000 kilómetros cuadrados, desde Bahia hasta Pique y en los próximos años, tendrá una producción anual de 15.000 millones de kilowatts-hora, lo que representa más de tres veces la producción de Argentina.

Se estima que la nueva obra será el principio del establecimiento del parque industrial en el nordeste del país, cuyas posibilidades son inagotables.

Mendes-France habló antes de entrar de la última proposición soviética, de establecer "relaciones normales" con Alemania Occidental si no se ratifican los acuerdos de París.

A comienzos de la semana que hoy termina el Parlamento comenzó a considerar numerosos asuntos, incluido el proyecto de reforma electoral.

Dijo el presidente del Consejo que a pesar del receso parlamentario, el Gobierno había concentrado su atención en muchas negociaciones importantes.

Mencionó en primer término las largas conversaciones de su Gobierno con los jurecos, que a causa de la amistad de los dos pueblos y de sus mutuos intereses, se habían realizado en atmósfera realmente amistosa. Alenta grandes esperanzas de que se llegue a una avenencia. "Nuestros amigos jurecos saben, como nosotros, que nos encaminamos a un futuro incierto y amenazador si no podemos llegar a un entendimiento recíproco."

A continuación se refirió a su visita a Italia y su encuentro con los gobernantes italianos el 11 del actual. Dos fueron los propósitos de sus conversaciones en Roma. "Teníamos muchas cuestiones que discutir, importantes tanto para nosotros como para Italia. En tiempo se han intercurado entre nuestros dos países y el señor Scelba, el señor Martino y el señor De Gasperi."

En su charla semanal de los sábados por la noche, el presidente del Consejo, que regresó hoy mismo de su visita a Italia y Alemania, expresó que "a causa de que Europa entra en esta hora, los países de Oriente no deberían esperar más para demostrar que, al igual que nosotros, están dispuestos a la reconciliación, una reconciliación de buena fe y sin malos pensamientos."

Mendes-France habló antes de entrar de la última proposición soviética, de establecer "relaciones normales" con Alemania Occidental si no se ratifican los acuerdos de París.

A comienzos de la semana que hoy termina el Parlamento comenzó a considerar numerosos asuntos, incluido el proyecto de reforma electoral.

Dijo el presidente del Consejo que a pesar del receso parlamentario, el Gobierno había concentrado su atención en muchas negociaciones importantes.

Mencionó en primer término las largas conversaciones de su Gobierno con los jurecos, que a causa de la amistad de los dos pueblos y de sus mutuos intereses, se habían realizado en atmósfera realmente amistosa. Alenta grandes esperanzas de que se llegue a una avenencia. "Nuestros amigos jurecos saben, como nosotros, que nos encaminamos a un futuro incierto y amenazador si no podemos llegar a un entendimiento recíproco."

A continuación se refirió a su visita a Italia y su encuentro con los gobernantes italianos el 11 del actual. Dos fueron los propósitos de sus conversaciones en Roma. "Teníamos muchas cuestiones que discutir, importantes tanto para nosotros como para Italia. En tiempo se han intercurado entre nuestros dos países y el señor Scelba, el señor Martino y el señor De Gasperi."

En su charla semanal de los sábados por la noche, el presidente del Consejo, que regresó hoy mismo de su visita a Italia y Alemania, expresó que "a causa de que Europa entra en esta hora, los países de Oriente no deberían esperar más para demostrar que, al igual que nosotros, están dispuestos a la reconciliación, una reconciliación de buena fe y sin malos pensamientos."

Mendes-France habló antes de entrar de la última proposición soviética, de establecer "relaciones normales" con Alemania Occidental si no se ratifican los acuerdos de París.

A comienzos de la semana que hoy termina el Parlamento comenzó a considerar numerosos asuntos, incluido el proyecto de reforma electoral.

Dijo el presidente del Consejo que a pesar del receso parlamentario, el Gobierno había concentrado su atención en muchas negociaciones importantes.

Mencionó en primer término las largas conversaciones de su Gobierno con los jurecos, que a causa de la amistad de los dos pueblos y de sus mutuos intereses, se habían realizado en atmósfera realmente amistosa. Alenta grandes esperanzas de que se llegue a una avenencia. "Nuestros amigos jurecos saben, como nosotros, que nos encaminamos a un futuro incierto y amenazador si no podemos llegar a un entendimiento recíproco."

A continuación se refirió a su visita a Italia y su encuentro con los gobernantes italianos el 11 del actual. Dos fueron los propósitos de sus conversaciones en Roma. "Teníamos muchas cuestiones que discutir, importantes tanto para nosotros como para Italia. En tiempo se han intercurado entre nuestros dos países y el señor Scelba, el señor Martino y el señor De Gasperi."

En su charla semanal de los sábados por la noche, el presidente del Consejo, que regresó hoy mismo de su visita a Italia y Alemania, expresó que "a causa de que Europa entra en esta hora, los países de Oriente no deberían esperar más para demostrar que, al igual que nosotros, están dispuestos a la reconciliación, una reconciliación de buena fe y sin malos pensamientos."

Mendes-France habló antes de entrar de la última proposición soviética, de establecer "relaciones normales" con Alemania Occidental si no se ratifican los acuerdos de París.

A comienzos de la semana que hoy termina el Parlamento comenzó a considerar numerosos asuntos, incluido el proyecto de reforma electoral.

Dijo el presidente del Consejo que a pesar del receso parlamentario, el Gobierno había concentrado su atención en muchas negociaciones importantes.

Mencionó en primer término las largas conversaciones de su Gobierno con los jurecos, que a causa de la amistad de los dos pueblos y de sus mutuos intereses, se habían realizado en atmósfera realmente amistosa. Alenta grandes esperanzas de que se llegue a una avenencia. "Nuestros amigos jurecos saben, como nosotros, que nos encaminamos a un futuro incierto y amenazador si no podemos llegar a un entendimiento recíproco."

El presidente llegó por vía aérea procedente de la localidad de Bahia Itabuna, donde pasó la noche después de asistir ayer a diversos actos en ciudad de Ilheus.

En el discurso pronunciado en el acto inaugural, el presidente Cafe Filho destacó que Paulo Afonso representa un factor de impulso para el progreso de toda la región del Nordeste brasileño y su incorporación a las fuerzas productoras del país.

Señaló, sin embargo, que ello conlleva solamente la primera etapa del plan, pues los habitantes de esa región afilida poseen escasas prolongadas deben ahora adquirir al esfuerzo rendidor de producción.

Indicó también que su gobierno apoya tal realización y presta adecuada ayuda para seguir la hasta completarla totalmente.

La usina Paulo Afonso utiliza una caída de agua de 85 metros de altura del río San Francisco, el que con 3.161 kilómetros de extensión y 612.000 kilómetros cuadrados en su cuenca es uno de los mayores del mundo.

La descarga media anual de agua representa 2.600 millones cúbicos por segundo.

La usina inaugurada podrá entregar a la producción un millón de kilowatts-hora, pero el sistema de generación de energía que se está completando en el curso de los próximos años, tendrá una producción anual de 15.000 millones de kilowatts-hora, lo que representa más de tres veces la producción de Argentina.

Se estima que la nueva obra será el principio del establecimiento del parque industrial en el nordeste del país, cuyas posibilidades son inagotables.

Mendes-France habló antes de entrar de la última proposición soviética, de establecer "relaciones normales" con Alemania Occidental si no se ratifican los acuerdos de París.

A comienzos de la semana que hoy termina el Parlamento comenzó a considerar numerosos asuntos, incluido el proyecto de reforma electoral.

Dijo el presidente del Consejo que a pesar del receso parlamentario, el Gobierno había concentrado su atención en muchas negociaciones importantes.

Mencionó en primer término las largas conversaciones de su Gobierno con los jurecos, que a causa de la amistad de los dos pueblos y de sus mutuos intereses, se habían realizado en atmósfera realmente amistosa. Alenta grandes esperanzas de que se llegue a una avenencia. "Nuestros amigos jurecos saben, como nosotros, que nos encaminamos a un futuro incierto y amenazador si no podemos llegar a un entendimiento recíproco."

A continuación se refirió a su visita a Italia y su encuentro con los gobernantes italianos el 11 del actual. Dos fueron los propósitos de sus conversaciones en Roma. "Teníamos muchas cuestiones que discutir, importantes tanto para nosotros como para Italia. En tiempo se han intercurado entre nuestros dos países y el señor Scelba, el señor Martino y el señor De Gasperi."

En su charla semanal de los sábados por la noche, el presidente del Consejo, que regresó hoy mismo de su visita a Italia y Alemania, expresó que "a causa de que Europa entra en esta hora, los países de Oriente no deberían esperar más para demostrar que, al igual que nosotros, están dispuestos a la reconciliación, una reconciliación de buena fe y sin malos pensamientos."

Mendes-France habló antes de entrar de la última proposición soviética, de establecer "relaciones normales" con Alemania Occidental si no se ratifican los acuerdos de París.

A comienzos de la semana que hoy termina el Parlamento comenzó a considerar numerosos asuntos, incluido el proyecto de reforma electoral.

Dijo el presidente del Consejo que a pesar del receso parlamentario, el Gobierno había concentrado su atención en muchas negociaciones importantes.

Mencionó en primer término las largas conversaciones de su Gobierno con los jurecos, que a causa de la amistad de los dos pueblos y de sus mutuos intereses, se habían realizado en atmósfera realmente amistosa. Alenta grandes esperanzas de que se llegue a una avenencia. "Nuestros amigos jurecos saben, como nosotros, que nos encaminamos a un futuro incierto y amenazador si no podemos llegar a un entendimiento recíproco."

A continuación se refirió a su visita a Italia y su encuentro con los gobernantes italianos el 11 del actual. Dos fueron los propósitos de sus conversaciones en Roma. "Teníamos muchas cuestiones que discutir, importantes tanto para nosotros como para Italia. En tiempo se han intercurado entre nuestros dos países y el señor Scelba, el señor Martino y el señor De Gasperi."

En su charla semanal de los sábados por la noche, el presidente del Consejo, que regresó hoy mismo de su visita a Italia y Alemania, expresó que "a causa de que Europa entra en esta hora, los países de Oriente no deberían esperar más para demostrar que, al igual que nosotros, están dispuestos a la reconciliación, una reconciliación de buena fe y sin malos pensamientos."

Mendes-France habló antes de entrar de la última proposición soviética, de establecer "relaciones normales" con Alemania Occidental si no se ratifican los acuerdos de París.

A comienzos de la semana que hoy termina el Parlamento comenzó a considerar numerosos asuntos, incluido el proyecto de reforma electoral.

Dijo el presidente del Consejo que a pesar del receso parlamentario, el Gobierno había concentrado su atención en muchas negociaciones importantes.

Mencionó en primer término las largas conversaciones de su Gobierno con los jurecos, que a causa de la amistad de los dos pueblos y de sus mutuos intereses, se habían realizado en atmósfera realmente amistosa. Alenta grandes esperanzas de que se llegue a una avenencia. "Nuestros amigos jurecos saben, como nosotros, que nos encaminamos a un futuro incierto y amenazador si no podemos llegar a un entendimiento recíproco."

A continuación se refirió a su visita a Italia y su encuentro con los gobernantes italianos el 11 del actual. Dos fueron los propósitos de sus conversaciones en Roma. "Teníamos muchas cuestiones que discutir, importantes tanto para nosotros como para Italia. En tiempo se han intercurado entre nuestros dos países y el señor Scelba, el señor Martino y el señor De Gasperi."

En su charla semanal de los sábados por la noche, el presidente del Consejo, que regresó hoy mismo de su visita a Italia y Alemania, expresó que "a causa de que Europa entra en esta hora, los países de Oriente no deberían esperar más para demostrar que, al igual que nosotros, están dispuestos a la reconciliación, una reconciliación de buena fe y sin malos pensamientos."

Mendes-France habló antes de entrar de la última proposición soviética, de establecer "relaciones normales" con Alemania Occidental si no se ratifican los acuerdos de París.

A comienzos de la semana que hoy termina el Parlamento comenzó a considerar numerosos asuntos, incluido el proyecto de reforma electoral.

Dijo el presidente del Consejo que a pesar del receso parlamentario, el Gobierno había concentrado su atención en muchas negociaciones importantes.

Mencionó en primer término las largas conversaciones de su Gobierno con los jurecos, que a causa de la amistad de los dos pueblos y de sus mutuos intereses, se habían realizado en atmósfera realmente amistosa. Alenta grandes esperanzas de que se llegue a una avenencia. "Nuestros amigos jurecos saben, como nosotros, que nos encaminamos a un futuro incierto y amenazador si no podemos llegar a un entendimiento recíproco."

A continuación se refirió a su visita a Italia y su encuentro con los gobernantes italianos el 11 del actual. Dos fueron los propósitos de sus conversaciones en Roma. "Teníamos muchas cuestiones que discutir, importantes tanto para nosotros como para Italia. En tiempo se han intercurado entre nuestros dos países y el señor Scelba, el señor Martino y el señor De Gasperi."

Especialista en cáncer plantea campaña básica en lucha anticancerosa

BERLIN, 15 (AL).— El especialista oncológico, profesor Otto Warburg, tiene una campaña básica de cinco puntos para reducir los peligros del cáncer.

1.— No inhalar el humo del cigarrillo.
2.— Eliminar en las casas las emanaciones del diesel oil.
3.— Prohibir el curado de los artículos alimenticios, excepto por ciertos métodos.
4.— Prohibir la coloración de los alimentos con anilinas.
5.— Prohibir la conservación de los alimentos mediante substancias antisepticas.

El profesor Warburg publicó en "Die Naturwissenschaften" los resultados de treinta años de investigaciones y dice que sus estudios demuestran que el cáncer no es resultado de un bacilo o virus o bacteria que se introduce en el organismo desde el exterior, sino que es consecuencia de una infección de las células del cuerpo que se desarrolla por causa de un daño crónico hecho a la célula en su estado normal.

Estableció en sus trabajos, especialmente sobre el metabolismo de los tumores, que la falta de oxígeno es una de las principales causas del daño a las células. Otra de las causas son las substancias antisepticas.

Afirma Warburg que si se aceptan sus conclusiones, mediante la adopción de medidas de precaución, podría reducirse la incidencia del cáncer a sólo una fracción de lo que alcanza hoy en día.

Moscú ofrece normalizar relaciones con Alemania a cambio del no rearme

MOSCÚ, 15 (UP).— La Unión Soviética ofreció hoy establecer normales relaciones con Alemania Occidental, si se ratifican los acuerdos de París. Estos acuerdos disponen el rearme de Alemania Occidental.

El ofrecimiento soviético está contenido en una declaración de siete párrafos que sobre la cuestión alemana dio a publicidad esta noche el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Después de señalar que el pueblo alemán debe elegir qué curso habrá de seguir —y explica que los cursos son o de unificación de la nación dividida o de renatación de la mitad occidental— dice que son necesarias las conversaciones de las cuatro potencias, pero reitera la posición del Kremlin de que "tales negociaciones serían injustas e imposibles, si se ratifican los acuerdos de París."

A continuación la declaración advierte que "la Unión Soviética mantiene buenas relaciones con la República Democrática Alemana (Alemania Oriental). Asimismo, el Gobierno soviético está dispuesto a establecer normales relaciones diplomáticas con la República Federal Alemana." Y añade:

"Bajo las actuales condiciones, el establecimiento de normales relaciones entre la Unión Soviética y la República Federal Alemana (Alemania Occidental), podría contribuir al mismo tiempo a un mejor entendimiento mutuo y a la búsqueda de más eficaces medios para resolver los problemas de la unificación de Alemania."

Para los observadores comunistas, la declaración es una prueba de que el Gobierno de Moscú desea normalizar relaciones con Alemania Occidental, a cambio del no rearme.

El conflicto textil de Montevideo quedaría solucionado en breve

MONTEVIDEO, 15.— (AL).— La Comisión de Legislación y Trabajo de la Cámara de Representantes se reunió con los delegados patronales y de los obreros del gremio textil y de los de tomar conocimiento que cuatro fábricas habían cerrado debido al clima de violencia existente y que otras habían despedido a obreros huelguistas, mientras las restantes permanecían al trabajo.

El "Daily Express" informa hoy, utilizando un despacho de Pekín, que los comunistas chinos han puesto en exhibición dos retorcidos montes de aviación en la puerta del templo y, además, restos de uno o más aviones. Junto a los escombros se ha colocado parte del equipo, mapas y otro material sobre el cual reposa una inscripción. De este modo los imperialistas norteamericanos intentan interrumpir y desorganizar la rehabilitación de la patria.

También se exhiben inmensas fotografías del salón de vistas en que los once aviadores y dos pilotos norteamericanos tomados prisioneros en Corea, fueron procesados por la justicia china.

Desastres en Francia causan inundaciones

PARIS, 15 (UP).— Varias regiones de Francia fueron hoy víctimas de las inundaciones que obligaron a abandonar hogares y fábricas, mientras las lluvias aumentaban el caudal de otros ríos aún no crecidos.

El nivel de los ríos Sena y Marne es el más alto que se registra desde 1910. El Sena subió en París 62 centímetros en 24 horas, y esta mañana continuaba subiendo.

Las aguas crecidas inundaron algunas casas en La Mans, arrastraron un puente cerca de Vespa y detuvieron la navegación en el Rin.

Cien familias, por lo menos, fueron evacuadas de las regiones bajas de la ciudad de La Mans, y la policía, en breve, llevó alimentos a las familias que quedaban aún en sus hogares aislados por las aguas.

Sólo algunas pocas regiones altas de Francia escaparon a la ira de las aguas.

Desde el Rin a la costa de Bretaña los ríos, crecidos durante 3 días de fuertes lluvias, inundaron muchos puntos. Hasta el Rhodan, que por lo general se desborda seriamente afectado por las crecidas, registró hoy un nivel muy alto.

CHINA ROJA CRITICA PACTO ENTRE USA Y LOS NACIONALISTAS

HONG KONG, 15.— (AL).— Nuevos ataques han llevado a cabo la Agencia China Nueva contra el tratado de defensa mutua firmado hace poco entre los Estados Unidos y la China Nacionalista, con sede en Formosa.

Las informaciones de esa Agencia señalan que existe un acuerdo secreto que compromete a los Estados Unidos a ayudar a Chiang Kai Shek para reconquistar la tierra firme de China.

JORGE ARAYENA CARRASCO, Director General

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas para adquirir por medio de importación directa de los siguientes elementos para uso de este Servicio:

69. Chasis de camionetas con cabina con capacidad de 500 a 800 Kgs.
70. Motores que se destinarán a los Servicios Inspectivos de la Institución.
71. Equipos transmisores-receptores de radio para instalarlos en Oficinas Zonales y Fundos.

72. Máquinas de escribir "carro 14".
73. Máquinas de escribir "carro 20".
74. Máquinas de sumar eléctricas con capacidad en los totales de 10 cifras.

75. Máquinas de calcular no impresoras con capacidad mínima de 8 cifras en cada factor.
76. Máquinas de calcular impresoras con capacidad mínima de 8 cifras en cada factor.
77. Máquina de contabilidad.
78. Máquinas modernas para la instalación de una imprenta que reúna los requisitos indispensables para las necesidades del Servicio.

La Dirección del Servicio se reserva el derecho de rechazar una o todas las propuestas, si los elementos solicitados no reúnen algunos de los requisitos exigidos o así conviene a los intereses de la Institución.

Las bases de la propuesta y las especificaciones de los elementos que se mencionan, deberán solicitarse en la Jefatura de la Sección Adquisiciones, Morandé 107, 1.º piso.

JORGE ARAYENA CARRASCO, Director General



Panorama del MUNDO

LONDRES.— Tiempo: trío cálido y lluvia; temperatura: 2,7 grados centígrados. Titulares: los caminos están cubiertos de escarcha después del deshielo. Bolsa: cae.

PARIS.— Tiempo: nublado y frío; temperatura: 19,5 grados. Bolsa: cerrada. Titulares: anuncio de Adenauer y Mendes-France.

ANTIGUO GRAFICO
JUBILADO, FALLECIO

A mediodía de ayer falleció en esta capital el señor Lino Panigagua Barro, antiguo gráfico, quien trabajó por más de 30 años en diferentes diarios de Norte a Sur del país.

El extinto se había acogido a una merecida jubilación y pertenecía a los registros de la "Asociación Nacional Jubilados de la Prensa", organismo que cita a sus asociados hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio General, para acompañar en sus funerales.

El cortejo partirá de su casa habitación, calle Montecarlo N.º 78. (Población Gráfica).

CREDITOS

CALZADO
Surtido para señoras, caballeros, abrigos, batas para señoras.

RELOJES
Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y \$100 semanales.

CASA
GONZALEZ CHAVEZ
Franklin 1081

SE CONCENTRAN HOY EN EL TEATRO
BAQUEDANO EMPLEADOS PARTICULARES

Tendrá lugar hoy, a las 10 de la mañana la concentración pública del gremio de los empleados particulares que planteará la fijación de un salario vital para el presente año no inferior a \$21.100.

Esta reunión ha sido organizada y auspiciada por la Confederación de Empleados Particulares de Chile, y a ella han sido especialmente invitadas autoridades del Supremo Gobierno, parlamentarios y altos dirigentes del gremio.

PRACTICANTES TENDRAN
CONCENTRACIONES EN
TALCA Y CONCEPCION

Las concentraciones regionales realizarán la Federación Nacional de Practicantes de Chile, tendientes a activar un proyecto mediante el cual se defiende la existencia de la profesión y se afianza en sus cargos a los practicantes funcionarios.

La primera de estas concentraciones tendrá lugar los días 22 y 23 del mes en curso en la ciudad de Talca, y la segunda los días 3 y 4 de febrero en Concepción.

A estas concentraciones concurrirán delegaciones de otras provincias y dirigentes nacionales de la Federación.

DIRECTIVA DEL SINDICATO
FRANCISCO DELANO LTDA

Este Sindicato procedió recientemente a la constitución de su nueva mesa directiva. Realizado el escrutinio ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, doña María Encina, resultaron elegidas las siguientes personas para los cargos que se indican: presidente, Pedro J. Arancibia A.; secretario, Mario H. Pérez S.; tesoro, Francisco Ponce C.; directores, Segundo García N., Oscar Ponce G.

También se hará un análisis del proceso que debe llevarse a cabo para concurrir a la fijación del salario vital, cuya defensa se ha encargado al abogado del gremio, señor Clemente Pérez.

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 17 Y EL 22 DE ENERO DE 1955

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MAYO DE 1954, CON VENCIMIENTO EN NOVIEMBRE DE 1954

MARTES 18, en la Sucursal N.º 4 — SAN PABLO 2465-2471

ALHAJAS Sucursal N.º 4 — Nos 163.001 — 163.373
Obj. VARIOS Sucursal N.º 4 — Nos 91.931 — 93.640
Obj. VARIOS Sucursal N.º 6 — Nos 195.266 — 197.517

MIÉRCOLES 19, en la Sucursal N.º 3, Av. MATUCANA 33-35

ALHAJAS Sucursal N.º 3 — Nos 101.849 — 105.874
Obj. VARIOS Sucursal N.º 3 — Nos 134.438 — 136.871
MUEBLES Sucursal N.º 3 — Nos 16.873 — 16.881
PIELES Sucursal N.º 3 — Nos 6.360 — 6.403

VIERNES 21, en la Sucursal N.º 5 — SAN DIEGO 1418

ROPA Sucursal N.º 5 — Nos 195.278 — 207.000

EXHIBICIONES: El día anterior al remate.

RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

ARMADA DE CHILE

ESCUELA NAVAL

"ARTURO PRAT"

PROPUESTA PUBLICA

N.º 3/955

Llámase la atención al comercio para presentarse a propuesta pública por:

ARTICULOS DE FERRETERIA EN

GENERAL Y ACEITES

LUBRICANTES

Apertura: día 26 de enero de 1955, a las 16 horas.

Bases y especificaciones: solicitarlas en la

Sección Adquisiciones

EL DIRECTOR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Llámase a inscripción especial de Contratistas para la ejecución de la obra gruesa del edificio destinado al Liceo de niñas de Iquique.

Tendrán derecho a inscribirse en estos Registros los Contratistas que actualmente se encuentren inscritos en primera categoría en la Dirección de Arquitectura.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 29 del presente mes, fecha en que se cerrarán los Registros.

Antecedentes en la Secretaría de la Dirección.

Santiago, 13 de enero de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

SUB DEPTO. ADMINISTRACION

DE BIENES

REMATE DE ARRENDAMIENTO

DE LOS LOTES 13, 14 Y 16 DE

BAHIA FELIPE Y SPRINGHILL DE

MAGALLANES

El viernes 28 de enero de 1955 a las 11 horas, tendrá lugar en Santiago, en la oficina del señor Tesorero General del Servicio Nacional de Salud, Mac-Iver 541, 1.º piso, y ante el Notario Público, el remate de arrendamiento de los lotes 13, 14 y 16 de Bahía Felipe y Springhill de Magallanes.

UBICACION.— Provincia de Magallanes sector Bahía Felipe y Springhill, Comuna de Porvenir a 85 Km. del Puerto de Porvenir y a 18 Km. de la cancha de aterrizaje de Bahía Felipe.

SUPERFICIE.— 2.500 Hás. cada lote.

PLAZO.— Desde el 1.º de abril de 1955 hasta el 30 de marzo de 1963.

MINIMOS.— Para cada uno de los lotes 13 y 14 será el equivalente en dinero al valor de 4.800 Kg. de lana y para el lote 16 el de 4.400 Kg. de lana, que corresponderá a la renta anual de arrendamiento y cuyo valor se fijará de acuerdo con las tres cotizaciones más altas que se hubieren obtenido en el mes de noviembre del Ejercicio respectivo. Pago por semestres anticipados y para los efectos del cálculo provisorio se tomará el valor del precio del año anterior reajustándose en el primer semestre del año siguiente en la suma que efectivamente hubiere correspondido pagar.

DOTACION MAXIMA.— Será de 2.500 animales de esquila por cada lote.

OBLIGACIONES.— Deberá destinar el 20% del valor del arrendamiento por su cuenta a combatir la plaga del conejo a base de cierros de malla, durante los dos primeros años.

GARANTIA.— Los arrendatarios garantizarán el fiel cumplimiento de sus contratos con vale-vista o boleta bancaria por la suma de \$ 1.500.000.—

CAUCION.— \$ 200.000.— para tener derecho a hacer posturas en el remate por cada uno de los lotes, en vale-vista.

OFERTAS EN EL REMATE.— Se harán por kilos de lana sobre los mínimos indicados.

CONTRIBUCIONES.— Serán de cuenta de los arrendatarios.

OTRAS.— Las demás que consignen las bases generales para el arrendamiento de los predios agrícolas de la Beneficencia.

MAYORES ANTECEDENTES.— Podrán solicitarse en la Intendencia de Magallanes y en el Sub Departamento de Administración de Bienes del Servicio Nacional de Salud, en Ahumada 236, sexto piso, oficina 616, en Santiago, de 9 a 12 horas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

Finalizan hoy actos conmemorativos
en la Soc. Artesanos "La Unión"

Con los actos que se realizaron durante el día de hoy, se pondrá término a las actividades conmemorativas del 93.º Aniversario de la Sociedad de Artesanos "La Unión".

A las 8 horas, se efectuó la solemne ceremonia de izamiento del pabellón nacional y de la insignia social por los efectivos de la brigada scout "Benjamin Franklin", que funcionó bajo los auspicios de la Sociedad de Artesanos. Luego a las 9 horas se realizó una audición radial por C. B. 93 "Radio Nuevo Mundo", en la cual se presentó un homenaje al fundador de la colectividad, Fermín Vivaceta, a cargo del Mayor Edgardo Andrade Marchant.

La sesión solemne de transmisión del mando a la nueva Directiva fijada para las 21.30 horas, revestirá especial brillo y se realizará ante la presencia de connotadas personalidades del gremio metropolitano. Don Osvaldo Godoy Cornejo, presidente que termina su período, hará la promesa de estilo y hará entrega de la insignia de oro, símbolo del mando, al nuevo presidente, señor Arnoldo Toledo Zavala.

El Directorio que se hace cargo esta noche de la Sociedad de Artesanos "La Unión", se completa como sigue: primer vicepresidente, Sr. Francisco Torres Martínez; segundo vicepresidente, Sr. Radamé Sasso Riquelme; directores, señores Osvaldo Godoy Cornejo, Salvador Fernández Fernández, René Reyes Sepúlveda, Carlos Guzmán García, Oscar Villena Martínez, Ismael Zúñiga Martínez, Enrique Yáñez, Guillermo Avilés, Enrique Altamirano, Oscar Barrera Astorga, Enrique Durán Pinochet y Oscar Ocampo Ocampo.

Finalmente, en la planta alta del local social se realizará una kermesse y baile social.

LO CITA SU GREMIO

DIRECTORES DEL GREMIO DE ARENEROS se reunirán hoy, a las 9 de la mañana en un ampliado en Compaña 1535. Concurrirán a esta reunión directores de la FINO y de los proveedores de materiales.

EL SINDICATO DE CARPINTEROS de la FINO celebrará hoy a las 10.30 horas para designar el nuevo directorio.

EL CONSEJO PROVINCIAL DE LA FINO se reunirá mañana y pasado para abordar los asuntos relacionados con la cesantía y padecimientos.

EL GRUPO SCOUTIVO BENJAMIN FRANKLIN celebrará reunión el sábado 22 en Riquelme 331.

LA CONFEDERACION UNICA DE Defensa de Iglesias Evangélicas celebrará reunión extraordinaria para los días 22 y 23 del presente, en la Misión Cristiana de calle Inés Urrejola 48.

PROPUESTA PUBLICA

EMPRESA DE TRANSPORTES
COLECTIVOS DEL ESTADO

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONFECCION DE:

- 798 Blusas cortas paño gris.
- 1.481 Pantalones de paño gris.
- 231 Blusas de paño azul.
- 231 Pantalones de paño azul.
- 756 Capotes de paño gris.
- 750 Blusas largas de paño gris.
- 231 Capotes de paño azul.
- 471 Gorras de paño gris.
- 231 Gorras de paño azul.

Bases y antecedentes se pueden retirar de calle Catedral N.º 1433, Sección Adquisiciones Plaza, desde el miércoles 13 de enero de 1955.

Estas propuestas se abrirán el 28 de enero de 1955.

EL DIRECTOR GENERAL

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de San Bernardo, Población Balmaceda, con un presupuesto ascendente a la suma de \$ 4.813.630, las que se abrirán el 31 de enero a las 11.30 horas.

El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 22 de enero a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.

EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS

Santiago, 15 de enero de 1955.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Por lo siguiente:

1.º— Transformación de 20 carros bodegas en frigoríficos de 30 toneladas, trocha 1,676 m.

2.º— Elaboración en el torno de centros de ruedas, trocha 1 m., de 565 mm. de diámetro.

Planos, bases y especificaciones, pueden retirarse en el Departamento Tracción y Maestranzas, Alameda 924, segundo piso, de 13 a 15 horas.

Las propuestas se abrirán el martes 15 de febrero de 1955, a las 15 horas, en esta oficina.

JEFE DEPARTAMENTO TRACCION

Y MAESTRANZAS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

PROPUESTAS PUBLICAS

PAVIMENTACION PLAZA

ARGENTINA

Llámase a propuestas públicas para repavimentar la PLAZA ARGENTINA, de acuerdo con las Bases y Especificaciones que pueden retirarse en la Sección Estudios de la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N.º 13, cualquier día de 14.30 a 18.30 horas.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Santiago el 28 de enero próximo, a las 16 horas.

EL TESORERO MUNICIPAL

AGENDA

SANTOS DE HOY
ANTONIO Y SULFICIO

ASISTENCIA PUBLICA — Central: 82121. — Posta 2: 32081. — Posta 3: 32082. — BOMBEROS: 43369. — Telefonía N.º 43671. — La Chispa: 43369. — La Chispa: 43369.

SANTOS DE MAÑANA
CATEDRA Y PRISCA

Catedral: 32121. — Posta 2: 32081. — Posta 3: 32082. — BOMBEROS: 43369. — Telefonía N.º 43671. — La Chispa: 43369. — La Chispa: 43369.

SEMANA DEL 15 AL 22 DE ENERO

DIRECCION. — Independencia 2813. Población San Ramón 899. — Gran Avenida 2899. — Carmen 410. — Gran Avenida 9303. — Manuel Llanos 2103. — Rosa 2302. — Marcelo Pitta 4684. — José J. Pérez 5271. — San Pablo 4339. — Ayda. Bdo. O'Higgins 3133. — Almita Latorre 299. — Cochran 1400. — Plaza con Compañía. — Ayda. Matia 994. — San Diego 1501. — O'Higgins 439. — Ayda. Matia 341.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 9 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, los días de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía. — Museo Histórico Nacional, Miraflores 30. — Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía. — Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal. — Museo Pedagógico, Diezchelo 145. — Biblioteca Nacional, Alameda. Bernardo O'Higgins, cuadra 6. — Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO. — Redactado a las 20 horas del día de ayer.

Salvo algunas precipitaciones débiles, que se produjeron entre Valdivia y Chiloé, y que fueron declinando, el tiempo se presentó favorable, con nublados locales y parciales, en todo el país.

APRECIAACION GENERAL. — Se mantendrán las buenas condiciones atmosféricas, con nublados locales y parciales, en general.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del este y suroeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidad en el interior. Vientos del este y suroeste. — CORDILERA CENTRAL: Bueno. Nubosidad en el interior. Vientos del este y suroeste. — GUAPU A EVANQUELISTAS: Nuboso. Vientos del este y suroeste. — PUNTA ARENAS: Bueno. Nubosidad parcial. — TIERRA DEL FUEGO: Bueno. Nubosidad parcial.

BRITANICO ANTARTICO: Nuboso.

SERVICIO MEDICO NACIONAL

de Empleados

Déjase sin efecto el llamado a Concurso Interno de Tisio-Radiólogo residente para el Sanatorio "Elba Guarategua Peña", de San José de Maipo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ERCILLA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de ERCILLA:

a) 1.194 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,67 m. de espesor.

b) 181 metros cúbicos de excavaciones y rellenos compensados.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Erccilla el día lunes 31 de enero de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultas bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Cautin-Temuco.

DANILO IVULIC YUGOVIC

Director Subrogante

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuela, señora

MARIA LOPEZ CORRO yda. de PACHECO

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Plaza Yauru 2499. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, don

LINO PANIAGUA BARROSO

Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16.30 horas, desde calle Montecarlo N.º 78 (Población Gráfica).

Juan Paniagua y familia.

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa

Ha dejado de existir nuestro apreciado conocio, señor

LINO PANIAGUA BARROSO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán en la tarde de hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, Montecarlo 78 (Población Gráfica), a las 16.30 horas.

El Directorio.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

GENOVEVA PACHECO yda. de PINTO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, domingo, a las 10.30 horas, después de la misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Francisco Solano, General Mackenna 1569, al Cementerio General.

Sus hijos, Humberto, Aida, Carlos, Jorge, Mariana y Pinta Pacheco.

Agencia de

"La Nación"

ROBERTO CARRASCO

ORTEGA

Arturo Prat 1561

El Mejor

HILO

PARA COSER

EN CONOS

UNITAS

INDUSTRIA DE HILOS

SAN DIEGO 1430-TEL. 52663

EXPRESION DE GRACIAS

Expresamos nuestra gratitud a los familiares, amigos y personas que en nuestra agonía se dignaron acompañarnos con restos de nuestro querido cuñado y hermano

HECTOR BESOAIN INDO

(Q. E. P. D.)

Cuyos funerales se efectuaron el día 13 del presente.

Julio Delgado Álvarez y Laura Besoain de Delgado.

FUNERALES

LA CENTRAL

SAN ANTONIO 449

TELEFONO 32585

SAN DIEGO N.º 2301

TELEFONO 54079

Servicios eficientes y económicos

CONSULTENOS CUANDO

LOS NECESITE

COLEGIO DE ENFERMERAS

Comunica a las colegiadas de

Santiago, que deberán solicitar en

la Secretaría los formularios de declaración de patente.

LA SECRETARIA

MUEBLES de PINO

Easton

SAN IGNACIO 450

VICTORIA

Decoramos su hogar SIN COSTO PARA U.D.

FABRICA: LORD COCHRANE 1400

Y SAN IGNACIO 450 VICTORIA.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

COMUNA DE PAINE

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS

DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en

DOMINGO 16 DE ENERO DE 1955

FRANJAS, con botones y cordones, en seda o algodón, colores variados, confección fina, desde 3.490

CHAQUETONES de mandarin, varios colores, desde 1.475

SOLERAS, BLUSAS, gran variedad de colores y modelos.

CREDITOS A SUVA NORMA

MOMAS
Gruendelman
10 DE JULIO 145



CHARLAS
EN OFF-SIDE por Mr. Huífa

ALEJANDRO GÁLVEZ era un pluma que permanentemente estaba luchando con el peso. Hacía sacrificios para mantenerse en la categoría, porque sabía que le faltaba para bajar a liviano. Boxeaba muy bien, con elegancia, con estilo, muy académico y reposado. Sabía estar sobre el ring y agradablemente accionar, aunque no poseía gran golpe ni era muy fuerte. En su primer combate, que efectuó en el Estadio Reina Victoria, que quedaba en Portugal con Recoleta, tuvo linda actuación. Tenía que haber peleado con dos rivales difíciles: Carmelo Robledo, un argentino que fue campeón mundial de peso pluma, y el argentino Juan Carlos, un uruguayo al que le decían K. O. Alonso. Robledo no pudo actuar y Gálvez, con su buen boxeo, anuló totalmente al noqueador oriental y lo venció sin dificultades. El año anterior, Alonso había sido derrochado en Buenos Aires por Fernán Gálvez. Gálvez fue campeón sudamericano y después del final del boxeo.

TUVO UN noqueador muy especial, un pelacero de suspense, la división de plumas amateurs: Pancho Bahamondes. Cuando él pagaba, mufeco al suelo. Cuando él pagaba, él, el mufeco, él, Pancho Bahamondes, poseía otras virtudes: boxeaba bien con técnica, con sobriedad. Si no hubiera tenido la mandibula de notable, una gran figura de ex-

GABRIEL ULLOA, pasó por el amateurismo velozmente. Campeón de plumas nacionales, subcampeón latinoamericano del mismo peso. Campeón chileno de livianos y subcampeón latinoamericano cuando, en Buenos Aires, lo dieron per-

dedor frente al argentino Angerammí, en una pelea que el valdiviano había ganado claramente. Ulloa parecía destinado a ser un púgil de gran calidad. Era disciplinado, se cuidaba mucho y sabía boxear. Pegaba duro, además. Pero se

quedó a mitad de camino y en éste, me parece, incluyeron dos cosas: boxead a estilo valdiviano y su físico no era apropiado para ese tipo de deporte y de brío como no lo es para el pateo de rectos. Además, así debe siempre un muchacho buenísimo, de un temperamento apacible, que no enadra con las rudezas del boxeo. Obtengo como profesional victorias que parecían mostrar mucho, pero se quedó ahí, y luego dejó para siempre el boxeo y se dedicó a su trabajo. Lo mismo la seriedad y responsabilidad que me puso en evidencia como deportista.

Y otra vez nos hemos quedado cortos. Ya hablaremos, en unos días más, de Videla, Siré, Jorge Salinas, Aranda, Moyá, Pacuto Cárcamo, etc.

EL CENTRAL EN EL PERU

EL FUTBOL EN EL PERU

BOXEO al día

NUÉVA YORK, 15. — (AL) — La Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos reconocerá al ganador del encuentro entre "Ratón" Macías, de México, y Mario D'Ágata, de Italia, como campeón mundial de boxeo en la categoría gallo.

Declara, además, que desea que los pugilistas se enfrenten dentro de 60 días.

Macías recibirá una suma de cinco mil dólares como garantía de que combatirá luego con

dió el 8 de febrero, la que duró treinta días.

Esta estaba presidida por Pablo Socorro y el resto de los delegados la integraron: Tobo Vallarino, secretario; tesoro: Juan Urretavizcaya; director técnico, Benito de León; y Juan Umpierrez, preparador físico.

profesor Ulises; y por los delegados: Valmirio, secretario; peso mosca, Aniceto Perrelli; gallo; José Rodríguez; y Rubén Cáceres, pluma; mediodivino.

El siguiente boador del ranking, la Asociación retiró su reconocimiento al campeón mundial francés Robert Cohen por no haber cumplido su compromiso de viajar a Chile.

Cohen se encuentra hospitalizado, a causa de un accidente que sufrió cuando se cayó en un automóvil cerca de París.

BUENOS AIRES, 18.— (AL) —

El médico Luna, en el festival
publicitario a beneficio de las
víctimas de las recientes inun-
daciones de la ciudad italiana
de Salerno.

**CON QUINCE PELEAS SE INICIA
EL 20 BOXEO DE LOS BARRIOS**

150 peleas, se dará comienzo el jueves 14 de mayo en el club chileno campeón de boxeo de los barrios, que anualmente organiza la Asociación Santiago. La comisión de campeonatos de esta institución ha confirmado la participación de 15 peleas, las cuales los pugiles deberán concurrir al pesaje y examen médico, el miércoles de 19 a 21 horas, a Alameda 337, alto. El programa de las peleas es el siguiente:

damos a conocer a continuación:
Nibaldo Rubio (Yungay) con Carlos Muñoz. (San Diego); Gasberto Donoso (San Pablo) con Antonio Caamaño (San Diego); Rigoberto Ojeda (Matta) con Enrique Muñoz (Farrabull); Víctor Roldán (Recolleta) con Eduardo Soto. (Vicaveta); Hernán Valdez (Noticias Gráficas) con Ricardo González (Chacabuco); Barrera (Parque) con Leopoldo Maturana. (Matta); María Ibáñez (Parque) con José Muñoz (Matta); José Sandoval (Yungay) con Jorge Sandoval (Yungay); Jorge Orjales (Curauma) con Víctor Sánchez (Vicaveta); Enrique Berrios (Curauma) con Alberto Escobar (Yungay); Ramón Arenas

bucio); Luis Sira (Central de Leche) con Víctor Díaz (San Diego); Alfonso Suárez (Yungay) con Pedro Lecaros (Central de Leche); Galvarino Reyes (Yungay) con Fernando Soto (San Diego); Luis Olivares (Matta) con Leonardo Veliz (Club Hípico); José María (Club Hípico) con Ángel González (Club Hípico); Emilio González (Club Hípico) con Carlos Briceño (Club Hípico); Guillermo Guerrero (Club Hípico) con Leonidas Ortega (Club Hípico); Pablo y Luis Orellana (Matta) con Víctor Clemente (Club Hípico).

PIDEN QUE SE SELECCIONE A JUGADORES MAS CAPACITADOS

Señor Jefe de Deportes: Deseo referirme al Campeonato americano de Fútbol que piensan hacer aquí en marzo próximo. Creo que los dirigentes de la debían haber seleccionado a los jugadores que nos representarán en esta competencia durante todo el tiempo ha ocurrido que a última hora forman los otros, además que esta misión se la encomiendan por mala fe a gente incompetente, designada por influencia más que por mérito.

Los mismos seleccionados designados por influencia, además de malos, como el caso de Fernández, Dubost y Julio de Valparaíso.

biendo los mejores elementos en sus respectivas puestos. Los jugadores de los colores azules se repartieron en los cuadrantes correspondientes. Ahora, los jugadores de los colores azules se repartieron en los cuadrantes correspondientes. Creo que la selección debería basarse en la base de los siguientes cuadrantes: Equipo "A": Lavings, Peña y Torres; Vera Cortez y Robledo; Olsenstein, Robledo, y Pineda; Equipo "B": Acuña, Pineda, y Ramírez. Saluden a Ud.—Evaristo Zamudio, ex jugador de la Unión Española, y Germán Alfonso, ex jugador de división local de Santiago Wanderer.

EL FUTBOL EN EL PERU

BOXEO

NUEVA YORK, 15.— (AL).— La Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos reconocerá al ganador del encuentro entre "Ratón" Macías, de México, y Mario D'Agata, de Italia.

Así, como campeón mundial de boxeo en la categoría mullido, Juan Carlos Benítez de León lo fue en la categoría de peso súper ligero. El campeón mundial de la categoría de peso súper ligero, el argentino Juan Carlos Benítez de León, fue el más joven de los campeones mundiales. El campeón mundial de la categoría de peso súper ligero, el argentino Juan Carlos Benítez de León, fue el más joven de los campeones mundiales. El campeón mundial de la categoría de peso súper ligero, el argentino Juan Carlos Benítez de León, fue el más joven de los campeones mundiales.

Cohen se encuentra hospitalizado, a causa de un accidente que sufrió cuando se bajaba en automóvil cerca de París.

—OOO—

BUENOS AIRES, 15.—(AL).—El lunes 17 se efectuará en el Estadio Luna Park el festival de la ciudad italiana, con las últimas películas de cine que las películas de la ciudad italiana de Salerno.

El citado festival es patrocinado por el Consulado Italiano en Buenos Aires.

—OOO—

PARIS, 15.—(AL).—Robert Cohen, pugilista francés, que reconocido como campeón mundial de la categoría gallo Francia, resultó herido en un accidente automovilístico, cerca de Saint Germain.

Cohen, campeón de París, Cohen fue hospitalizado con una mandíbula fracturada.

El citado pugilista no es considerado campeón por los franceses, pero no se sabe cuánto en luto el título de campeón.

Las peleas de profesionales y aficionados a las que prometieron asistir funcionarios y el Cónsul italiano.

—:—:—

MONTEVIDEO, 15.— (AL).— La Federación de Boxeo resolve proponer a la Federación chilena iniciar una gira a Chile el

del plazo correspondiente, mientras que el resto de las asociaciones le reconocen como campeón.

Cohen defenderá su título el 5 de marzo frente a Willie T weel, boxeador sudaficano, Johannesburgo, Unión Sudaficana.

Con un programa oficial de 15 peleas, se dará comienzo el jueves 20, en el Estadio Chile, al campeonato de boxeo de los barrios, que es el más antiguo organizado por la Asociación Santiago. La comisión de campeonatos de esta institución ha confeccionado un programa de 25 peleas, cuyos púiles deberán concurrir al pesaje y examen médico el

miércoles de la 1 a las 21 horas, a Alameda 237, al lado El programa inicial de esta competencia lo damos a conocer y con ustedes el día sábado, a las 10 horas, en el salón Carlos Muñoz. (San Diego); Daseberto Donoso (San Pablo); con Antonio Caamaño (San Diego); Rigoberto Ojeda (Matia); con Mario Requena, (Yarur); Luis Villarroel, (Recoleta); con Eduardo Soto, (Vivaceta); Hernán Valdez (Nondias Gráficas); (Javiera Carrera); con Alejo Sánchez (Yungay); Juan M. tengero (Yungay); con Carlos Barrera, (Páique); con Leopoldo Maturana, (Matia); Maibaceta, (Páique); con José Mires (Matia); Moisés Muñoz (Yungay); con José Sando (San Pablo); José Ortiz (Yungay); con Víctor Sánchez (Vivaceta); Enrique Berrios (Vivaceta); con Arturo Escobar, (Páique); con Roberto

con Ricardo (Central de Leche); Luis Sira (Central de Leche); con Víctor Díaz (San Diego); Alfonso Suárez (Yungay) con Pedro Lecaros (Central de Leche); Galvarino Reyes (Yungay) con Fernando Soto (San Diego); Luis Olivares (Matta) con Leonardo Véliz (Club Hípico); con Ángel González (San Diego); Emilio González (San Diego) con Carlos Briceño (San Diego); Guillermo Guerrero (San Diego) con Leonidas Ortega (Matta); Pablo y Luis Orellana (Matta) con Víctor Cienfuegos (Club Hípico).

PIDEN QUE SE SELECCIONE A JUGADORES MAS CAPACITADOS

Señor Jefe de Deportes: Deseo referirme al Campeonato Americano de Fútbol que piensan hacer aquí en marzo proximo. Que los dirigentes ya debían haber seleccionado a jugadores que nos representarían en esta competencia. Sucede todo el tiempo lo ocurrido que a última hora forman los equipos, además que esta misión se la encomiendan por mala fe a gente incompetente, designada por influencias más que por mérito.

Los mismos seleccionadores se olvidan de jugadores de raras, como el caso de Fernández, Dubost y Julio de Valparaíso, los mejores jugadores de los equipos en sus respectivas puestas. Jamás me he mencionado con ellos.

tores. Ahora es la oportunidad para que nuestros colores flamen en el mástil correspondiente. Creo que la selección deberá basarse a base de los siguientes cuadros: Equipo "A": Livino Peña y Torres; Vera, Cortez y Robledo; Clisternas, Robledo, Izquierdo, Fernández y Aquila. Equipo "B": Escuti, Almeyda y Mingo; Álvarez, Rojas y Dubost; Hormazabal, Tello, Espinosa y Ramírez. Saluden a Ud.— Evaristo Zamudio, ex jugador Unión Española, y Germán Alfonso, ex jugador de división especial de Santiago Wanderers.

La Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos reconocerá al ganador del encuentro entre "Ratón" Macías, de México, y Mario D'Agata, de Italia, en un combate que durará treinta días.

miercoles de la 1 a las 21 horas, a Alameda 237, altoz El programa inicial de esta competencia lo damos a conocer y con ustedes en el teatro "Ruben Aguirre" dirigido por Carlos Muñoz. (San Diego); Gasberto Donoso (San Pablo) con Antonio Caamano (San Diego); Rigoberto Oleda (Matia) con Mario Requena, (Yaruru); Luis Villarreal, (Recoleta) con Eduardo Soto, (Vivaceta); Hernán Valdez (Nondias Gráficas) (Javiera Carrera) con Alejandro Sánchez (Yungay), Juan M. tenengo (Yungay), José María (El Cacaboo); Barrera (Parque) con Leopoldo Matutana, (Matia); Maibaceta, (Parque) con José miras (Matia); Moisés Muñiz (Yungay) con José Sandoval (San Pablo); José Ortiz (Que) con Víctor Sánchez (Vivaceta); Enrique Berríos (Cordón) con Arturo Escobar (Parque); Roberto

tores. Ahora es la oportunidad para que nuestros colores flamen en el mástil correspondiente. Creo que la selección deberá basarse a base de los siguientes cuadros: Equipo "A": Livino Peña y Torres; Vera, Cortez y Robledo; Clisternas, Robledo, Léniz, Fernández y Aquila. Equipo "B": Escuti, Almeyda y Mo; Álvarez, Rojas y Dubost; Hormazabal, Tello, Espinosa y Ramírez. Saluden a Ud.— Evaristo Zamudio, Unión Española, y Germán Alfonso, ex jugador de división especial de Santiago Wanderers.

Los mismos seleccionadores se olvidan de jugadores de ritos, como el caso de Fernández, Dubost y Julio, de Valparaíso, siendo los mejores elementos en sus respectivos puestos. Deseo llamar a elementos capacitados para defender nuestros

tores. Ahora es la oportunidad para que nuestros colores flamen en el mástil correspondiente. Creo que la selección deberá basarse a base de los siguientes cuadros: Equipo "A": Livino Peña y Torres; Vera, Cortez y Robledo; Clisternas, Robledo, Izquierdo, Fernández y Aquila. Equipo "B": Escuti, Almeyda y Mingo; Álvarez, Rojas y Dubost; Hormazabal, Tello, Espinosa y Ramírez. Saluden a Ud.—Evaristo Zamudio, ex jugador Unión Española, y Germán Alfonso, ex jugador de división especial de Santiago Wanderers.

Por T. Lobos

71) MUEBLES HOGAR.

OCASION muebles, aparador, cómoda, mármol de living, jardín. Catedral 2219. (71) 17-1 P.

73) MUSICA, PIANOS

DISCOS a \$ 140, nuevos; desde 30 pesos modernos. \$ 20 y \$ 40. Palabras. Compro discos quebrados, pago muy bien. Santa Rosa 2121. (73) 16-1 P.

PIANO alemán, claviero, bronce, flamante, líquido, barato. Verio Compañía 1366. (73) 12-4 C.

DISCOS modernos a \$ 80 c/u. \$ 60 por este mes. Merced 754. (73) 16-1 P.

75) NEGOCIOS VENDEN

VENDO fábrica helados, por enfermedad de su dueño. Muy buenas instalaciones. Conservadora nueva de cuatro cubos, y otros muebles. Gran Avenida 379. (75) 16-1 P.

BAR-RESTAURANTE, buenas instalaciones, buenas ventas, arriendo bajo, se vende por enfermedad de su dueño. Oportunidad, facilidades. Verio y tratar. Independencia 723. (75) 16-1 P.

78) OCUACIONES BUSCAN

a) — Artes y oficios diversos.

JOVEN recién salido Servicio Militar se ofrece para cualquier trabajo fuera de Santiago, buenas recomendaciones. Dirigirse: Serrano 287, depto. 1. (78-a) 16-1 P.

79) OCUACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

NECESITAMOS ayudantes mecánicos avanzados en el ramo. Avda. Einstein 510. (79-a) 17-1 P.

NECESITO baldesistas competentes. Tratar 8 de la mañana del lunes 17. Unión Americana 153. (79-a) 16-1 P.

SE NECESITAN apilanchadoras para terrenos. San Francisco 435. (79-a) 17-1 P.

SE NECESITAN apilanchadoras fincas. San Francisco 435. (79-a) 17-1 P.

APILANCHADORA, pañeros y fincas, bien competentes, buen sueldo, semana corrida, trabajo permanente, necesario. S. Martín 75. (79-a) 17-1 P.

MUCHACHO aprender cortar suelo, fábrica calado, necesario. Av. Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (79-a) 17-1 P.

PUENTE ALTO

13) ARTICULOS p. HOGAR.

ESCOBILLAS, cera, jora Pomar, macteros y mil artículos más, encontrará en Concha y Toro 035. (PA 15) 17-1 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO camioneta Dodge 31, motor recién ajustado, forros nuevos, frenos hidráulicos, carga hasta 1.200 kilos. Santa Josefina 130 o Nonoal Co 359. (PA 21) 16-1 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

c) Varios y Conexos

TALLER tapicería de automóviles, muebles y fabricación de baterías. Eyzaguirre 216. (PA 23-c) 12-2 C.

26) BELLEZA, PEINADOS

PERMANENTES Letty, calor y frío, precios especiales por mes de Diciembre. José Luis Co 424. (PA 26) 21-1 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FLANBERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta habitación a excursionistas clubes, fábricas, escuelas, casas comerciales, para paseos por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 128. (PA 34) 28-2 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Co 710. (PA 37) 24-1 C.

HOMERO EL PILOTO



79) OCUACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

JORNALEROS necesita industria. Franklin 511. (79-a) 18-1 P.

MUCHACHOS necesita industria. Franklin 511. (79-a) 18-1 P.

b) — Costura, sastrería y moda.

ZURCIDORAS de invisible, bien competentes, buen sueldo. Trabajo fuera se paga semana corrida. Trabajo permanente. Necesito. S. Martín 75. (79-b) 17-1 P.

d) — Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias. Diagnóstico Cervantes 790, oficina 202. (79-d) 18-1 P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

CASA o departamento central, cómodo. Subterráneo. Agustinas 1299, Casilla 81-D, teléfono 82222. (86) 22-1 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

G) Quintas y sitios

SITIOS únicos, playa, baño, Hotel Español, Algarrobo. (89-g) 2-2 P.

VENDO casquineta 20x30, parón 30 metros largo, árboles frutales escogidos. América 880, Carboniferos Pucheco Rojas, ubicada de comuna y departamento Coronel. Mínimo: \$ 500.000, pagadero contado. Boleta 10. Bases antecedenes Secretaría Juzgado Juicio caratulado "Caja Nacional de Ahorros con Organización Constructora a Industrial Limitada". El Secretario. (94) 17-1 P.

93) RELOJES

RELOJERIA Suiza, recibe toda clase de composuras, relojes y joyas, garantizando sus trabajos, seriedad y puntualidad en los trabajos. Concha y Toro 123. (PA 93) 12-1 C.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL Santiago recibe pasajeros. Santa Elena 345. (PA 95) 12-2 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARRIENDO piezas con pension a personas honorables. José Luis Co 177, fono 123. (PA 98) 24-1 C.

100) TAPICERIA

TAPICERIA automóviles y muebles. José Luis Co N.º 315. (PA 100) 6-2 C.

104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, carrocería pintada, arneses y cables. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

OCASION vendo breque con caballo y apores nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

VENDO radio nuevo, 2 ondas, para dos corrientes, con enchufe para tocadiscos y parlante de 6 pulgadas. Santa Rosa 2121. (92) 16-1 P.

WEMAS Radios, reparaciones a domicilio y en taller venta de radioelectrónicos. Monjas 473, fono 36009. (92) H.O. C.

RELOJES cualquier estado, oro, joyas, boleros, empuje, Huidafanos 1241. (93) H.O. C.

"RELOJERIA Omega", Marcel y Lara, ex relojero Casa, Sociedades, Franklin 953-A. (93) H.O. C.

93) RELOJES

MUEBLES finos para radioelectrónicos, modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, equipos europeos. Sta. Rosa 114. (93) H.O. C.

94) REMATES

REMATE 5 MARZO 1953, DIEZ horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuarta Santiago, rematase fundo Manco, de 300 hectáreas aproximadamente, de Compañía Carboníferos Pucheco Rojas, ubicada de comuna y departamento Coronel. Mínimo: \$ 500.000, pagadero contado. Boleta 10. Bases antecedenes Secretaría Juzgado Juicio caratulado "Caja Nacional de Ahorros con Organización Constructora a Industrial Limitada". El Secretario. (94) 17-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION 5.º Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, rematarse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indicados: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" No 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón. Secretario. (94) 16-1 P.

EMPIEZA DONDE TERMINO El Manto Sagrado

CINEMASCOPE

DEMETRIO EL GLADIADOR

VICTOR MATURE • SUSAN HAYWARD

HOY ASTOR

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "La Nación"

Invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diamante sorteo 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 a la función de vespertinos, y 5 a la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

700 — 720 — 725 — 731 — 734741 — 750 — 751 — 753 — 754.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 30 de Diciembre de 1954, al 12 de Enero de 1955.

Santiago, 15 de Enero de 1955.

Clase 4. — Metales cerámicos, ferretería. — "EL GUARDIAN DE SU BOLSILLO", "DIVE", "FERMACO", "COIFER", "VERBAU", "ALEVIN", "IRGANOL", "CARDOPOLINA", "VERASER", "SERPENTERIA", "CODEFRE", "RHINOQUIT", "NITROMIN", "TAKEDA", "FERRODIN", "MORGAN BOND", "MORGAN", "TOCLASE", "POLIOVIN", "COLENT", "RESERIL", "SERFIAL", "SERFIDA", "TYPOSTERIL", "HIDROCLINA", "SERPISAL".

Clase 7. — Piedras elaboradas, cemento. — "THERMO-LUX", "FERMACO", "PEGASIL", "PLAS-TARCO", "CONROCA".

Clase 10. — Máquinas en bruto. — "GARCIGAN", "TRAFUN".

Clase 19. — Aceites y grasas lubricantes. — "BARDAL", "ADHESIVO", "PICTURA", "AMIGA", "PIRO-GENO", "ENVE", "PIRAMIDE", "ANCLA".

Clase 21. — Jabón común. — "FERROX".

Clase 26. — Escobas, brochas. — "SOL".

Clase 28. — Herramientas, cuchillería. — "MAGIRUS".

Clase 30. — Aparatos de servicio higiénico y aseo. — "EDELWEISS", "KLYNNER", "ORIENTAL", "EL HUASO", "ALFOR".

Clase 32. — Aparatos de calefacción, etc. — "MAGIRUS", "ETIQUETA", "EL HUASO", "RECORD".

Clase 34. — Refrigeradores, filtros. — "MAGIRUS".

Clase 36. — Maquinaria y vehículos. — "MAGIRUS", "ETIQUETA".

¿Quién es?

"LAS ALAS DE ICARO"

Icaro fue hijo de Dédalo, el constructor del laberinto de Creta. Cuenta la leyenda que Dédalo huyó de Atenas, después de haber asesinado a un sobrino suyo, refugiándose en Creta, en los tiempos del rey Minos. Habiendo incurrido en la cólera del monarca, éste le encarceló.

Durante su prisión Dédalo, junto con su hijo Icaro, se entregó a la tarea de fabricar unas alas, pegando las plumas con cera, con el propósito de escapar. Llegado el día señalado para la fuga padre e hijo alzaron el vuelo, dejando bien pronto atrás la prisión y la isla. Icaro, joven al fin y lleno de entusiasmo, se acercó demasiado al sol, a pesar de los consejos que le había dado su padre, en el sentido de que si lo hacía, el calor del astro rey podría reblandecer la cera de las alas ocasionándole la muerte. Pero Icaro no hizo caso y el sol le derretió las alas, haciendo que el imprudente joven cayera en el mar Egeo.

Suele aludirse en la lengua literaria a "la alas de Icaro" cuando se habla de los individuos que son víctimas de proyectos demasiado ambiciosos.



—Y tú, no te metas en lo que no te importa, perro imbécil. Esta es una pelea entre gente!



LE CORTARON UNA PATA A LA FAMOSA MESA REDONDA

GLAMIS, 13 (Escocia). (TK).— (Especial para LA NACION, por Gíbor Trotter, corresponsal en viaje).— En un antiguo bazarero cerca del famoso castillo de esta localidad, se encontró una pata de la famosa Mesa Redonda donde se reunían los legendarios caballeros de la corte del Rey Arturo.

Los peritos que examinaron la histórica pata aseguran que ésta fue aserruchada por el célebre Mago Merlin cuando los caballeros Lan- celot del Lago Pelucón Colomus y Parcial Zepedus quisieron echar al asco al propio Rey Arturo y al resto de los Caballeros de la Mesa Redonda, en una elección para elegir un nuevo taino de Glamis, o sea un disputado.

El informe de los peritos concuerda con la tradición pues una vieja leyenda dice que Merlin dijo: "¡Hasta cuando estos dos derechos nos van a dirigir y mandar a nosotros que somos zurdos! (Mesa Redonda, te corto esta pata y que arda Troya! El Mago, entonces, procedió a cortarle una pata a la mesa y la dejó coja.

PIERRE MENDES-FRANCE REVOLUCIONA LA ECONOMIA CON UN LIBRO EXTRAORDINARIO

Por FRANCISCO CRUCY

PARIS (Intercontinental A. F. P.).— Hasta 1914, la ciencia económica fue un dominio cerrado. A comienzos de la primera guerra mundial se produjo un cambio fundamental sobre el particular. Los gobiernos de los Estados beligerantes retiraron el oro de la circulación y lo reemplazaron por billetes inconvertibles. La economía comenzó a preocupar a todas las gentes.

Después de noviembre de 1918, en lugar del retorno al antiguo estado de cosas, vino la inflación; luego, cuando los economistas defensores de la teoría clásica obtuvieron un cambio de tendencia, apareció la deflación, hasta el día en que otras voces no menos autorizadas destacaron que el remedio era peor que el mal. Entonces se habló de estabilización, y los intereses bancarios y financieros impulsaron en Gran Bretaña la vuelta al patrón oro. Nueva York y París aconsejaron en masa el metal precioso y llegaron a poseer las tres quintas partes de la cantidad de oro disponible en el mundo. El Banco de Inglaterra se vio obligado a volver precipitadamente al papel moneda inconvertible.

Ante todo esto, ¿qué hubiera podido decir en aquella época el hombre de la calle? Sin embargo, comenzaba a escucharse los gritos de los economistas que afirmaban que no había salvación fuera de las "leyes naturales". De vez en cuando surgía la voz de un hereje.

En 1920, en París, un joven profesor del King's College de la Universidad de Cambridge repetía incansablemente que el pro-

blema económico era, ante todo, el problema de la miseria y de la pobreza. John Maynard Keynes predijo la próxima aparición en todos los Estados ex beligerantes de la cohorte de obreros en paro, que asustó a todo el mundo, incluso a los economistas amenazadores. En 1932, el número de obreros en paro forzoso se elevaba a 2.254.000 en Inglaterra, a 5.575.000 en Alemania y a 12.478.000 en los Estados Unidos.

Estos hechos y estas cifras vuelven a encontrar su plena significación en la obra que, bajo el título "La ciencia económica y la acción", acaban de publicar el señor Mendes-France, jefe del Gobierno francés, y el señor Gabriel Ardan, Comisario General de la Productividad.

Las cifras evocan aquí hechos siempre actuales: crisis económicas y paro obrero especialmente. Desde ahora, la ciencia económica no pertenece, para los profanos, al dominio de los secretos impenetrables.

En 1934, John Maynard Keynes suscitaba protestas cuando denunciaba al paro tecnológico como el mal de mediados del siglo y anunciaba que el pleno empleo iba a convertirse muy pronto en el imperativo categórico en todos los países industrializados.

En 1954, Pierre Mendes-France y Gabriel Ardan, recuerdan la resonancia que tuvo, hacia 1937 la Teoría General del Empleo: "La teoría keynesiana (del empleo), representaba en la época una verdadera revolución intelectual, análoga al descubrimiento de la geometría no euclidiana y a su utilización por la física contemporánea".

Pierre Mendes-France y Gabriel Ardan —al igual que Keynes— no creen que sea necesario cambiar completamente la estructura de la sociedad para realizar el pleno empleo. Piensan, por el contrario, que "la política del pleno empleo exige una acción positiva del Estado sobre la economía".

Toda la primera parte de su obra trata del empleo en términos claros, precisos, al alcance de todo el mundo. La antigua teoría económica era perfectamente incapaz de hacer frente al problema del paro forzoso; la nueva abre la vía, muestra el objetivo que hay que alcanzar. Pero, para lograrlo, el método keynesiano, según el cual los gobiernos deben gastar y los individuos tienen tendencia a ahorrar, y alentar el ahorro, o incluso imponerlo, cuando los individuos se muestran inclinados a gastar, no basta ya.

Los gobiernos y las instituciones internacionales han planeado como uno de sus objetivos mayores la realización y el mantenimiento del pleno empleo. La Carta de las Naciones Unidas y la Declaración de los Derechos del Hombre proclaman el "derecho al trabajo, a la libre elección del trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el paro".

¡Simples afirmaciones! Sin duda. Pero al evocarlas, el jefe del gobierno francés y su colaborador insisten sobre la significación de tal proclamación. "Afirmar así —escriben Mendes-France y Ardan— la necesidad y, por consiguiente, la posibilidad de esta política, equivale para los gobiernos a renunciar al recurso de ciertas actitudes abstencionistas, so pena de provocar deliberadamente la rebelión de los trabajadores".

Bajo la pluma de economistas del valor de Mendes-France y Ardan, la constatación monedada permite medir la distancia recorrida, los progresos realizados en los últimos treinta años.

La segunda parte de "La Ciencia económica y la acción", tiene tanto más valor cuanto que prohíbe las ilusiones sin prohibir las esperanzas. Mendes-France y Ardan nos dicen que, lejos de ser rechazados definitivamente, los "mecanismos naturales", deben ser descubiertos de nuevo y que los ciudadanos de las libres democracias no deben ignorar esta ciencia económica renovada que alivia, en principio, a las gentes de una de sus preocupaciones más angustiosas: la carencia de trabajo, el paro forzoso. Nos ayudan a comprender que las lagunas de los "mecanismos naturales" pueden ser colmadas, pero que ello no depende solamente de los dirigentes; ya que, como lo especifican los autores de la obra que comentamos, "en un mundo democrático no se puede convencer a los jefes sin persuadir antes a los que están bajo su dependencia".

Mendes-France y Ardan han dado a la segunda parte de su obra el título siguiente: "El problema de la elección".

Resulta cada día más evidente que los hombres libres deben saber escoger.

S. M. EL CARNAVAL



El escultor Michel Ducloux da los últimos toques a la gigantesca cabeza de S. M. Carnaval que se efectuará en Niza, entre el 10 y el 22 de febrero. El Carnaval en Niza es uno de los más pintorescos y dramáticos.

Diana moderna



En las rubias playas de California, Diana Armstrong, estrella del cielo del celuloide, pasea el garbo de las mujeres de este siglo atómico y neurálgico. Diana ha resuelto visitar Sud América, de manera que próximamente la veremos —con todas sus bellezas a cuestas— cruzando lozana nuestra larga geografía. La belleza de Diana es una ligera reminiscencia de la antigua beldad helénica de Artemisa cazadora.

EFEMERIDES DE HOY

ENERO 16

- 1794.—Muere en Londres Eduardo Gibbon, historiador inglés.
- 1812.—Se nombra a Camilo Henríquez redactor de los periódicos del Gobierno de Chile.
- 1816.—El gobierno español nombra a San Bruno jefe del Tribunal de Vigilancia.
- 1823.—El almirante Lord Cochrane, deja el servicio de Chile.
- 1855.—Se crean Bibliotecas Populares en las ciudades cabeceras de departamentos.

"I LOVE YOU"



Las más dulces palabras del amor tienen, en todos los idiomas, el mismo encantado significado. I love you en inglés es el "te amo" castellano. Y esta frase, adquiere mayor brillo, si quien lo pronuncia se llama June Allyson, la simpática estrellita de la Universal Pictures que aparece en la fotografía. "I love you", representa el simpático cariño que la artista profesa a todos sus admiradores en señal de reconocido agradecimiento. June actúa en la cinta "Músicas y lágrimas".



CIGÜENA

El vuelo de la cigüena es lento. Para la de Europa al África del sur emplea tres meses, y otros tres meses para ir de Sudáfrica a Europa.

Se pasa la mitad del año yendo de un sitio al otro.

LA INDIA

En la India, muchos brahmanes de costumbres muy rígidas temen la contaminación de la carne de los animales hervidos, punto que toman un baño purificador después de haber recibido una carta procedente de un país donde se come carne.

DIVORCIO

En Michigan, EE. UU., un señor ha pedido el divorcio porque su mujer está criando un cocodrilo en la bañera.

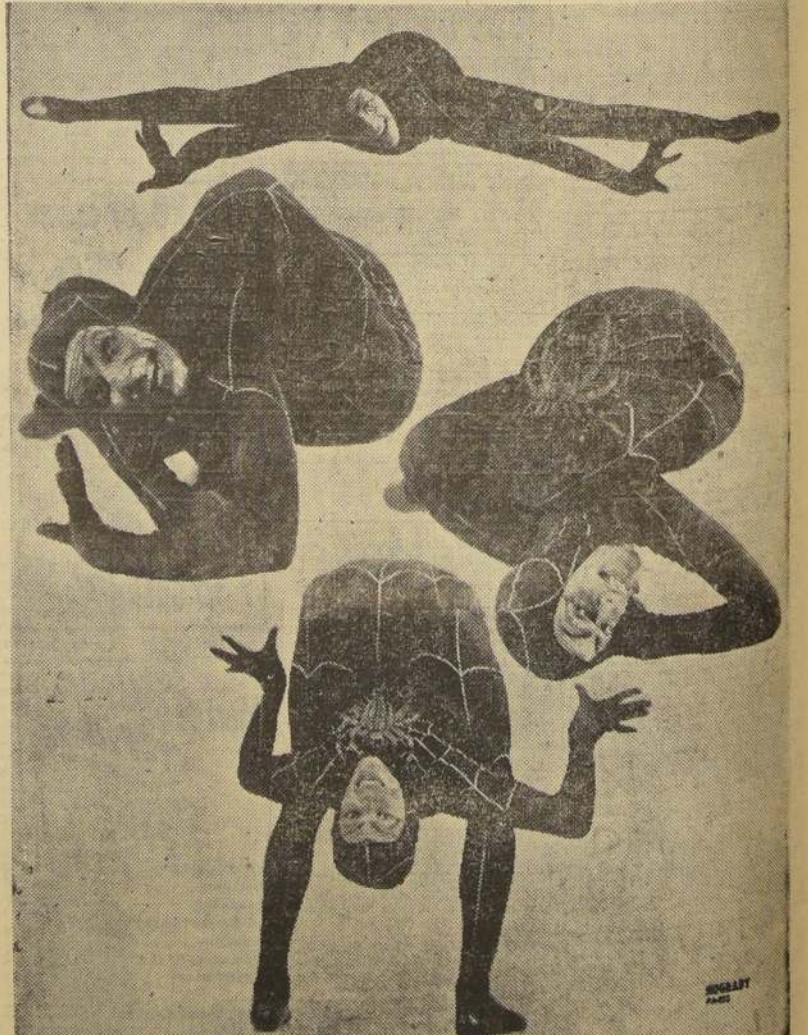
ASPIRINA

La aspirina es el remedio más usado en todo el mundo. Es el medicamento que se encuentra más frecuentemente en las recetas que expenden los farmacéuticos contra el dolor causado por las enfermedades, desde el simple dolor de cabeza al reumatismo y el cáncer.

Millones de tabletas son usadas, diariamente, por gente de todos los rincones del planeta. Una escritora americana ha calificado nuestra época de "edad de la aspirina". Después de millones de experimentos, los médicos no saben todavía como actúa la aspirina; pero sí, saben que usada en comprimidos, píldoras, polvo o líquida, es uno de los medicamentos más inocuos empleados por el hombre.

Entre las misteriosas propiedades de la aspirina está su poder febrífugo, sin efecto sobre la temperatura normal. Tomada por una persona en estado de fiebre, tomada para calmar un dolor de cabeza no acompañado de alteraciones febriles, lo alivia sin ningún efecto sobre la temperatura.

ZARU, EL "HOMBRE-ARAÑA"



Zarú, extraordinario contorsionista de la revista "Las sensaciones de París", aparece en la fotografía en cuatro "poses" diferentes que le han valido el título de "el hombre araña". (Foto Intercontinental).

Palabra de Viejo Sheriff

CUENTO DE ROARK BRADFORD



LA secretaria dijo al tío Billy con voz impersonal que se sentara a esperar mientras avisaba su presencia. Pero el tío Billy prefirió permanecer junto a la ventana. Era la primera vez que contemplaba El Paso desde un decimocuarto piso y estaba impresionado.

—Ha crecido —comentó. Luego sonrió. Cuando los habitantes de El Paso lo habían elegido sheriff, allá por el 800, se había dicho que tendría que examinar toda

la banda de MacNash para imponer la ley en la comunidad.

—Sólo tengo que matar a uno de ellos —se había dicho—. A Oddie. El resto del rebaño irá a la cárcel como corderos.

Miró hacia afuera y divisó la cárcel, unas cuantas manzanas más allá. No era la vieja cárcel de adobes en la que había encerrado a los cinco hermanos MacNash. Era un flamante edificio de concreto y acero de seis pisos, en Isleta Road. Ahora se llamaba Texas Street. Al sheriff lo llamaban también de manera diferente... lo llamaban Jim Fox. Pero el tío Billy le decía Sonny, como lo había hecho siempre desde que el tío Billy le conducía en su silla de montar.

—Sí, señor, El Paso ha cambiado bastante en los últimos cincuenta años.

—El señor Beilinger la verá inmediatamente —anunció la secretaria.

El tío Billy penetró en la oficina y se detuvo frente al escritorio del abogado. Buscó en el bolsillo de su abrigo y extrajo un documento oficial.

—Bub —dijo el tío Billy con voz agradable—, he venido por este papel.

El abogado no miró el papel.

—Eso —dijo— es un aviso oficial de juicio hipotecario.

—Bien —dijo el tío Billy, vacilando—, no me inquieta mayormente el papel en sí mismo. Lo que le vengo a preguntar es si este juicio hipotecario es completamente legal.

—Absolutamente —el abogado era positivo.

El tío Billy miró un instante por la ventana.

—Lo siento mucho —dijo.

El abogado continuó mirando al anciano con ojos fríos, sin decir palabra.

—Usted no comprende —dijo el tío Billy—, pero he vivido por mis propios medios hace tanto tiempo. Ya estoy viejo, tengo ochenta y cuatro años.

El abogado bostezó.

—Me imaginaba —el tío Billy rió entre dientes— que si obtenía petróleo y me hacía rico, podría ayudar a Ed. Ed es el marido de Abbie, usted sabe. Está en el este, en Fortin Worth, trabaja en ganados. Parece que no le ha ido muy bien. No porque Ed no trabaje. Pero yo pensé que sería muy agradable...

—No sé de qué está hablando —dijo el abogado—. Todo lo que sé es que usted dió su

hacienda en garantía para obtener un préstamo destinado a buscar petróleo en el valle inferior. La Corporación de Fomento le avaluó la propiedad en treinta mil dólares, cuando no vale, en realidad, más que la mitad de esa suma.

—Sí —dijo el tío Billy—, ya sé todo eso. Y la Corporación de Cesión y la Corporación de Operaciones y una o dos más organizadas por usted utilizaron el capital para fines particulares. En otras palabras, Bub, me están echando de mi rancho.

—Dígame como usted quiere —interrumpió el abogado—. Esta notificación es legal, y si no obtiene usted un recibo mío antes de la expiración de los quince días de plazo, su rancho será rematado. Legalmente.

—Es una lástima —dijo el tío Billy—. Tenía esperanzas de que no fuera legal, por lo menos en parte.

Manoteó nuevamente en sus bolsillos. Esta vez extrajo un revólver del viejo modelo Frontier, de calibre 45, y empezó a colocarle cartuchos.

—Porque —siguió diciendo, suavemente— ahora tendré que matarlo.

El abogado no se movió.

—No he matado un hombre desde el año 1888 —dijo el tío Billy, al pasar— y le contaré que no me agrada tomar una vida humana. Pero usted me arroja de mi rancho, de manera que tengo que hacerlo.

En ese instante el abogado comprendió por qué el sheriff Billy Williams no tuvo necesidad de matar más que a uno de los descarriados hermanos MacNash, allá por el año 1888. La voz tranquila, casi gentil, los francos ojos acerados y el redondo agujero del revólver eran suficientes para arrebatar todo el coraje de un hombre.

—Le daré un recibo por el total —dijo el abogado. No estaba histérico, ni siquiera demasiado atemorizado. Había llegado a una decisión.

—Lo siento mucho, Bub —la voz del tío Billy era tranquila, pero se notaba en ella una nota de sincero pesar—. Creo que ahora es demasiado tarde para un arreglo como ése. Si le permito que me dé un recibo, será bajo coacción, y no será válido cuando vaya a inscribirlo para cancelar la hipoteca. Todo lo que usted tiene que hacer es llamar por teléfono a Sonny Fox y decirle que yo estaba aquí amenaza-

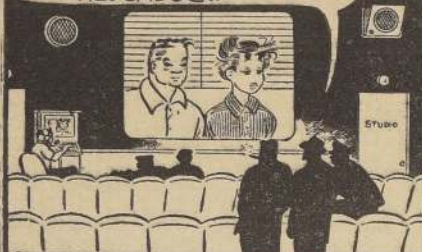
(A LA PAGINA X)

DICK TRACY

PATRULLA JUVENIL

CUANDO VIAJE EN EL TREN SUBTERRÁNEO, CON LA VENTANA ABIERTA AGARRE BIEN LA CORTINA

SI, DON PEPE DIETA. NOSOTROS HEMOS SIDO LOS PRIMEROS EN USAR LA TELEVISION PARA MOSTRAR A LOS ACUSADOS!!!



TRACY, UDS. FUERON LOS PRIMEROS EN USAR LOS METODOS MODERNOS DE LA POLICIA... COMO EL RADIO-PULSERA!!!



AHORA SE HABLA DE LA BATERIA ATOMICA... BAH! EL RADIO-PULSERA DICK TRACY HA USADO BATERIAS ATOMICAS DESDE ENERO DE 1946!!!



ESTE ES EL UNICO MODELO DE RADIO ATOMICO RECEPTOR Y TRANSMISOR DEL MUNDO CON UN ALCANCE DE MIL MILLAS

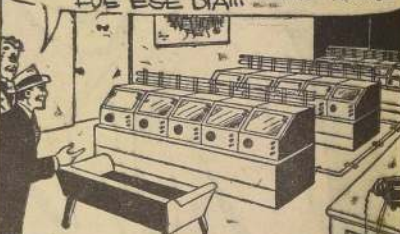


Y HACE YA OCHO AÑOS QUE YO LO HEVENIDO USANDO

NUESTRO TELEVISOR CON BATERIAS, RECEPTOR Y TRANSMISOR, TIENE YA SEIS AÑOS!!!



SI... LOS SONIDOS Y LAS IMAGENES SON ENVIADOS CON BATERIAS. UNA VEZ DUSIMOS UNA CAMARA EN EL AUTO DE UN GANGSTER Y SUPIMOS ADONDE FUE ESE DIA!!!

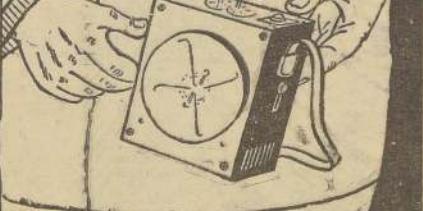


ESTA LUZ ATOMICA HECHA EN NUESTRO LABORATORIO, HA SIDO PERFECCIONADA Y YA SE PUEDE USAR!!!



SI, RECUERDO HABER VISTO LA PRIMERA PRUEBA EN 1946!!!

LA LUZ ES 20 VECES MAS BRILLANTE QUE LA LUZ DEL SOL. ALGUNAS PERSONAS SE VAN QUEDANDO CIEGAS 2 HORAS EN LOS EXPERIMENTOS



¡CIERREN LOS OJOS! LOS RAYOS DENTRAN LOS BRAZOS... UDS. PODRAN VER TODOS LOS HUESOS!!!



UNA DE ESTAS LUCES COLOCADA SOBRE LA VENTANILLA DE UN PAGADOR EN UN BANCO CEGARA TEMPORALMENTE, EN EL ACTO AL QUE INTENTE COMETER UN ASALTO



YO NO QUIERO MENCIONAR LO QUE ESTAMOS HACIENDO AHORA... UDS. NO ME CREERIAN!!!



EL RADIO-PULSERA DICK TRACY SI QUE ASOMBRANDO AL MUNDO... Y SEGUIRA SIENDO NUESTRO SIMBOLO DE LUCHA DE LA CIENCIA CONTRA EL CRIMEN!!!



ESTATUAS SANGRANTES

A TRAVES de los campos del condado de Tipperary, en Irlanda, marchaba durante el calinado verano de 1920, una larga hilera de peregrinos. A la cabeza marchaba el pueblo entero de Templemore, donde se decía que había ocurrido un milagro.

Allí el día 20 de agosto, a las 18 horas, todas las estatuas sagradas de la casa de Tomás Dwan, oscuro agente de periódicos, comenzaron a sangrar.

Este fenómeno continuó por semanas, y durante ese tiempo incontables testificaciones suscritas por personas respetables, fueron acumulándose, todas asegurando la

verdad del milagro. La familia de Dwan sufrió las investigaciones del caso, y las propias estatuas fueron examinadas por expertos de la mayor reputación. Nadie sabe aún el número exacto de peregrinos que vio el raro fenómeno, pero se estima que anduvo cerca del millón. A principios de otoño, cesó el fenómeno.

Quando cientos de millares de personas viajan para ver estatuas que manan sangre, se piensa que el hecho debía quedar indolablemente fijado en la memoria de los hombres. Pero cuando un suceso se escapa al limitado campo de la razón, nada puede salvarlo del olvido.

REFLEXIONES

Después de Sófocles, después de Shakespeare, debemos colocar a Calderón. Es el autor que más fácilmente compendia en sus dramas las ideas, las aficiones y los sentimientos del siglo XVII.— Menéndez Pelayo, en "Pregón Literario".

Detrás del portento negro de la nueva era atómica se encuentra una esperanza que, si es aceptada con fe, puede significar nuestra salvación. Si no lo conseguimos, habremos condenado a todos los hombres a ser esclavos del temor.— Bernard Baruch.

LO CURIOSO Y LO DIVERTIDO

Los músicos de las bandas ligeras de muchos regimientos holandeses van montados en bicicletas que manejan con una sola mano mientras ejecutan.

La línea ferroviaria que une La Paz (Bolivia), con el puerto de Arica, en Chile, alcanza su mayor altura en General Lagos, donde se eleva a 4.200 metros sobre el nivel del mar.

Las uñas de una persona sana se renuevan por completo cada cinco meses.

Si echando vinagre en una tie-

rra hace como que hierve, es prueba de que es tierra caliza o marfosa; si no se desprenden burbujas, es porque le falta el carbonato de cal.

Según Stendhal, de 100 francesas, 80 son agradables y una, apenas, hermosa; entre 100 inglesas, 30 ridículas, 40 feas, 20 pasables y 10 divinidades en la tierra por la belleza y la inocencia de su belleza; de 100 italianas, encuentra 30 caricaturas, 50 hermosas y 20 restantes de una hermosura tan esplendente que oscurece a la de las inglesas.

De BENJAMIN SUBERCASEAUX

CAIUS CILNIUS MAECENAS Y SU EJEMPLO

El término "mecenas", para designar al protector de las Artes y las Letras, deriva de un buen caballero romano cuyo nombre encabeza estas líneas. Nació por allá en el 59, antes de Cristo, y fue un protegido del Emperador Augusto, otro "mecenas" magnífico.

Como vemos, esta gracia viene desde muy lejos para que no haya corrido el riesgo de perderse en el camino. Porque, de hecho, se perdió. En el Renacimiento alcanzó su más alta cota. En esa época era toda una institución; y sabe Dios si el Renacimiento —llamado así por el renacer de todas las actividades del espíritu— no habría adquirido tal prestigio si no hubiera visto el florecer de tan grandes genios, de los que tal prestigio es costumbre laudable de protegerlos, de subvenir a sus necesidades, mientras ellos dedicaban todo su tiempo a esa maravillosa ociosidad activa, sin la cual no hay creación posible. Porque si es verdad que el genio, para que se gesta, ha de ser en la pobreza y el dolor, es difícil exigirle que se desarrolle y se desarrolle y la necesidad o el dolor, la necesidad y las preocupaciones de toda índole vienen a marchitar el florecimiento ulterior.

No se debe ayudar al artista "para que se haga artista", sino que, una vez aludido, y probablemente, encuentre ayuda para su total desenvolvimiento. Jamás deberá ser rico. Es necesario la pobreza para que su natural introversión se manifieste. En la abundancia ocurren que su imaginación desbordante lo haría cometer muchos disparates (entre otros, el tornarse excesivamente generoso...). En cambio, debe poseer lo indispensable para gozar del ocio y de la paz.

En otros tiempos, los mecenas eran los grandes potentados de la fortuna. No se habría concebido en aquellos tiempos (¡qué hacerle: eran épocas cultas!) que la riqueza, el lujo y el boato fueran complejos y legítimos al no haber en torno de los ricos una pequeña corte, donde primaban los artistas y escritores. Más aún, consideraban inútil y desdichosa su fortuna y su paso por este mundo al no contribuir a dar a la Humanidad una de esas lumbres que, a través de los siglos, han seguido brillando y alumbrando los caminos del espíritu.

Porque los ricos de todos los tiempos han tenido la sensación vaga (o concreta) de que su posición de simples afortunados en un mundo tan estéril y ridículo. Los milio-

narios alientan perpetuamente la amarga sensación de un mundo que se estrella contra ellos en su envidia y los odia por su bienestar.

Por esto viven aislados. Por esto viven amargados, y terminan por crearse un carácter impaciente, ansioso, a veces cruel e insensible, que es como su defensa contra la ola avasalladora de la mezquindad y perversidad humanas. Es entonces —como declaman— cuando comienzan a hacer precisamente lo contrario de lo que sería aconsejable. Comienzan a aislarse, a protegerse, a cerrar puertas, o en el mejor de los casos, les da por las llamadas "obras de caridad". En buenas cuentas, en buscar la alimentación, reproducción y aumento de una humanidad, que no sabemos cómo limitar, estacionar y evitar que nos ahogue. Porque el ser rico es una profesión difícilísima, que requiere gran tino e inteligencia para no conducir a un "cristero-señora". Esto de la caridad es una prueba de que impera el criterio de egoísmo de deseo de hacerse perdonar la riqueza con esta caridad inútil, ya que el mundo no necesita de obras privadas para alentar el fantasma de la miseria, sino de una reforma de vida y de economía, para que ella no



alcanza las proporciones actuales. Necesita, sobre todo, que en este mundo haya MENOS GENTE. Las obras de caridad apuntan a empeorar las cosas, y los ricos, a cavarse su propia tumba.

Pero los ricos no comprenden estas cosas. Su tipo de inteligencia vale sólo para ganar dinero. Y lo ca la casualidad que la inteligencia de los escritores va dirigida precisamente a mostrar otras cosas que el dinero. La conclusión se impone: son dos tipos de inteligencia que deberían completarse. Los magnates del Renacimiento lo comprendieron muy bien. Advirtieron desde temprano que el mundo los odiaba, que la pequeña troupe que se les agita en torno estaba compuesta por picaplatos y aduladores de la peor categoría. Sin inteligencia, por lo demás, porque la gente inteligente no se presta para ese papel.

Hasta que descubrieron a los artistas y escritores. Estos, cuando lo son de verdad, no adulan, son independientes y, a

trición. Influyen a veces en la política, pero por un instante del tiempo. Aumentan así su haber, y aumentan también su dolor y su preocupación. Protegen a los gigolós, a los deportistas o a los comedines de sociedad. O trabajan como bestias, sin aliento ni placer alguno. Tiene tres o cuatro Packard, que les abolan a la vuelta de la esquina, y se mueven bostando entre sus chuchuras, que pronto pasan de moda. En el fondo, están clamando por un poco de sinceridad, de comprensión, de amistad verdadera.

(No han pensado que los artistas podrían brindarle eso y mucho más? El Estado, como protector de las Artes y de las Letras, es seguramente un fracaso, pues protege la imbecilidad y busca recompensar solamente a la mediocridad, que no empuja la mediocridad política. Además, su aporte es insuficiente y destinado a que produzcan los que habrían estado mejor en el silencio y la esterilidad.

Entretanto, Chile ve agonizar a sus verdaderos artistas y escritores, y éstos se ven obligados a ser simples delirantes, porque no hay una capacidad económica en ellos para ser profesionales, y conagrar toda sus potencias a su oficio. El círculo vicioso es conocido: quien crea no produce, económicamente. Y cuando las obras llegan a producir, después de un tiempo, el dinero se va todo en pagar las deudas contraídas durante la creación. Entretanto, el Estado lo hace pagar contribuciones e impuestos: vive de ellos, cuando debería hacerlos vivir a sus expensas. Algun premio, por ahí, simula una recompensa. En realidad, es una burla, por el criterio que preside a sus juicios. Y hasta una burla, porque no representa ni la milésima parte de lo que el artista entregó a su país durante toda una vida, sea en impuestos, sea en su aporte intelectual único e intransferible. ¿Comprenderán los mecenas la ocasión que se les brinda?

B. S.

"GEOGRAFIA POLITICA"

(Por DERWENT WHITESLEY. Edit. Fondo de Cultura Económica)

POCAS VECES una obra gravita tan esencialmente sobre nuestros intereses como esta del catedrático de Harvard, Derwent Whitesley.

Tal como lo dice en su primer capítulo, el libro tiene por objeto estudiar las relaciones entre el Estado y el medio natural en que aquél se realiza, no sólo en el orden general de la

En "Geografía Política" se nos presentan experiencias directas de los principales estados europeos: Alemania, Imperio Británico, Francia, Europa Centro-Oriental, el área del Mediterráneo; luego pasa al estudio de África —continente explotable—, y al Continente americano. Este último aparece aquí como una paradoja política proveniente del contraste de los imperios británico y español. El largo análisis de "nuestro hemisferio" comprende todas sus zonas en capítulos tan interesantes como el problema de las fronteras, elementos de concentración y dispersión de la población, su inmadurez geopolítica, sus distintivos geográficos y las potencias económicas y políticas que ya empiezan a perfilarse como tales, desde los Estados Unidos de Norteamérica hasta el austro.

Después de todo, Whitesley, indirectamente, señala que la geopolítica ha influido decisivamente en los grandes planes de las potencias de hoy. Conocemos la primera fase de las aplicaciones de esta disciplina en el intento de conquistar o asegurarse fuentes de recursos naturales. ¿Cuál será la segunda, si en esta era atómica ya se preparan los movimientos preliminares de ataque decalvo con un visible criterio de estricta geopolítica?

Asimismo, Whitesley trata magistralmente las formas de dominio político, desde el colonialismo hasta el llamado ejercicio de la soberanía. Logra su propósito y no hace comprensibles los problemas internacionales, a los cuales no nos podemos sustraer de ninguna manera. Su estilo claro preciso y las visiones de conjunto permiten posteriores análisis por nuestra propia cuenta y riesgo, basándonos en los innumerables mapas, estadísticas y grabados que completan la obra.

El Fondo de Cultura Económica, con esta traducción al español, hecha por Julio Le Riverend, presta un servicio incalculable a los estadistas, investigadores, políticos y maestros hispanoamericanos.

A. HOPPE BOOCK.

De MARIO ESPINOSA

CRONICA LITERARIA

"EL MUNDO HERIDO" (Armando Méndez, novela, Editorial Cuzco, 303 ppp, 1953).

Mientras maniqueísmos payasos académicos prosiguen haciendo dudosos y envidiosos chistes sobre el viraj sexual de algún respetable escritor, la Literatura Chilena golpea una vez más —en forma sonora— las puertas del público, al comenzar este año 1953. Estoy acostumbrado a estos contrastes. No podía iniciarse mejor.

"El mundo herido", trágica, tierna y humorística novela sobre el desarrollo de muchachos cuya vida transcurre en el cerro El Litre, de Valparaíso, es obra de primera magnitud en nuestras letras.

BREVE PARALELO — Si Nicomedeles Guzmán nos habló de las luchas de la infancia del conventillo santiaguino por tomar su puesto en la lucha social, Armando Méndez nos cuenta aquí —y ahora— la de aquellos mozos que no tuvieron ni temperamento ni formación, ni ambiente como para llegar a ser otra cosa que desahogados "lanzas". Si aquella obra —"La sangre y la esperanza"— es emocionada y patética, ésta —"El mundo herido"— es trágica y humorística, humorístico y tierno es su mirar hacia el pasado, hacia ese pasado que se vivió y amó, con sonriente nostalgia. Ambas tienen calidad semejante: son estilísticamente paralelas. Pero difieren esencialmente en la intención, en el punto de vista. Armando Méndez no emplea directamente el lenguaje plástico y antropométrico de las descripciones de aquél, sino sólo en los diálogos, como es propio de sus personajes.

EL MUNDO HERIDO — ¿Cuál es ese universo a que se refiere Méndez? Se trata de un conjunto de "peleas" que crecen junto con el protagonista en un cerro de Valparaíso. Ellos tienen los nombres de Pirogán, Timbirita, Lagartija, Curipipe o, simplemente, Margarita. Curipipe es el personaje central que narra —de recuerdo— su aventura por esos caminos. El análisis a través de escenas bien ordenadas de cómo los muchachos se van formando hacia la conciencia, es la perfecta realización novelística. El lenguaje coloquial está

lleno de ricos matices de color local, lo que no resta universalidad a la obra. Bastaría recordar a los plateros de Hemingway para perder toda duda. Su estilización hacia una mayor expresividad es perfecta. Los cuadros, por cuanto se acercan con luminosa piedad e ironía al mundo



Armando Méndez Carrasco

de la infancia y la adolescencia popular —igual sería en otro medio— son de una crudeza que golpea aun más por su naturalidad. Inocencia, la vida en su estado más humano, están trazados con magistral veracidad y, por tanto, no tienen ninguna intención pornográfica. Tienen, además, una contagante simpatía como no la hay en otras obras de la literatura chilena y, quizá, extranjera. Las escenas de amor entre Curipipe y Margarita son realmente encantadoras y el espíritu del muchacho, para enfrentarse a la deliciosa sensibilidad.

ELEVACION — Es importante destacar que el autor exhibe a sus personajes no como simples mudas adecuadas para atravesar la imaginación del lector de sordidas realidades. Hay un evidente propósito, casi exagerado en veces, de mirarlos con indolencia tierna, con ánimo de una piedad que sólo puede ser cristiana. No se caracteriza la obra por tener carácter de denuncia. La sola denuncia que pudiera haber a través de estas pa-

nas es la solicitud de una mayor elevación cultural y educativa. El narrador se nos presenta como hijo de profesor. Ello nos lo explica. Mucho más aún se nos aclara por la figura de la madre —que es magnífica— y por aires que van cayendo. Casualmente, este propósito redentor se hace casi exagerado, restándole levemente valor artístico a la obra. Pero es la natural contrapartida de estos plateros y vagabundos personales. "El mundo herido", "La sangre y la esperanza" y "Hijo de ladrón", forman una inseparable trilogía de la educación en nuestras letras. Y ello me ha hecho ver hasta qué punto Chile ha debido llegar a ser un país educativo y formador de conciencias sociales y culturales.

PERSONAJES — No hay ningún grillo revolucionario en "El mundo herido". Hay, en estas páginas, tan sólo, rica vida chilena, ricas escenas de gran valor literario, sencillos diálogos llenos de piedad y gracia, mucho amor hacia cierto sector de los humildes. La figura de la madre, la del propio narrador —Curipipe— la exhalata de la pequeña muchacha que deriva hacia la prostitución, la de las tres muhercitas que llegan a vivir al conventillo barrial y que ejercen el oficio más antiguo de la humanidad, resaltan a través de estas páginas con apreciable desventoladura. Los vagabundos, los muchachos que se dicen a sí mismos carne de presidio, tienen, también, un eco resonante en la imaginación. La bondad a veces casi lírica, que atraviesa la novela, le da un cierto halo melancólico. En resumen, "El mundo herido", es obra que se lee con extrema facilidad. No me sorprende. Ya la conocía a través de hechos que me contara el mismo Méndez.

EL AUTOR — A través de una entrevista que le hiciera Salvador Latorre, sé que el autor ha sido vagabundo en su infancia; que solía viajar a pie entre Santiago y Curipipe, porque no le gustaba el liceo ni las aulas; que se incorporó después al primer año de humanidades en el Liceo Amunátegui, donde tuvo profesores como Rubén Abarca y Faustino Soto, quienes lo inclinaron a escribir; que abandonó el Li-

(A LA PAGINA IV)



CRONICA...

(DE LA PAGINA III)

ese en el cuarto año y volvió a la calle; que se reintegró al quinto año, después; que fue candidato a 16 años, secretario de la revista de esa entidad; campeón de baile porque le fascinó el jazz; oficial de seguridad en el Ministerio de Educación, lo que se ahora. Ha publicado "Juan Pírua", 1948, (dos ediciones) y "El carrón de la vida". Dice recordar a sus compañeros de tropa en Carabineros con afecto inolvidable y apreciar la literatura de Nicomedes Guzmán. Lo llamaron el "Gorri chileno".

M. E. — Las personas que deseen publicar libros u otras publicaciones o comentario, deben hacerlo a más tardar 1943. Depto. M.

El pesimismo de Sócrates

CONSTRUIA Sócrates una casa, y todos criticaban la obra. Decían unos que el interior era indigno de persona de tanta valía. A otros parecía mal la fachada, y todos estaban conformes en que la habitación era piquetísima.

—¡Qué zaguera! —exclamaban—; no podrá moverse ahí dentro!

—Tal como es la casa —respondió el filósofo—, debía gracias a Dios si pudiese verla llena de gente reventando.

EL MISTERIO DE ANHERST

No es costumbre en nuestros días concederle mucho más de una breve mención al gran misterio de Anherst. Hubo multitud de pruebas incontrovertibles en el tiempo en que se produjo, pero los años han ensuciado los testimonios.

En 1878 una fuerza extraña decidió instalarse en la casa del señor Daniel Teed, en Anherst, Nueva Escocia. La fuerza pareció centrarse en torno a la persona de la hija del señor Teed, llamada Esther. Por dos años la fuerza continuó ejerciendo una poderosa influencia. Luego desapareció.

Durante esos años embrujados, transformó la casa de Teed en un

manicomio. Fósforos encendidos caían desde el techo, los trajes se incendiaban, los muebles eran arrojados unos contra otros, los objetos de metal colocaban en la falda de Esther se tornaban repentinamente al rojo vivo, grandes explosiones se escuchaban constantemente. Los cochinos y otros objetos eran esgrimidos de modo invisible, y danzaban a través de las habitaciones, y los lámparas se animaban extrañamente, escribiendo frases o trazando figuras en las paredes.

Andrew Lang, renombrado pedagogo mundial, investigó el caso, y llegó a la conclusión de que alguna fuerza misteriosa actuaba y producía tales fenómenos. Pero al

CORTESIA ELASTICA

Monsieur de Cambaceres decía, en los banquetes que daba a sus invitados, según el grado que tenían:

—¿Me permite usted que le sirva un poco de pato?

—¿Le sirvo un poco de pato?

—¿Un poco de pato?

—¿Pato? —decía a los que no exhibían ninguna distinción, y que no tenían el menor galardón que mostrar.

Final este misterio, como otros muchos, dejó de conmover a la gente y se olvidó por completo.

De CARLOS PRENDEZ SALLDAS

El humo, los pájaros marinos y la fragancia

EL GRAN POETA belga que hiciera un maravilloso canto científico de la vida de las abejas, demostró a la humanidad que hay bellezas insospechadas en los seres vivientes y en las cosas, tal vez sólo en apariencia, muertas.

Cuando uno se da a pensar en la vida del humo en el espacio y recorre con la imaginación, desde el instante de su nacimiento entre los crujidores leños encendidos, hasta que toma el espeso volumen con que comienza su vuelo sin destino, a veces negro de carbón y ceniciento las mas, para adquirir, al fin, el blancor de una nube que no será lluvia amenazante, se nos queda en el espíritu asombrado el recuerdo fugaz de una vida que se desvaneció sin entristecernos.

Le vimos surgir con la apacible alegría de nuestros ojos que reposaban en el fuego intranquilo, y lo seguimos, tal vez con la envidia secreta que nos produce una errancia sin término, en su ascender sin prisa por los tramos invisibles del aire.

Y no más. Un nacer entre llamas enloquecidas y un desvanecerse en quietud más allá del reino conocido.

Se dice, por quienes todo lo saben, que las partículas imperceptibles del humo andarían en su pérdida entre la brisa y se enredan en las nubes huracanadas, sino que vuelven a la tierra en un caer de alas pequeñas que no perciben las reinas humanas.

El poema del vuelo infinito queda así destruido por la vanidosa sabiduría de los hombres.

Pero como si la poesía que debiera reinar en el mundo quisiera vengarse de la soberbia con que se la destruye, preguntas furtivas, hieren la intrusión de los sentidos escru-

tadores: ¿Dónde mueren los pájaros marinos? ¿Sobre las aguas o en la tierra que destestan?

Los vemos perderse en la lejanía azulada, en plácido reposo, las alas extendidas, y retornar, tras un vuelo que a nuestra haraganería le pareció interminable, a echar su sombra grácil sobre las dunas y los pinares. Y otra vez al viaje largo, casi rozando la espuma en transparencia, para dejar el asombro en nuestra menguada fantasía que no comprende la belleza inútil de lo que no puede tenerse entre las manos.

No se ve con frecuencia el cadáver de un pájaro marino sobre las arenas caminadas. Tal vez busquen para su agonía las rocas que más se in-



ternan en las aguas, o acaso sientan el presuroso llamado de la muerte cuando más confían en su vuelo sobre el mar.

Los jactanciosos conocimientos humanos no han aclarado todavía ese poema triste de las aves marinas, cuyo nacer puede suponerse sin alardes imaginativos, pero cuyo fin está, por suerte, entre los bellos misterios todavía indecifrados.

Pero temo que alguien, en algún rincón del mundo, con la manía de las estadísticas estrafalarias, anote un día recordadamente el número más o menos exacto de pájaros marinos que vio caer sobre las aguas y, en las tierras solitarias que la circundan. Y otro crimen más se habrá cometido en contra de la divagación y de la fantasía.

Pero aunque todos los bellos misterios que hacen amable la vida sean aclarados por quienes buscan con pasión delirante el comienzo y el fin de los seres y de las cosas, algo tendrá que salvarse de esa manía persecutoria, y ese algo será, para bien de muchos, la tenue fragancia de las flores que se marchitan en las ramas que las sostienen.

Ignoro qué dirán los serios botánicos para explicarnos la razón del aroma en algunas flores y en algunas hierbas silvestres. Acaso hablen de farrulosas combinaciones químicas que se producen en las raíces de esos vegetales o de la existencia de glándulas mantenidas por el protoplasma creador para atraer algunos

insectos y facilitar así la fecundación que asegure la permanencia de la especie.

Más allá, sin embargo, de cuantas lucubraciones científicas puedan estimarse como ciertas, quienes cumplimos este grato oficio de vivir sin que nos inquiete el conocimiento recóndito de lo sorprendente, veremos en esa fragancia que nace y se desvanece uno de los grandes poemas del universo misterioso.

Se nos podrá decir que esa fragancia está constituida por partículas invisibles, infinitamente más pequeñas que las del humo caminante, y que a su desintegración sigue la ausencia definitiva de su hábito agradable.

Se nos podrá decir eso, y otras aseveraciones temerarias y positivistas. Pero nada ni nadie conseguirá convencernos de que cuando la flor y la hierba pierden su aroma de encantamiento, éste no siga existiendo, aunque imperceptible para nosotros, en los dominios del aire. Y quien sabe si hasta la brisa que recibimos jubilosos no sea sino el suave torbellino de las fragancias que se desvanecieron sin morir.

El humo, los pájaros marinos y el aroma fugaz ¿no serán las razones del ensueño para quienes fijan los ojos anhelantes en la lejanía que no ven?

C. P. S.

De VICTOR RUIZ

GARCIA LORCA EN BUENOS AIRES

TRABAJADOR infatigable, se levanta casi al alba, y luego de sus ejercicios gimnásticos, que nunca dejaba de hacer, se ponía a escribir "con la mente todavía incoordinada con los diarios y turbulentos acontecimientos del mundo, que perturban el alma", según decía él mismo.

Desde sus andanzas en España, a través de pueblos y villorrios con su traslustrante teatro de "La Carreta", había aprendido a ganarle tiempo al tiempo, y, como muchos creadores y hombres de estudio, sabía por propia experiencia que conforme al afec-

cionamiento de Benjamín Franklin, "La llave del éxito, está debajo del despertador".

Sencillo y cordial, franco en su trato, incapaz de disfrazar sus sentimientos, y claro y terminante en su lenguaje, simpático de graciosos apasionamientos, Federico García Lorca, en la cúspide de su fama literaria, parecía que ignoraba de propósito el alto preponderante que había llegado a ocupar en las letras de habla castellana, y no pontificaba ni se pensaba al favor de escuchar o de hacerse escuchar, vanidosamente, como algunos otros escritores encaramados en el rebaño de un fácil rebaño.

Era desde el principio una camarada fraternal, o no le era nunca, por mucho que se tratara de fre- cuentarlo. Porque cuando alguien en la casa bien, no se cuidaba de mostrarse a veces hasta agresivo. Eso le sucedía cuando tropa- zaba con algún exagerado admirador que se empeñaba en alabar su obra su exco, para halagar su orgullo, o con los fatuos que se afanaron por demostrarle talento y cultura que estaban lejos de poseer.

Me revientan los tíos éstos, que pretenden marcarlo a uno con señas y sirguetas —refundida- ba, sinceramente disgustado—. O que se sienten el centro del Uni- verso por cualquier burrada que hayan escrito...

A la manera de Honorato de Balzac, que hizo suya la norma de Apuleio: "Nada más sine linea", García Lorca no dejaba de escri- bir al un sólo día. No era raro que interrumpiera la conversación para hacer rápidas anotaciones en el primer papel que encontraba a mano. Pero, no hacía esto como una exhibición de su profesión de escritor, sino porque, como él explicaba, hasta que no dejaba impresa en el papel una frase fe- liz, una sugerencia, un pensamiento brillante le quedaban marti- llando la cabeza "como un dolor de muelas"...

Personalísimo para todas sus co- sas, sin que jamás le preocupara lo que pensarán o opinarán de él los demás, tenía adquirida la sos- tumbre de vestir ordinariamente un sencillo "overall", como traje de trabajo.

—Es que así me siento más có- modo —decía—, más en ca- pacidad para mi humilde labor de obrero del pensamiento. Oreo que los que trabajamos en este oficio de las letras, tan honrado y la- borioso como cualquier otro, te- nemos el derecho de usar un tra- je apropiado para hacerlo, y nin- guno mayor que éste, por su hol- gura y su simplicidad.

En Buenos Aires, donde llama la atención, es el objeto de burlas y de críticas cualquier cosa que salga de lo común, esa modalidad del poeta español les parecía a



Federico García Lorca

muchos una "pose". Más la im- posibilidad de García Lorca, aca- bado por imponerse, al menos, en el mundillo de las letras. Se le disculpaba aquella "chifladura del gallego", en gracia a su enorme talento, y se le quería y admira- ba.

Vivía entonces en el Hotel Cas- telar de Avenida Mayo y su figu- ra se había hecho familiar para los "habitués" de los cafés de la gran arteria urbana donde se re- unían escritores, cómicos y artis- tas.

En el Teatro Avenida, Lola Mem-

brives, genial intérprete del tea- tro gaciorriqueño, representaba en esos días, el drama "Bodas de Sangre", con clamoroso éxito. En el teatro de calle Pellegrini, el Coliseo, ya desaparecido, Paulina Slingerman estrenaba la comedia de Lope de Vega, "La Niña Boba", modernizada por García Lorca, ob- teniendo otro suceso remarkable. Así que el nombre del poeta se hallaba en activa circulación.

Le interesaba mucho conocer la literatura de todos nuestros pa-íses, y leyendo ocasionalmente mis versos le oí comentar una vez:

—Vosotros los indoamericanos, sola- masoquistas. Os complacéis en torturarnos por nada. Tal vez esto se deba a la herencia moribunda recibi- da de España y mezclada a vuestra sangre indígena de ramas silvestres. Pero es necesario que luchéis contra esa permisiva in- fluencia: América es el Continente de la esperanza, el mundo del mañana y su expresión literaria debe ser optimista, prometedora, de tono triunfal... No os con- viene imitar el modelo de litera- turas decadentes y enfermizas de males, anímicos imaginarios. Vuestro signo debe ser la pluri- tud de los recién nacidos y la pluri- tud de energía de las selvas y de los tormentos de esta América bra- va.

Sin embargo, le gustaba la mú- sica boliviana, que escuchaba con- tinuamente en discos grabados por ese magnífico maestro que fue Al- berto Ruiz, con su famosa "Tira Incaica Boliviana". Era muy ami- go, y precisamente porque este mal pariente le había obsequiado libros míos, el poeta español pi- dió conocerme y pude ser también amigo de él.

—Esta música —comentaba— tie- ne un contenido extraño, algo que nace de muy hondo, como un dolor decantado por siglos, que aflora en un llanto todavía a me- dias expresado. Yo creo que tendría que nacer un poeta indio, auténticamente indio, sin mezcla de ninguna clase y que sobrele- vara en el todo el dolor y el fa- lismo de su raza, para traducir en versos, en un canto puro, el secreto de esta música, que a Ud. mismos no les acaba de ser re- velado. Yo la entiendo muy bien, hasta donde es posible, como en- tiendo la música gitana, porque hay cierta identidad en el sufrimiento y en el sentimiento del "karma" racial entre indios y git- anos. Algún día iré a recordar vuestras tierras, en Bolivia y el Perú, para penetrar hasta la mis- ma entraña de esa raza milenaria, que fue capaz de levantar un Imperio, y que hoy agoniza sin remedio, porque seguramente ha completado su ciclo histórico.

Cuando García Lorca comen- zaba a hablar, con su viveza de expresión y su habla fecunda, uno no se cansaba de escucharlo. Te- nía juicios certeros y la palabra justa para todo.

Una de las últimas veces que lo vi, una tarde en que nos había invitado a tomar el té en su alo- jamiento, lo acompañamos furio- so, echando "periquitos". Le pre- gunté por qué se hallaba en tal estado de irritación, que no trata- ba de disimular. Estalló su ver- ba tonante:

—¡Habría visto peor raza de gente!... Unos señoritillos pisa- verdes y unas damiselas empina- roitadas que no valen un ajo no quisieron sentarse en el comedor a almorzar al mismo tiempo que yo, porque estaba vestido de "ove- rall"... Me confundieron con un

obrero y protestaron de que ocu- para una mesa cerca de ellos, co- mo si un obrero no fuera tan dis- tinto de respeto como éstos... Ta- les por cuales! Y como parece que son "animales" de muchas cam- panillas y muchas peetas, el otro día, el administrador creyó de su deber invitarme a salir del comedor, para que me viera co- rrectamente!...

El más que penoso, ridículo in- cidente, tuvo eco inmediato en la prensa, que se pronunció casi to- da en favor de García Lorca y con- denó la intolerancia de los otros. Y el famoso escritor siguió vivien- do en el hotel, y luciendo tran- quilamente su "overall".

Dos años más tarde, Buenos Ai- res, como toda la América y el mundo, era sacudido por la terri- ble noticia del hundimiento de Federico García Lorca por las huer- tas falangistas, en el baño de san- gre que asolaba a España. Y de esa manera, el glorioso poeta, en plena juventud y cuando todavía se esperaba de su genio una obra más sazonada, al cabía, que la realizada hasta entonces, ingresa- ba triunfalmente en la inmorta- lidad...

V. R.

Gotario de buen humor

—¿Tan distraído es Joaquín?
—¡Una barbaridad! Con decirte que el día de su casamiento pre- guntó quién era el novio para fe- licitarlo...

A los niños que antes llamaban de pecho, ahora los llaman de bi- berón.

Amigo Rodríguez, ¿qué le pasa?
—¡Ay! ¡Ay!... Es que ando con un dolor de muelas terrible.
—Pero no se apure usted, Mice, cuando a mí me duelen las muelas me voy a mi casa, me da unos be- atos mi mujer, y se me calma el dolor.

—Sí, pero, ¿dónde encuentro yo a su mujer a estas horas?

—¡Recuerdas lo arregado que era "Torbio"? Bueno, pues iba co- rriendo en su bicicleta, chocó con- tra un ómnibus y una de las rue- das le pasó por encima del pie.

—¡Yo siempre dije que este mu- chacho se iba a romper la cabeza algún día!

EL VAQABUNDO DELGADO. —Nunca supe qué el hambre fue- ra tan dolorosa. Siento el estómago completamente vacío.

EL IDEM GORDO. —¡Bah! ¿Que- res comparar el vacío de tu estó- mago con el del mío?

PAZ ESTENSSORO DEFINE SU ENTREVISTA EXCLUSIVA AL PRESIDENTE

PREGUNTA. — En Chile y en el mundo, Bolivia comienza a hacerse respetar y admirar por su radical Reforma Agraria. ¿Se parece ésta a la rusa de 1917, a la mexicana o a la reciente china? ¿O si no, ¿qué las diferencia? ¿Cuándo piensan terminarla? ¿Qué obstáculos se presentan? ¿Está conforme el indio con el Decreto de Reforma Agraria? ¿No aspira a quedarse con toda la tierra?

RESPUESTA. — Necesariamente la reforma agraria boliviana tiene similitud con las demás realizadas en otras épocas o en otros países, ya que el objeto principal es el de repartir la tierra de un modo socialmente más justo. Nuestra Reforma Agraria tiene, sin embargo, características que la diferencia de las otras que Ud. ha mencionado, tanto por su diferente orientación política con los regímenes que las llevaron a cabo, como porque nuestra realidad nacional, a la que nos hemos referido, es también diferente a la de esos países.

El objetivo fundamental de la Reforma Agraria boliviana ha sido terminar con los resabios feudales existentes en el campo, con la liquidación del latifundio y la dotación de tierra a todos los campesinos, liberando, así, extraordinarias fuerzas productivas. Aun los antiguos terratenientes han conservado, a condición de convertirse en productores progresistas, una extensión de tierra fijada por ley. No hemos hecho concesiones de tipo político al realizar la Reforma Agraria. Tanto es así, que varios altos dirigentes del M. N. R. y miembros del Gobierno han sido afectados en las tierras que poseían. En esto, por ejemplo, se diferencia de la Reforma Agraria china, en cuya ejecución no se han tomado en cuenta las propiedades de miembros influyentes del partido gobernante, e inclusive de latifundistas que, durante la guerra, mantuvieron una actitud afín a la del Partido Comunista.

El día mismo en que se dictó el Decreto de Reforma Agraria (2 de agosto de 1953) todos los campesinos adquirieron la propiedad de las parcelas que trabajaban. De entonces a la fecha se han dotado ya en las extensiones que fija el decreto como unidad de dotación, según las diferentes regiones del país a trece mil veinte campesinos. No se ha avanzado más por la escasez de topógrafos, pero creemos salvar este inconveniente.

No rehúsmos el capital extranjero para poner en explotación los extraordinarios recursos potenciales del país, pero consideramos que ciertas actividades económicas que son vitales para la nación tienen que estar en manos del Estado.

Creemos que el interés y la felicidad de la colectividad están por encima del egoísmo personal, pero sin que ello signifique que ha de aplastarse la



El Presidente de Bolivia, Excmo. señor Victor Paz Estenssoro, en su despacho, durante la entrevista que le concediera a la escritora Blanca Luz Brum

primera fila, en el Gobierno? ¿No están preparadas para el caso? ¿No les tienen confianza? Y, ¿cómo pueden prepararse si no se les da oportunidad? No olvide, Presidente, la importancia que tiene la presencia de la mujer en todas las grandes cosas de la vida.

RESPUESTA. — No son justificadas sus preguntas. El M. N. R. ha sido el primer Partido en Bolivia que se ha preocupado por la obtención de los derechos femeninos. En 1944, en el Gobierno Villaroel, otorgamos a la mujer el derecho del voto en las elecciones municipales. El decreto del voto universal, dictado en mi Gobierno, establece el derecho a voto para la formación de los poderes públicos a todos los bolivianos, hombres y mujeres mayores de 21 años, siendo solteros, o de 18 siendo casados, cualquiera que sea su grado de instrucción, su ocupación o renta. Ha sido abierto también el acceso de las mujeres a la judicatura en las mismas condiciones que los hombres. En el máximo organismo del Partido, que es el Comité Político Nacional, figura una mujer. Casi todos los servicios de asistencia social son dirigidos en Bolivia, por mujeres. Si todavía no hay una mayor participación de la mujer en la vida política, se debe a que recién con el advenimiento del M. N. R. se le ha otorgado estos derechos.

PREGUNTA. — ¿Cuál es la situación económica de Bolivia? ¿Cómo se piensa, y para cuándo, detener la inflación?

RESPUESTA. — Estamos atravesando una situación crítica producida fundamentalmente por la baja del precio de los minerales en el mercado internacional. Los minerales constituyen el 90 por ciento del valor total de nuestras exportaciones y los artículos de primera necesidad y materias primas forman más del 72 por ciento del valor de nuestras importaciones.

Los ingresos de divisas han disminuido, pues, casi verticalmente con la caída de precios de nuestros minerales, pero nuestras importaciones son rígidas y no admiten disminución, sino con riesgo de someter al pueblo a un estado de aniquilamiento. La ayuda americana en artículos de alimentación nos ha permitido evitar este riesgo y a la vez continuar con el programa de desarrollo y diversificación de nuestra economía que habíamos emprendido con recursos propios. Estamos empeñados en producir en el país muchos de los artículos de alimentación y materias primas que ahora se importan.

Al propio tiempo realizamos un esfuerzo para racionalizar el trabajo en las minas con el fin de disminuir sus costos. Así estamos encarando el problema, en cuanto se refiere a las divisas.

Evidentemente el país sufre un proceso inflacionario que se inició con la guerra del Chaco. En

el último tiempo se ha acelerado, porque hemos tenido que financiar con préstamos del Banco Central los déficit de la minería y del Tesoro Público emergentes de la baja cotización de los minerales.

En estos momentos estamos realizando un supremo esfuerzo

"BOLIVIA, DESPUES DE UNA NOCHE DE UN SIGLO, HA DESPERTADO A LA VIDA DE LA LIBERTAD Y LA DEMOCRACIA, Y ESTA FORJANDO LA GRANDEZA DE SU DESTINO"

veniente en el año próximo con el empleo de aerofotogrametría. Pregunta Ud. si el indio está conforme con el decreto firmado en Urcueña. Una evidencia inobjetable de ello constituye el hecho de que la Reforma Agraria está siendo cumplida en todo el territorio dentro de una atmósfera de tranquilidad y responsabilidad. Ello prueba dos cosas: que el decreto responde a las necesidades vitales de la nación y de su población campesina, y que el campesinado a su vez ha llegado a un extraordinario grado de madurez política y social.

Contra lo que generalmente ocurre, inmediatamente después de una reforma de tal magnitud, en el caso boliviano, la primera cosecha posterior a la Reforma Agraria registró un considerable incremento.

Pero un resultado de la Reforma Agraria de alcance imponderable es el cambio espiritual que se ha producido en la población indígena. El indio boliviano de hoy no tiene ninguno de los rasgos psicológicos con que se lo pintaba, y que en verdad no eran sino consecuencia de la opresión y explotación a que estaba sometido.

PREGUNTA. — Todo hace pensar que la Revolución Boliviana no marchará por los caminos del clásico capitalismo ni el comunismo. Será por lo visto algo intermedio, original y propio. ¿Cuál es su doctrina propia económica, social y política? ¿Qué tipo y forma de sociedad piensa arquitecturar?

RESPUESTA. — Evidentemente la Revolución Boliviana no está marchando ni marchará por los clásicos caminos del capitalismo ni del comunismo. Su estilo es propio y fuertemente de factores que conforman este país. Nuestro realismo, alejado de toda ortodoxia, ha sido hasta ahora una de las fórmulas de su éxito.

personalidad individual. Con nuestra política de elevación del nivel de vida para las grandes mayorías nacionales estamos creando las condiciones necesarias para que todos los bolivianos puedan desarrollar con plenitud las cualidades de su espíritu.

PREGUNTA. — Señor Presidente, he leído algunos de sus discursos pronunciados en grandiosas horas para su pueblo, comienzo también sus "Pensamientos", y no parece Ud. un líder sudamericano, parece más bien un cantero que tallara en piedra sus pensamientos, seco, objetivo y directo, despojado de toda euforia literaria, ¿es que no le gustan ni la poesía ni la novela?

RESPUESTA. — Se puede hablar al pueblo con un lenguaje desnudo de todo artificio y mostrándole la médula misma de los problemas cuando no se defiende otro interés que no sea el del pueblo. Mostrando la verdad sin necesidad de acudir a bellos ropajes, logrando conservar la fe de la gente que tras una lucha de años, heroica y sacrificada nos llevó al poder.

Este pueblo construyó en piedra la civilización del Tiahuanaco. Ud. habrá visto al cruzar la Cordillera como las comunidades indígenas han dominado la piedra sirviéndose de ella como elemento de vida... la expresión oral de sus ideas puede tener analogía con la obra de sus manos. La tarea grandiosa que está cumpliendo el pueblo boliviano parece en cierto modo de novela, y cuando la haya logrado creo que merecerá realmente el canto de la poesía.

PREGUNTA. — ¿Por qué no hay mujeres en los puestos de

LA televisión

Existe, en la actualidad, una imperiosa necesidad de captar y asimilar conocimientos, al par que una creciente sed de información. Ha aumentado el público lector de diarios y revistas. Ha crecido, asimismo, la aflicción de espectadores al cine y a los hogares donde falta un receptor de radio. En consecuencia, el periódico, la revista, el cine y la radio se han hecho indispensables en la vida cotidiana. Esta aflicción, transformada ya en necesidad, se hace sin considerar que el desembolso mayor por compra de diarios y revistas para informarse sea una lujo; sin tomar en

cuenta que el hecho de ir a una reunión implique gasto excesivo, ni que haya, a los, de un receptor de radio, un costo, un pendiente.

Tal afán por informarse, por educarse en esta forma ha dado lugar al arrollado del medio moderno masivo de comunicación. Lo que Siemens y

Alemania, denominaron — "Fernsehen", o "televisión", y que hoy el mundo sajón con la magia de la

Televisión es, pues, ver una acción a través del espacio y desde una distancia. Técnica es transmisión y reproducción de una vista o escena, de personas u objetos, por medio de rayos de luz convertidos en impulsos electrónicos que, a su vez, pueden reconvertirse cuando forman el cuadro en la pantalla del televisor. Dar visión a un receptor de radio fue, entonces, un "shock" que alteró y revolucionó los medios de comunicación.

EVOLUCION. — Llegada la segunda guerra mundial, en 1939, el milagroso invento patentado en parte su funcionamiento para reaparecer al término de esa conflagración, en 1946. En Estados Unidos estudiaron sus posibilidades desde 1936, sin embargo no tuvieron éxito sino hasta 1941, cuando recién comenzaron los estudios serios para evaluar su significado tanto comercial como educativo. En 1942 salían al aire los primeros programas.

La expectación que provocó la Televisión en Europa y en los Estados Unidos fue mucho más intensa que la habida al advenimiento de la radio. Lo mismo puede observarse en Chile, con la ventaja de que todos los errores cometidos en otras latitudes servirán de valiosa experiencia acá.

EXPERIENCIAS EN CHILE. — Varias son las pruebas que se han hecho, desde 1949, de



RAUL GARRIDO, que asesoró al primer equipo de Televisión venida de la Argentina, y becado en la Universidad de Syracuse, tendrá a su cargo las informaciones sobre Televisión que comienzan a publicarse hoy en esta página. El articulista pertenece al Instituto de Radiodifusión del Ministerio de Educación y dictó un curso sobre realización de programas TV en la Escuela de Temporada de la Universidad de Chile en 1954.

mostrando su funcionamiento, pero ninguna más efectiva que la dada por los técnicos argentinos, en febrero de 1953. Se trasladó, desde aliende los Andes, todo un equipo de microonda para funcionar en circuito cerrado, alimentando cua-

para disminuir el costo inflacionario.

PREGUNTA. — ¿El Gobierno de Chile se preocupa de los ciudadanos argentinos que viven en Chile? ¿Hay algún convenio comercial, político o legislativo, que permita el libre tránsito de personas y bienes entre Argentina, Chile, Uruguay y Perú? ¿Qué rol jugará esta serie de acuerdos en nuestra Revolución?

RESPUESTA. — Se concluyó un acuerdo con Argentina para el intercambio de personal legislativo, judicial y científico, con la finalidad de constituir un organismo para abarcar los intereses de Bolivia.

El Gobierno Nacional ha establecido un intercambio de personal con Argentina, Uruguay y Chile, para satisfacer la demanda de la construcción de cambio entre los países hermanos que Chile los vincula, pero sino que ocasiona economías para las haciendas que son dependientes.

PREGUNTA. — ¿Ud. con Figueroa, Francia, Nehru, etc., los estadistas más importantes de los Estados Unidos, al mismo tiempo que de los Estados Unidos, Ud. mismo es un

RESPUESTA. —

reuta receptores de parte óptica de la tropoli. El Ministerio de Educación, autor de esta ley, bajada de Argentina, de sus estudios técnicos en el extranjero, así como asesor de transmisiones de radio, Lf. 3-TV, Radiodifusión Buenos Aires, Chas de Madrid, etc., como asistente de los profesores de programación y Schiapacchi "televisados" de la Cooperativa Vitalicia, y del Ministerio de Minería.

La corta experiencia realizada por nosotros argentinos sirvió de punto de partida, pasando, de paso, por los técnicos de este país.

Algo que nos interesa es la justa medida que el artista chileno no se deje llevar por la ansiedad por hacer tales de su profesión, así como el extranjero, en la medida de su capacidad personal y en la medida de su experiencia. El espectáculo, por lo tanto, es un momento, pero no un fin en sí mismo. Los programas de televisión, vieron mejor en Chile, de Castro, Hill, etc., García y el p... vich. Esta misma experiencia de la Televisión, iniciado en 1953, nuestros artículos

doctrina ECONOMICA, Social y POLITICA

DE BOLIVIA, POR BLANCA LUZ BRUM

nar sobre mí mismo, le ruego exonerarme.

PREGUNTA.— La oposición boliviana dispersada en países sudamericanos me ha hablado acerca de robos, de negociados y enriquecimientos ilícitos, y aún he tenido oportunidad de leer estas acusaciones en la prensa de La Paz. ¿Es real el cuadro? De ser así, ¿Qué medidas piensa adoptar su Gobierno?

RESPUESTA.— Es característica de todo proceso inflacionario.

cuando se presentan, el Gobierno aplica sin contemplaciones políticas las penas establecidas por la ley.

En cuanto a robos, malversaciones y negociados, los casos aislados que ahora se presentan no pueden compararse con lo que ocurría en la época de los Gobiernos anteriores, en que toda esta escuela de vicios iba aparejada a una completa esterilidad en la acción del Gobierno.

ca democracia, mediante la participación de sus mayorías en la vida nacional.

Si logramos esa comprensión, tan cara a nosotros, recién podremos decir que el pueblo boliviano no se halla solo.

América está llamada a tener un noble y común destino. Los bolivianos estamos haciendo de nuestra parte la tarea que nos corresponde para edificar esa Patria grande que será en el futuro nuestro Continente. A

tiempo de reclamar esa comprensión, envío a nombre de mi pueblo un cordial mensaje de paz y amistad a todos los pueblos hermanos.

R. L. B.
La Paz, diciembre de 1954.

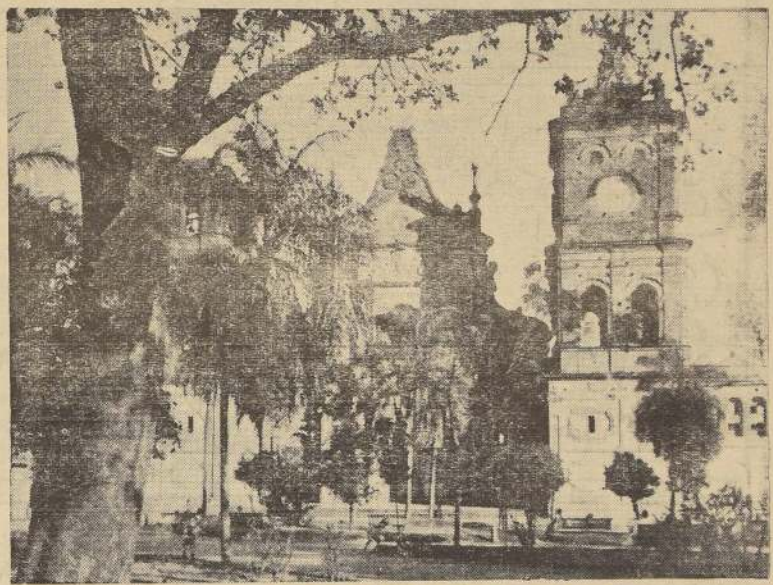


rio la tendencia especulativa. Aquí la estamos sufriendo. Más bien que robos o negociados se dan casos de especulación en la venta de los artículos importados, la reexportación de los mismos y el aprovechamiento, por cualquier medio, en las diferencias del tipo de cambio. Ha habido Ud. en la prensa de estos días cómo se ha castigado el delito cometido por elementos que contrabandaban minerales. Estos casos, en buena hora, constituyen una excepción, y

PREGUNTA.— ¿En qué podría consistir la solidaridad o la ayuda de los pueblos latinoamericanos hacia la Revolución Boliviana? ¿Qué mensaje desearía usted? transmitir, por intermedio de mi modesta condición de mujer y escritora, a los pueblos de la América del Sur?

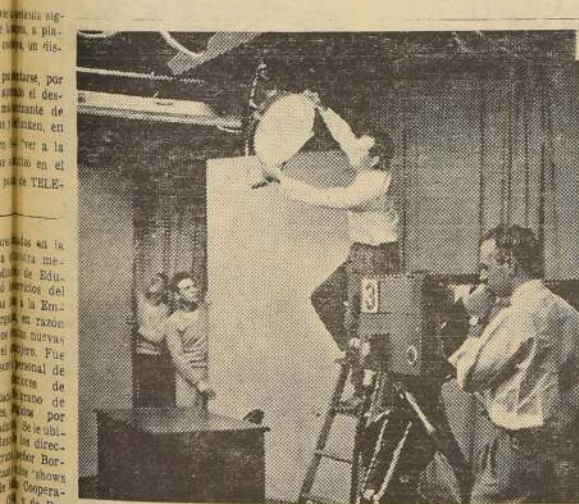
RESPUESTA.— Necesitamos la comprensión de los demás pueblos del Continente. Bolivia, después de una noche de siglos, ha despertado a la vida de la libertad y la democracia y está forjando la grandeza de su destino. Muchas veces, los moldes y las normas que aplicamos para la solución de nuestros problemas, no corresponden en otros países a la solución de sus problemas. Dentro de su unidad, los pueblos de América muestran una gran diversidad entre sí, producida por su desigual desarrollo económico.

Todos los pasos que estamos dando tienen una clara meta: lograr que el pueblo boliviano sea dueño de su destino a través del dominio sobre sus riquezas naturales, y que goce del pleno ejercicio de una auténtica



BOLIVIA.— Plaza de la bella ciudad de Santa Cruz de la Sierra

ENTRE nosotros



Raúl Garrido en plena labor, cuando actuó asesorando al personal de transmisiones de LR3-TV, de Radio Belgrano, de Buenos Aires, durante su visita a Chile. Garrido cumplió la misión de asistente de los directores de programas, señores Borda y Schiapacase, en los "shows televisados" por Radio Minería y Cooperativa Vitallia.

diales están a la espera del cambio que habrá de operarse en algún tiempo más, del sonido de un receptor de radio de la visión de un telerreceptor. Pero, debemos convenir en que habrá que preparar adecuadamente al personal técnico; que no será posible realizar un librote para televisión solamente a base de lo poco que se ha oído y leído. Urge la capacitación de aquellos trabajadores de la radio que ven en la Televisión en Chile una esperanza de progreso.

PAPEL DE LA TELEVISION. La radio tiene el poder de atraer y mantener el interés del audi-

tor; de estimular la imaginación y de ayudar a retener. En cambio, la televisión atrae y mantiene el interés poderosamente. En cuanto a estimular la imaginación, es un tanto menor que la originada en la radio, debido al detalle agregado en el cuadro. Sin embargo, en lo referente a la retención, ésta sí es más vigorosa, pues la imagen impresionada considerablemente sobre la vista.

No podemos calificar a la televisión como un elemento más de entretenimiento. Es indudable que si el cine, la revista y la radio entretienen, la TV no

NOTICARIO TV REALIDADES PARA CHILE

LA CORPORACION de Radio de Chile S. A. (RCA Chile) terminará en el mes de julio de este año, la construcción de su Fábrica de Tubos Catódicos, que será la base para equipar los telerreceptores. La RCA en Chile es la única que ha elaborado serios estudios técnicos de las torres de retransmisión a través de los cerros existentes entre Valparaíso y Concepción.

DE LOS PAISES Sudamericanos, Venezuela demuestra ser el más adelantado en materia de TV. Tiene ya tres plantas transmisoras que denominan: Canal 2, 4 y 7. Son de propiedad de las Estaciones Radiotelefónicas de Caracas. Diariamente trabajan, en estas estaciones, 4.530 personas, entre las 11 de la mañana hasta las 24 horas.

CUBA mantiene programas de calidad, trabajando en cadena con telecastings norteamericanos. Actualmente funcionan seis estaciones, con un total de 130.000 telerreceptores. En la inauguración del Canal 12, participaron artistas tan célebres como Pedro Vargas, Xavier Cugat, Libertad Lamarque, Carmen Miranda, Bing Crosby y Jean Sablon.

LR3-TV, RADIO Belgrano, sigue a la vanguardia de la Televisión en Buenos Aires. Sus programas son variados. Uno de ellos "Nuestra América es así", es de gran alcance internacional, presentando el arte popular peruano y paraguayo. Existen otros programas sobre "Teletatro" y "Hacia la belleza por la Cultura Física".

LA UNIVERSIDAD de Chile no contempló este año los cursos de Televisión, que ofreció el año 1954. Sin embargo, la Universidad Católica ha seguido dictando cursos técnicos sobre Televisión, haciendo ensayos profundos desde una torre de transmisión experimental, ubicada en el Cerro San Cristóbal.

solo hace lo mismo, sino que les ventaja sea crees en materia de orientar y de informar.

R. G.

LOS SERVICIOS Públicos en Chile podrán participar activamente en TV como medio de información y orientación a toda la colectividad. Esta posibilidad visual juega un papel importante en la cultura de nuestro pueblo, y basta citar algunos organismos para darse cuenta que la TV es necesaria en nuestro ambiente.

Las Municipalidades podrán confeccionar programas sobre aseo y cuidado de la ciudad y jardines, mercados y ferias libres, y la inspección de productos alimenticios.

El Cuerpo de Bomberos podría activar sus recomendaciones para evitar y prevenir toda clase de amago de incendio casero y el cuidado de los artefactos eléctricos como así de las cocinas a parafina.

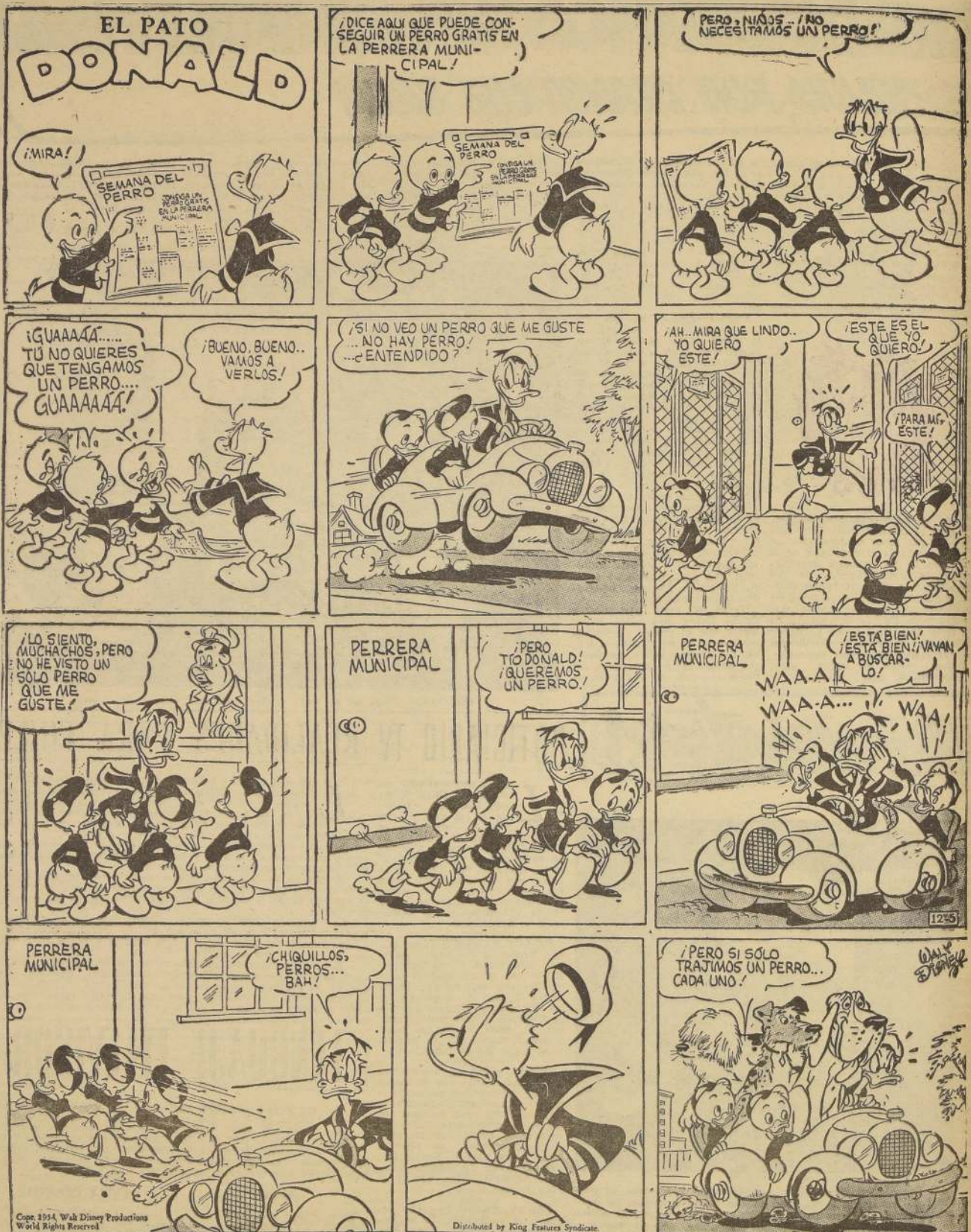
La Dirección General de Carabineros tendría una labor inmensamente cultural en su campaña del tránsito, indicando el procedimiento que debe usarse para adultos y niños en el sentido de atravesar por las calles.

El Servicio Nacional de Salud, con sus dependencias del Seguro Obrero, Beneficencia (Asistencia Pública), Sanidad y Dirección de Protección a la Infancia, tendría una difusión de tanta importancia nacional que cada uno de estos organismos tendría espacios de gran cultura e información necesarias.

LENGUAJE TELEVISOR

LOS ANGLICISMOS empleados en TV son específicos, tanto como lo son en los juegos deportivos, como el base-ball, volley-ball y foot-ball, sin embargo, en nuestro medio es posible latinizarlos y en el transcurso de estos artículos iremos reemplazándolos por términos españoles adecuados. Comenzaremos aquí un pequeño guía para un glosario de TV que explicará los términos más usuales:

- AUDIO**
Todo lo que se refiere a sonido en TV. Proviene del latín "yo oigo". Se relaciona con la corriente que tiene las mismas frecuencias que las ondas sonoras audibles.
- VIDEO**
Se aplica como prefijo al término Televisión, o sea, son circuitos que conducen ondas que se transforman en visión en la pantalla. Proviene del latín "yo veo".
- CANAL**
Banda de frecuencias asignadas a un transmisor otorgado por Servicios Eléctricos tanto en radio como en TV. En transmisiones standard, el canal es de 10.000 ciclos de ancho; en TV es de 6.000.000 de ciclos.
- CABLE COAXIAL**
Cable o cables especiales de cobre con un alambre conductor centrado dentro. Se usa especialmente para transmisión telefónica de radio como TV.
- CIRCUITO CERRADO**
Señales de TV que no son transmitidas sino por circuito cerrado, y recibidas sólo por receptores conectados para uso en industrias o de experimentación quirúrgica. Se utiliza para ensayos preliminares de TV comercial.
- RELAY STATION**
Estación de transmisión. Transmisor que automáticamente capta ondas radiales y las retransmite, aumentando grandemente la distancia cubierta por la transmisión original. Suele llamarse Estación Repetidora.



Cope, 1954. Walt Disney Productions
World Rights Reserved

Distributed by King Features Syndicate

EL LADO HUMANO DE LA CIENCIA

Soldados de Cromwell

NUEVA YORK. (Globe Press). — Quiénes padecen de cáncer extenso, que afecta el hígado, obtienen ahora una mejoría que se prolonga durante siete meses, gracias a la aplicación de dosis concentradas de rayos X, directamente sobre la viscera afectada, informaron recientemente cuatro médicos a la Sociedad Americana del Radium.

Hasta ahora creían los facultativos que al invadir el cáncer el hígado, se trataba de un caso perdido, porque se suponía que el tejido normal del hígado era

tan sensible a los rayos X como el tejido canceroso. Basados en tal suposición, consideraban que el tratamiento de rayos X destruía también el hígado.

Los experimentos hechos en el Memorial Center de Nueva York revelan que aún las más altas dosis de rayos X no causan perjuicio alguno a los tejidos del hígado.

Acaba de inventarse un dispositivo que hace sonar una señal de alarma cuando las llantas de un automóvil no se hallan suficientemente infladas. Se trata de un pequeño instrumento de metal que se sujeta a las

ruedas del carro y queda en contacto permanente con la llanta. Cuando ésta no se halla debidamente inflada, se dilata bajo el peso del auto y oprime el indicador de presión, haciendo sonar la señal.

Dice el viejo proverbio que la necesidad es la madre de la ciencia. Recientemente, un individuo se quejó a su médico de tener una tos incontinente. Los rayos X revelaron que el origen de sus padecimientos era una tacheluella alojada en la porción estrecha del pulmón izquierdo. Sucedió que en los momentos en que el paciente bajaba en

la casa, inhaló una de las tacheluellas que tenía en la boca. Parecía que la única manera de librar a la víctima de la tacheluella era el empleo de la cirugía, y una operación de esta naturaleza es cosa seria y puede producir complicaciones respiratorias.

Finalmente, al Dr. Arthur Q. Penta, notable bronco-esofagólogo del Hospital Ellis, de Schenectady, se le ocurrió una idea. Solicitó al Laboratorio de Investigación de la General Electric, la confección de un pequeño electroimán, de acuerdo con especificaciones, y conocido

CUANDO Cromwell solicitó del Parlamento que le diera soldados para reemplazar a los mercenarios disueltos y borrachos que tenían los ejércitos de la República, insistió en que fuesen hombres que tuvieran la conciencia de sus actos, y así eran los hombres con que formó su famoso regimiento de los "Ironsides".

hoy como el "Alnico 5". La General Electric hizo el instrumento dentro del menor tiempo posible. Se considera que así el electroimán es el más pequeño que se haya usado para broncoscopias.

En todo caso, el paciente se halla ahora completamente restablecido.

Del Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

Usted tiene su "doble". ¡Búsquelo!

TODO puede suceder en este mundo, pero a Jorge Hayes le sucedió lo increíble. Arrestado como bandido de tiendas, por el asesinato de James Fitzpatrick, quedó petrificado cuando los testigos lo identificaron en rueda de presos como el hombre que había realizado el crimen.

Hayes no había asesinado a Fitzpatrick, ni a nadie. Más, como Hayes era inocente, enfrentado a tal testimonio comprendió que era una escarapatoria.

En la prisión, un joven de mediana estatura, con una gorra gris sobre su cabeza y un chaquetón a rayas verdes y rojas, había entrado en la celda A. y P. a la hora de cierre, blandiendo un revólver. Disputado con los 73 dólares que había en la celda, amontonó a los empleados en la trastienda, para registrarlos. Fitzpatrick, empujando la cabeza del asaltante, derribándolo la cabeza sobre sus rodillas, pero sin lograr impedir que disparara su arma. Fitzpatrick, mortalmente herido en el pecho, cayó pesadamente, mientras el bandido huía.

El detective John Quinn, designado investigador, hizo un dibujo del asaltador, basado en las descripciones de los empleados de la tienda, que, en la galería de fotos de la policía, resultó corresponder a Jorge Hayes, de 21 años, ladrón de autos.

Arrestado en su pieza, en Brooklyn, Hayes llevaba el mismo chaquetón a rayas, y tenía una herida en la cabeza que él afirmó haberse recibido en un match de fútbol. Aunque insistiendo en su inocencia, Hayes fue acusado de asesinato y encarcelado en espera de la vista del proceso.



Después de que falleciera Stalin, (a la izquierda), su doble Albert Einstein, cuyo parecido con el mariscal era asombroso, se prestó para muchos comentarios.

Dr. RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Especial para "LA NACION"

LOS "BEST-SELLER"

COMO UNA NOTA aplastante de la literatura de hoy oímos, como punto y remate de una discusión o una apreciación: "Es un best-seller".

¿Qué quiere decir eso de un libro? Pues, decir sencillamente que es "el mejor vendido", es que se ha multiplicado más, el que se han vendido más los lectores cuando ha salido en el mundo por la ventanilla de la gran librería.

¿Puede dar el tono de perfección de un libro o no es verdad?

No es lo dudoso y lo desconcertante.

El Federico Hebel había dicho en muchos años: "Escribir novelas es un buen negocio, cuando se desprecia con la crítica".

Se le fragua en Norteamérica el culto de las novelas de gran venta y la que impone ahora los libros "el cascabel al gato" — de los libros más comerciales es la reina del norte.

El "best-seller" es una literatura especial, probada a la resistencia del público como el cemento, que más a veces mezcla a su lenguaje un libro bueno — no el malo — de los escritores minoritarios, que en la composición del libro, en la aceptación de los lectores de las minorías.

El desequilibrio de la literatura actual es mala ejemplaridad de "best-seller" está influyendo.

Desde la literatura creativa un libro de espontaneidad suprema y que su autor suja el escritor, ahora los escritores se van a escribir su "best-seller".

¿Qué más escribiendo?

Las novelas bajo el signo de la "best-seller" son mal si se es su modelo y si se quiere seguirlo.

El libro generalmente sale un libro que si es aceptado se repite para la fabricación al por mayor en la fábrica de los editores de los libros que se desechan.

—Inmediatamente antes— escriben muchos escritores de segunda clase, en la literatura sensacionalista.

Se trata de llegar al libro "best-seller", trae el consumidor, aceptando el libro, con el sensacionalismo del lector, con lo que se quiere que se subleante.

Hay una técnica secreta, una gran convención preliminar para el lanzamiento del "best-seller".

El gran editor, prepara la cocina del futuro libro en combinación con librerías y críticos.

He sabido que el libro que ha de ser "best-seller" se reparte en pruebas a los principales críticos y gaceteros de la crítica en los principales centros de publicación, todos en secreta convención, y cuando ya está tramado el éxito de los articulistas, se lanza el libro. O sea, que más que "mejor vendido", es antes, y gracias a las prevenciones que se toman con él, "el que mejor se va a vender".



o se sensibilizase en el libro hecho para su exclusivo uso.

Es pormayorismo de las corrientes y de las flores llamadas "gloriosas", ha creado estos libros que parecen hechos con billetes de tranvías pegados unos a otros o que al son obra de escritores expertos, serán historias de peluqueros que después irán a la pantalla.

Espero la reacción de que cuando el buen lector sepa que un libro es "best-seller", no lo compre, o que pasea la novedad no se pueda volver a la redención de la mayor parte de ellos, y así moveran los catálogos como hojas efímeras del editor que se prestó a la improvisación y a la venta precipitada, sin arrastrar en el prestigio.

Entreverados los "best-seller" con esos otros libros que se titulaban "Beba usted whisky sin tenerlo

que comprar", y en los que se completan los instintos del pecado sin escatimarse vada al victorioso o con las novelas de "detectivos" que voluptuosamente a los criminales en potencia, se está formando una base prefabricada y premeditada que acabará con las editoriales que se tienen a su servicio la incondicionalidad del gregarismo norteamericano.

Hay que tener más idealidad de la que parece para ser editor, y hay que tener más grandeza para ser lector.

Espero que ese fondo espiritual del lector de por aquí que ha heredado la exigencia del alma que caracteriza al españolismo prentel, obligará a los libros la sorpresa y la problemática psicológica que los eleva, que los sobrepasa, cumpliendo la mejorada misión del libro y lo que hace que merezca el arduo trabajo de leerlo.

A. G. de R. S.

de asaltos de tiendas y en todos los cuartos, las descripciones de asaltante único coincidían con la de un joven similar a Hayes. Este, encerrado en su celda, pasaba atormentado con visiones de sí mismo asaltando a la silla eléctrica.

HE AQUÍ LO ASOMBROSO. — Algunos días más tarde, vuelto a la celda después de un recreo, Hayes se estremeció al ver avanzar hacia él a un joven que parecía ser el mismo. No era ilusión óptica, sino un muchachón de carne y hueso, acompañado de un guardia. Se trataba de John Farley, a quien la policía había cazado mientras acorralaba al cajero de un restaurante. El arma de Farley fue enviada al Departamento de Balística, donde se demostró que había sido la empleada para matar a Fitzpatrick. Los mismos testigos que habían señalado a Hayes, señalaron ahora a Farley y éste confesó sus fechorías, siendo enviado a un manicomio con diagnóstico de locura.

Hayes fue puesto en libertad; pero nunca olvidará el suceso que pasó; porque, como millones de hombres y mujeres, ignoraba que en alguna parte de la Tierra todos tenemos un DOBLE, un fantasma casi perfecto bueno para engañar a quienes nos conocen.

BUSQUE A SU OTRO YO. — La ciencia explica este fenómeno como un capricho de la naturaleza al crear dos, tres y hasta cuatro seres totalmente semejantes. Aunque puede ocurrir que unos compliquen a los otros en casos como el de Hayes, no son muchas las probabilidades de encontrarse con su ALTER EGO (su otro yo).

Más, usted nunca puede asegurarlo, y, mientras el doble de Hayes casi le cuesta la vida, muchas personas han sacado provecho de parecerse a otras. Fue notable el parecido del Presidente Teddy Roosevelt con Pietro Casini, humilde artesano de Florencia. Sa-



Podría usted decir cual es el Profesor Einstein? Pues bien, es el de la derecha. El de la izquierda es su doble, Mr. Harry Goldberg, sastre de California.

bedora del parecido, la señora Roosevelt durante un viaje a Italia lo visitó. Con sus anteojos y su bigote cuido era tanta la semejanza, que a la señora le pareció estar junto a su famoso marido.

Mark Twain tuvo su duplicado en Ethelbert Stewart, del Departamento de Trabajo Norteamericano. Tibor Hindzenty, actor vienés, es una copia al carbón de Rodolfo Valentino. También Mus-solini tuvo su imagen en Frank Valentin, peluquero de Nueva York, que aprovechó el parecido para hacer reír al público en un teatro cómico.

Un sitio donde se necesitan dobles es Hollywood. Si Ud. se parece a Clark Gable o a Marilyn Monroe, no pierda su tiempo, porque en la tierra del cine le aguarda un suculento empleo. Sin embargo, la mayoría de dobles de estrellas famosas prefieren destacarse por sí mismas y ser luminarias por derecho propio. Empero, ¿quién va a hacer doble por ellas?



El Presidente Franklin D. Roosevelt, tenía también su "alter ego", y él era un distinguido óptico, Mr. Alonso Briggs. Los perfiles son idénticos, ¿verdad?

da un suculento empleo. Sin embargo, la mayoría de dobles de estrellas famosas prefieren destacarse por sí mismas y ser luminarias por derecho propio. Empero, ¿quién va a hacer doble por ellas?

EL MISTERIO DE LOS GENES. — La ciencia explica la naturaleza de los dobles como el trabajo de los GENES, los transportadores de la herencia de una a otra generación. Todos tenemos miles de millones de ellos, distribuidos en todas las células de nuestro organismo. La función de los genes es la de nuestros ojos, la textura de nuestro cutis, la forma de la boca, de la nariz y de las orejas... en suma, los genes determinan la estructura de ellos, distribuidos en todas las células de nuestro organismo. La función de los genes es la de nuestros ojos, la textura de nuestro cutis, la forma de la boca, de la nariz y de las orejas... en suma, los genes determinan la estructura de ellos, distribuidos en todas las células de nuestro organismo.

La humanidad no puede hacer nada para alterar este "estampado" de la creación, porque los genes de ambos padres se combinan para formar el modelo del hijo, modelo que se distribuye a todas las células del nuevo ser.

Son innumerables las diversas combinaciones de estos genes, y de aquí la desigualdad entre todos los seres. Pero, ocurre una vez una repetición de un modelo, y nacer el doble!

Un duplicado perfecto, igual en cada minúsculo detalle es posible, pero prácticamente imposible. Quizás una vez en un billón de veces tal fenómeno se materia de comentarios. Hay casos cercanos, admitidos por la medicina. Más allá, sin embargo, tales coincidencias se mencionan únicamente en teoría. O quizás, en ficción.

DESCENDIMOS ACASO, DE UN ÚNICO ADÁN? — Autoridades de un "fundamento de los dobles", especialmente el Dr. Von Bemmelen, de la Universidad Holandesa de

Groningen, adhieren a la teoría de que los dobles son siempre parientes de sangre, aunque la relación sea distante. En todo caso de sorprendente similitud física que ha estudiado, el Dr. Von Bemmelen pudo establecer un ascendiente común. Todavía, de acuerdo con el doctor, si Ud. se parece estrechamente a una personalidad distinguida, puede reclamar con razón parentesco sanguíneo. Ello no es extraño, dice el Dr., ya que al ser retroceden 5 generaciones, un hombre tiene 256 ascendientes, y en 30 generaciones, la enorme suma de 100.000 ascendientes directos por la línea paterna y materna.

La teoría de la ascendencia común no ha sido muy reforzada a través de los años, pero un físico



El ex campeón Gene Tunney, adornado con rizos y con un traje del siglo XIX, queda convertido en Ludwig van Beethoven. Una fotografía de Henry Ford, con adición de peluca, sombrero tricorne y uniforme militar, se convierte en el "retrato" de Federico el Grande.

nomista alemán acaba de demostrar que se pueden encontrar duplicados fáciles en personas que vivieron siglos aparte. Un ejemplo es Winston Churchill, igual al busto de Tito, el emperador romano.

El ex campeón Gene Tunney, adornado con rizos y con un traje del siglo XIX, queda convertido en Ludwig van Beethoven. Una fotografía de Henry Ford, con adición de peluca, sombrero tricorne y uniforme militar, se convierte en el "retrato" de Federico el Grande.

FÍSICO IGUAL: PSIQUIS DIFERENTE. — Estos ejemplos de similitud prueban otro punto: el hecho de que dos personas muy semejantes no dan garantía de tener igual carácter. Jorge Hayes era copia de un asesino y el "reflejo" de León Tolstói, el gran novelista, ruso, fue un estafador.

Así, la naturaleza, al crear "dobles", parece muy preocupada de hacerlos distintos en carácter e inteligencia. No parece decidirse a crear modelos del mismo físico y de la misma mentalidad. En todas maneras, por favor, infórmenos dónde está el doble suyo.

Dr. F. C.

En pocas palabras

Se hace mucho más difícil entenderlo a la gente en estos días que en otros.

La muchacha sabe a la que nunca se permite aparecer más inteligente que el hombre que trata de conquistarla.

La fe no abunda mucho en estos días, pero basta para la demanda. No ha nacido la mujer que se cae cuando se le pide que se caiga.

DE N. YAÑEZ SILVA

CHARLAS DE TEATRO

LA VOZ DE BORRAS

DICE Rodin en su exquisito libro "El Arte", estas palabras, al recordar a Puvís de Chavannes: "Y pensar que ese genio ha vivido entre nosotros, que le hemos dado la mano, que lo hemos oído hablar..." Como queriendo significar que todo eso han hecho los franceses, sin darse cuenta a quién hablaban y a quién trataban, o sea, dicho en palabras corrientes: hicimos todo eso, ¡y no pasó nada...!

En esto he estado pensando mientras recordaba las temporadas que hizo el gran actor Enrique Borrás entre nosotros. Lo vimos, lo oímos,

sobre todo esto, y nos quedamos tan tranquilos. Al oír aquella voz tierna, de modulaciones exquisitas, de un timbre maravilloso, debimos haber salido del teatro gritando: ¡Qué maravilla de voz; qué campana tan plateada o de oro; qué garganta de hombre tan admirablemente dotada! Nada. Salíamos del teatro, después de haberle visto interpretar, por ejemplo, "El Alcalde de Zalamea", "Tierra Baja", "Esclavitud", no diremos si tal cosa, pero si tan tranquilos, salvo uno que otro espectador con sensibilidad más fina que lo corriente, diría, y, entre ellos, dije yo:



ENRIQUE BORRAS

—¿Qué de misterioso hay en este actor? ¿Por qué ha quedado en mí una sensación que no he experimentado otras veces?

Y ahora, en este momento, en que trazo estas líneas de memoranzas, me digo, ya muy clara y certeramente:

—Ese misterio, lo que había quedado en mí, era la voz, un eco de ella, una especie de campanitas de oro, que sonando en mi butaca, me acompañaban hasta casa, y que al través del tiempo —¡tantos años ya!— siguen sonando en mis oídos, como si miles de irisadas pompas de jabón flotasen a mi lado, y oída una de ellas, al romperse, dejasen en el aire un tintineo de campanillas de oro...

Esta calidad de voz es tanto más extraordinario de notar, por cuanto se da dentro del teatro español, en el cual la mayoría de sus intérpretes tienen voces que se llaman pardas, o sean descoloridas, como la voz de Díaz de Mendoza, por ejemplo, como la voz del mismo Antonio Vico, que no era por sus condiciones vocales por lo que levantaba al público, sino por su inspiración, por una fuerza misteriosa que tenía ese ser semirechónico, palmado con tufo, o lo chulo, y que poseía esa fuerza comunicativa, como yo tuve la ocasión de probarlo, ya viejo Vico, en el Teatro Municipal,

representando una de sus obras de gran cartel: "Vida alegre y muerte triste".

Una señora muy culta, con quien hablaba hace poco, me decía, recordando a Borrás:

—Yo le vi "El Místico", y aquel actor me enterneció hasta las lágrimas. Yo le vi después "Tierra Baja", y ese Manelík me causó honda ternura. Imagínense ustedes. Tierno por naturaleza, como es Borrás, y haciendo un ingenuo, como ese pastor, con una buena fe que

conmueve. Todo lo que diga, con su voz abarritada y que llega a los nervios, ha de producir reacciones en el público en una forma única.

La primera vez que yo oí hablar de la voz de Borrás, fue a la artista Concepción Otona. Ella me dijo sólo estas palabras:

—Solamente oyéndole en escena un grito, cuando nombra a María, la mujer que le han dedicado, siente usted una cosa rara en las entrañas.

No olvidé jamás esa advertencia de la recordada actriz, y cuando por primera vez vi a Borrás haciendo "El Alcalde de Zalamea", en el Teatro Politeama, el año de 1910, vino a mi recuerdo esa charla de camarín, a la luz de una pobre bombilla eléctrica, y puse oído atento a su voz. No era bella, tan sólo, sino que era plástica, con un

poder de reproducción de los hechos como si en esas palabras que decía el actor, se pintasen cosas que pasaban fuera de escena, como cuando despidió al hijo que va a hacer su Servicio Militar. Se ha quedado el actor en escena, mirando al muchacho que se va. Lo mira y dice, después de algunos momentos: "Ahora va a torcer por la esquina del camino, para perderse en definitiva..."

El misterio de esa voz del gran actor, hacía ver al muchacho torciendo la ruta, y nos hacía sentir caliente en nuestra mejilla, la última lágrima de despedida.

¡Qué bello! ¡Qué único en el teatro! ¡Qué escasa era esta sensación de reproducir cosas que no se veían! Años pasarán, acaso un siglo, y no se producirá otra garganta privilegiada como aquella. Y pensar que nosotros hemos visto a ese hombre, que lo hemos oído, y hemos salido del teatro, algunos, despreocupadamente, y muy pocos con esta sensación de misteriosa belleza producida por una voz plástica y musical.

El año de 1911 estrenó, entre nosotros, Borrás, la célebre obra de los Quinteros: "Malvaloca", que, con "Genio Alegre", son las dos más completas del repertorio quinteriano. Hacía de Malvaloca, Anita Adamus, una adalza llena de gracia y de empaque. Todos conocéis la obra, que si la Guerrero después no hubiese estrenado "La Malquerida", que iba tan bien a sus facultades de actriz, la quinteriana habría sido el éxito más grande de doña María, dentro

del teatro contemporáneo de los años últimos en España.

Hacia el Leonardo en esta obra, Enrique Borrás. Ya sabía todos el argumento: amor de ese hombre, asturiano bondadoso, con esa mujer también buena, a quien la vida llevó de voluntad para otro, contra su voluntad y su corazón. La campana La Golondrina se ha refundido, y juntos los amantes, esperan la pasada de la procesión. Hay en sus almas un dolor muy grande.

—Leonardo.— ¡Malvaloca!

Malvaloca.— ¡Yo, ¡contigo! Ampárame tú a mí desde la cruz. ¡No me abandones nunca! ¡Cuando no me quieras, me matas! Pero, mientras, ¡contigo, contigo!

Leonardo.— ¡Conmigo, sí! ¡Eternamente desgraciados, pero eternamente dichosos! Abrázame a este dolor, punzándonos las mismas espaldas, pero siempre juntos.

Malvaloca.— ¡Juntos, sí! ¡Contigo!

Leonardo.— ¡Conmigo! ¡Y si oye replicar "La Golondrina", Canta el amor de todos. Su voz tiene, para mi corazón, un encanto sentido. ¡Yo también fundiré tu vida al calor de mis besos, con el fuego de este loco amor, tan grande como tu desventura!

Malvaloca.— ¡Contigo! ¡Contigo!

Y en medio de aquel drama tierno, no sabíamos nosotros, si era la maravillosa voz de Borrás la que nos conmovía, o era la emocionante situación la que nos hacía llorar...

N. Y. S.

DE HERNAN VALDES

UN BARCO EN LA CALLE

MUCHAS generaciones de hombres que ya nadie recuerda han muerto, esperando que el azar solucionara sus problemas. Nosotros mismos moriremos un día cualquiera, con esa misma esperanza e indolencia.

¿De dónde nos viene esta confianza absurda? Nuestros antepasados, ¿tenían, acaso, trato con poderes divinos, cuyo desprecio por la realidad nos ha quedado en herencia? ¿O es que, final-

mente, existen genios que nos amparan, sin darnos cuenta? Lo cierto es que somos un país de jugadores. La carta de una baraja o un número cabalístico nos convence mucho más que cualquier teoría económica o psicológica. Sé el caso de una amiga mía —suspicio cartomántica— que vive asediada por sus conculcaciones. Los técnicos se mueren de hastío en sus consultorios, y cuando no carecen de olfato, se instalan con una "fuente de soda".

Palabra de... (De la pág. I)

zándolo con un revólver, lo que efectivamente estoy haciendo. El recibo no será válido y Sonny me tendrá que detener. No, Bub, reconozco que es demasiado tarde para un arreglo así. Y lo siento. Pero un ciudadano debe a su comunidad y al respeto por sí mismo el mantener pura la atmósfera.

—Asesinato a sangre fría y premeditado— dijo el abogado—. Bailará en una cuerda.

—Está equivocado— respondió el tío Billy—. Hay dos cartuchos en este revólver. Uno para usted y otro para mí.

—No gana nada matándome—dijo el abogado—. Le daré un recibo y le prometo no protestarlo.

—Su promesa—dijo el tío Billy— no vale más que un recibo obtenido por medio de un revólver, Bub.

El abogado discutió durante cinco minutos. Intentó todos los trucos que había usado con los jurados, y en respuesta sólo obtuvo la misma mirada fría e impersonal.

En medio de su discusión, escuchó la voz de tío Billy: —Muy bien—dijo—. Déme el recibo. Escríbalo.

El abogado lo escribió. El tío Billy tomó el recibo con su mano izquierda, apuntando al abogado con el revólver.

—Este papel no me engaña, Bub—dijo. Sé tan bien como conozco mi nombre, que tan

pronto como yo saiga de esta oficina, usted tomará el teléfono y llamará al sheriff.

El abogado no respondió. —Pero no le servirá de nada— continuó el tío Billy—, porque, tan cierto como que usted lo hará, yo lo mataré. Retrocedió hasta la puerta.

Dos cuadros recorrió para llegar ante los peldaños del palacio de justicia.

—¿Cómo está, tío Billy?— saludó el sheriff.

—¿Cómo está, sheriff?—dijo el tío Billy.

—Tío Billy—dijo el sheriff—, el abogado Bellinger me llamó para hablarme de usted, hace cerca de un minuto.

—Me lo figuraba—dijo el tío Billy.

—Reclamaba—le contó el sheriff— que usted le sacó un recibo bajo la amenaza de un revólver. Dijo que le había prometido matarlo si él dejaba nula la cancelación de la hipoteca.

—Es cierto—dijo Billy.

—Pase y siéntese—invitó el sheriff—. La señorita Nettie traerá el libro donde está registrada la hipoteca. Copiará el recibo al lado, y le cobrará un dólar.

El tío Billy ascendió los escalones.

—¿Qué le respondió usted? El sheriff sonrió:

—Le dije que creía que usted cumpliría su palabra.

R. B.

tal vez para el Dieciocho de Septiembre, rifar una gallina. O dos.

Mas, los tiempos, han cambiado, y las rifas también. Hasta hace poco estábamos acostumbrados a que se rifaran docenas de automóviles. Si revisamos bien nuestros bolsillos, sin lugar a dudas que hallaremos el comprobante de una rifa de éstas. Es casi seguro que nos hemos ganado un hermoso coche. Pero no nos interesa. El placer reside en jugar, no en sacar premios. Ahora bien, nuestros complacientes rifadores han comprendido que, al fin y al cabo, los automóviles tendrían que aburrirnos y han hecho algunas innovaciones en la mercadería.

De modo tal que, si usted recorre la ciudad, podrá ver rifas de caballos de carrera, casas ambulantes, trenes, toda clase de aparatos de recepción de ruidos, ollas, chales prefabricados, peinetas, perros y toda suerte de máquinas inverosímiles. Pronto todo esto perderá su encanto y entonces los objetos que se rifen deberán ser más tentadores.

Proponemos algunos: viejas ricas, críticos literarios, cocodrilo amaestrado, paracaídas, teléfonos, micros, alifones parlantes, guardaspaldas, poetías portátiles, empleadas domésticas, un pájaro azul, una joven plegable.

Podrían surgirle muchos otros objetos; pero, como confiamos en el buen gusto de nuestros rifadores, bastarnos éstos.

La última originalidad en materia de rifas, la constituye un velero. Sí, un auténtico velero en plena calle Ahumada. El despliega sus velas entre los edificios como la salvación querida, como aquel pájaro mitológico que conocía la tierra feliz. El podría llevarnos. No queremos huir querremos salvarnos. ¡Sabrán el camino? ¡Ah, si pudiera surcar el asfalto y la tempestad, lleváramos lejos, donde están nuestros bienamados, ¡si pudiera salvarnos!

¿Por qué de una vez por todas, no rifan una alfombra mágica?

H. V.

PARA VIVIR MUCHOS AÑOS

Bogomietz, el sabio ruso que falleció en París, decía en su testamento científico que la vejez es una enfermedad curable como cualquiera otra. Pero aparte del suero que descubrió y que todavía es una esperanza, dejó escritos los principios en que ha de apoyarse la vida sana y larga. Y estos principios son:

1.º— Todo el organismo debe trabajar. Sin trabajo no hay vida.

2.º— El alcohol a grandes dosis destruye los elementos celulares del organismo.

3.º— La nicotina es nociva para el sistema nervioso y para el corazón.

4.º— Una digestión normal es importantísima para la vejez.

5.º— Las albúminas son necesarias, por sólo en pequeña porción diaria.

6.º— No conviene una alimentación en que predomine la carne.

7.º— Como elementos energéticos convienen las grasas, la mantequilla, el pan, el azúcar, las legumbres.

8.º— Es indispensable el funcionamiento normal del intestino.

9.º— Es igualmente indispensable una buena respiración.

10.º— Los sedentarios necesitan una hora diaria de paseo al aire libre.

11.º— El baño higiénico es forzoso una vez por semana.

12.º— Dormir poco o demasiado es una de las principales causas del envejecimiento prematuro.

Página Folklorica

DE CARLOS LAVIN

NOBLEZA PASCUENSE

SIN LUGAR A DUDAS que la propia existencia de la isla de Rapa Nui, perdida en la más remota inmensidad del Océano Pacífico, implica, desde luego, uno de los caprichos más sorprendentes de la Geografía y esta originalidad se acrecienta al máximo, al confirmar los extraordinarios hechos de ese minúsculo refugio, patentados en monumentos y piezas arqueológicas que no admiten parangón.

Los annales de la vida republicana, en las costas del Pacífico, casi no han mencionado el episodio más sinéstrico ocurrido en esas aguas. Nunca se supo la sanción que merecían los instigadores del desembarco en Paqueta y aunque a mano armada de una gavilla de piratas procedentes del Perú. Esa durísima prueba —un tercio de la vida— debe haber influido poderosamente para inducir a la Marina chilena a realizar viajes de inspección a esas aguas.

En el acta de cesión del dominio de Rapa Nui al Gobierno de Chile, firmada en Hanga Roa el 6 de septiembre de 1888 por el Rey Aten Teikena y los altos funcionarios isleños, de una parte, y por el Capitán de Corbeta Policarpo Toro Hurtado y algunos oficiales del "Angamos", por la otra, se dejaba constancia que los nobles pascuenses asistentes al acto podían conservar los títulos de jefes y las dignidades con que estaban

Otro tanto podría decirse de los escasos pobladores de esos peñones volcánicos, supeditados, con la flora que los acompaña al exclusivo elemento vital del agua de lluvia. Viviendo con la naturaleza los isleños de Rapa Nui debieron soportar, con el correr de los años, todos los desmanes y tropelías de los oportunistas navegantes que arribaron a esas latitudes. Ese olvido y explotación de los isleños-mar-tires tuvo su nota culminante hacia 1871.

investidos en esa época. Pudo vislumbrarse, en la curiosa ceremonia, la organización de esa monarquía, y se dio a conocer la antigua bandera de Rapa Nui, en la que de cuarteles, aparecían las insignias reales del "Rey Miro". Firmaban el acta los siguientes nobles isleños: Por la familia Zoopal suscribían dignatarios que respondían a los nombres de Icano, Hito, Totena, Zeremuti, Rusta, Ika, Paray y Vachero; por la familia Aro el noble Atama y por la familia Tadorua el noble Peterico.

Entre los esclavos transportados a los ingenios de azúcar de la costa peruana se contaban los más caracterizados miembros de la nobleza kanaka, integrando, con sus descendientes y otros nobilísimos viajeros de la estirpe real que después han pasado a Chile, la nómina de los abolecidos, como así mismo los títulos y blasones de las pasadas aristocracias.

C. L.

ETIQUETAS DEL FOLKLORE

La cambiante nomenclatura o vocabulario de la nueva ciencia ha merecido últimamente algunas revisiones llenas de interés y dignas de ser consideradas en detalle.

En el Brasil, el profesor Rostelzi Tavaras, de Lima, se refiere ("ABC del folklore", Sao Paulo, 1952), a las acepciones que se han intentado para designar el saber tradicional del pueblo. En Inglaterra: folklore y folkways. En Francia: mitografía, tradicionalismo, antropología y demografía. En España: demografía, demética y tradiciones populares. En Italia: ciencia demica, demopología, etnografía. En Alemania: volkslehre y volkskunde. En Argentina: demografía y demología. En Portugal: etnografía. En Brasil: populismo, etc.

En Argentina, el profesor Alfredo Povina propone (en "Divagacio-

nes sobre folklore", Caracas, 1953, publicado en Archivos Venezolanos, de julio a diciembre de 1952, Caracas), los términos siguientes: folklore (el conocimiento del saber vulgar); folklogia (ciencia general que estudia el folklore); folkloria (la teoría especulativa del anterior); folklografía (la rama especulativa y generalizante); folklosociología (estudio del aspecto social del folklore); folklorismo (el pensar, sentir y hacer folklorico de aspecto práctico).

A su vez, el folklorista argentino Horacio Rava acaba de publicar, en el diario "El Liberal", de Santiago del Estero (octubre 19 de 1953), un artículo denominado "Folklore o folcloro", abogando, asimismo, por la castellanización del secular vocablo inglés.

D. G.

¿FOLKLORE O FOLCLORE?

El estudioso argentino Perlmán Alfredo Anzures, disertó en un artículo publicado en Lima ("Folklore", N.º 34), sobre la necesidad de castellanizar esta discutida palabra, y agrega, entre consideraciones interesantes, las siguientes: "En torno a la palabra folklore, según nuestra opinión, se agrupan los conocimientos empíricos de aquel sector del pueblo de escasa cultura intelectual, que van transmitiéndose en forma anónima y colectiva de generación en generación, particularmente por vía oral. Lo folklorico no tiene carta de

Judadania en las ciudades. En la ciudad no es posible arraigar el folklore, porque la ciudad es la negación de la naturaleza (opinión del folklorista argentino Carlos Alberto Barraza, en su estudio "La naturaleza y la ciudad". Buenos Aires, 1945). El folklore auténtico y fidedigno está en el campo, respirando el aire puro. Lo que podemos hallar en las ciudades es un pseudo folklore transformador y desleal con sus orígenes, inventado con fines de lucro por los inescrupulosos".

D. G.

TRIBUNA DEL FOLKLORE AMERICANO

En América Hispanica se han cumplido ya veinte años de propaganda costumbrista por medio de los periódicos y diarios de las naciones hispanoparlantes, anunciando y repitiendo la campaña empeñada en libros y folletos por los autores nacionalistas desde la pasada centuria. En sus comienzos esas hojas volantes carecían de interés general, a causa de sus deficientes ilustraciones y el sesudo tono empleado por los redactores. Para admiración de los entendidos, en las ciencias tradicionales, publicadas en Lima, desde hace un decenio, una suntuosa revista profusamente ilustrada. En

concorda con el nombre de "Folklore", y circula en toda América con el carácter de una tribuna del pensamiento peruano; aunque muy luego los lectores de los tres continentes la rebautizaron con la elocuente designación de "tribuna del folklore americano".

Al ejemplo de los grandes voceros de esta especialidad científica, el órgano peruano destina sucesivas ediciones a las diversas regiones del país y de todo el continente. Por ello la colección de "Folklore" ha pasado a ser, en América toda, una verdadera obra de consulta.

D. G.



Uno de los misteriosos "moahis" que pueblan la isla, donde hubo más de 500. Son todavía uno de los mayores rompecabezas de los hombres de ciencia.

POR LA TRADICION

No pueden ser más oportunos los cuadros de materias que ha venido recopilando el conocido etnólogo yanqui doctor Ralph Steele Boggs, destinados a clasificar la ciencia folklorica.

Traducido y anotado por el catedrático Efraim Morote Best, de la Universidad Nacional del Cuzco, la Sección de Historia de esta institución ha dado a la publicidad un opusculo de 60 páginas que totaliza miles de materias, incluyendo nacionalidades y regiones. En el comienzo pasa en revista las ordenaciones conocidas —de preferencia americanas— e incluye una bibliografía complementaria que asigna a esta publicación el rango de una activa fuente de dictámenes y pareceres relacionados con los antiguos clasificadores.

MARTHA HILDEBRANDT

NOTICULAS

Una a una todas las instituciones folkloricas, círculos sociales y museos de la Metrópoli han organizado, en las Navidades del año que acaba de terminar, veladas y exposiciones conmemorativas, con selectos programas que acusan y dan un tono de incontestable nacionalización al costumbrismo de nuestra estirpe. Todo hace ver que el año que se inicia va a marcar en Chile el jalón inicial del verdadero repulso del extranjerismo, reduciéndolo a sus verdaderos límites.

Idéntica repercusión se ha hecho sentir con motivo de la Fiesta de Andacollo, removiendo, al fin, una revisión de estos ritos nuestros, hasta ahora tan desatendidos por la acción cultural chilena.

Han contribuido a atizar el fuego del nacionalismo, las visitas de las compañías folkloricas más acreditadas en nuestros días, como lo son los conjuntos de Joaquín Pérez Fernández y de Katherine Dunham.

Sería de desear que el paso de esas cohortes artísticas moderara nuestros espectáculos con la misma convicción y fuerza con que la célebre "troupe" del Folies Bergère de París ha influido en el espíritu y la presentación de los teatros de revistas, así.

LA GLOSEMATICA

Martha Hildebrandt, la autora de este estudio en curso de publicación en estas páginas, es Doctora en Letras (U. de San Marcos, Lima, 1949), ha desempeñado cargos en diversas instituciones del Perú. Becada por el Gobierno de EE. UU. de A., es, actualmente, profesora de Filología en la U. Central de Caracas.

LO que interesa en primer término a los glosemáticos, o sea, a los adeptos de la modernísima teoría lingüística propiciada por la escuela de Copenhague, que representan los tratadistas Luis Hjelmslev, H. J. Uldall y Eli Fischer-Jorgensen, es hallar un nuevo método de descripción lingüística, un método más riguroso que todos y cada uno de los que hasta hoy han servido a la ciencia del lenguaje.

Como paso previo a la persecución de esa meta, los autores precitados desligan drásticamente el lenguaje de los hechos, físicos, fisiológicos, psíquicos y sociales, a los que la tradición lo ha asociado inextricablemente y, aún a veces, identificado en parte; todos esos fenómenos, glosemáticamente sustanciales, son, por tanto, extralingüísticos. Queda así el lenguaje, en virtud de su liberación de la sustancia, constituido en estructura específica; la lingüística se hace por la misma causa de disciplina immanente.

El análisis lingüístico ha de ser empírico y deductivo. Pero en este punto se impone salvar una de las tantas dificultades terminológicas que presenta la

glosemática. Empírico es para ella adecuado al objeto, y tratándose del lenguaje equivale a funcional; implica además postulados de no contradicción (coherencia), exhaustividad y simplicidad que deben regir en este orden —jerárquico— toda descripción lingüística. Deductivo tiene, a su vez, además de un sentido muy próximo a aquel que se le asigna en matemáticas, el más específico de simple análisis.

Pero la deducción glosemática presupone en el investigador el conocimiento del lenguaje al cual habrá de ser aplicada, y no puede ser, por tanto, el primer paso hacia dicho lenguaje, como objetivo de descripción científica. La deducción glosemática es, en rigor, una especie de control final, aplicable a síntesis obtenidas por previa inducción.

Lo anterior debe tenerse en cuenta ante la afirmación de Hjelmslev, de que el análisis del lenguaje —glosemáticamente, análisis de su forma— puede y debe hacerse sin ninguna consideración de la sustancia —glosemáticamente, extralingüística— y de que sólo después de haber completado el análisis formal, debe el investigador describir las manifestaciones sustanciales de las unidades formales. Del mismo modo, a pesar de haber admitido últimamente que tanto el establecimiento de las relaciones entre expresión y contenido como la aplicación de la comunicación y la identificación de elementos en posiciones diferentes, sólo son posibles teniendo en cuenta a la sustancia.

está en venta!
A. J. CRONIN

EL ULTIMO EXITO DE

MAS ALLA DEL SILENCIO
EDICIONES JACKSON
VENTAS POR MAYOR TEL. 63488 CAS. 337

PIDALO EN TODAS LAS BUENAS LIBRERIAS

\$380.

LA BUENA ENCANANTADA

por
F. ANSTEY

CAPITULO I.—Horacio Ventimore recibe una comisión

HACE YA seis semanas... ¿qué hacía yo, en un día como este, hace justamente seis semanas?... Son las doce y media...

Horacio Ventimore murmuraba a media voz estas palabras, mientras consultaba su reloj. Y a través de las ventanas de su oficina de Great Cloister Street, en Westminster, dejaba vagar sus pensamientos hacia una hermosa mañana de agosto, que ahora le parecía harto lejana. A esa hora precisa esperaba él entonces la aparición de Ella, desde los balcones del Hotel de la Plaza, el único de St. Luc-en-Port, en Normandía, que quedó balneario donde se había detenido, por una inspiración feliz durante una solitaria excursión en bicicleta.

Le parecía estar viendo el escenario todo entero. La pequeña caleta rodeada de abruptos peñascos, cuyas sombras violáceas se proyectaban sobre el mar azul; el murmullo de las olas quebrándose en la playa, donde él se había bañado momentos antes; la febril precipitación con que él se vistiera, para subir en seguida el sendero que conducía a la terraza del hotel. ¿Cómo olvidar jamás aquel brillante día, pasado todo entero al lado de Silvia Futvoye? ¿No habían caminado los dos juntos, en bicicleta? Es verdad que otros muchas personas eran también de la partida; pero ellas para nada contaban en los pensamientos de Ventimore. Habían llegado hasta Veutelles para merendar bajo los peñascos, y regresado después, siempre juntos, aspirando la perfumada brisa de la tarde en las sombrías avenidas de castaños, y al través de los maduros campos de trigo, cuyas espigas brillaban con reflejos dorados, bajo una atmósfera de abrasada púrpura.

Después se contemplaba rondando la empedrada terraza del hotel, con un súbito temor de perderla. Nada había allí, sino el entoldado carricó que había conducido al profesor Futvoye y a su esposa, al sitio del rendez vous.

Allí estaba Silvia, por fin, hermosa y fresca como un pimpollo, con su rosada chaquetilla y sus faldas de color crema... ¿Cuán graciosa y amable se había mostrado durante todo aquel inolvidable día, apenas menos hermoso que otros muchos... pasados también, y para siempre!

Los placeres de este mundo nunca son completos; y aquellos días tuvieron también sus aspectos no muy agradables. El profesor Futvoye era bastante aburrido con sus interminables disquisiciones sobre los jeroglíficos egipcios y las antiguas inscripciones del oriente, que Horacio Ventimore se creía obligado a escuchar con fervoroso interés. El profesor era un arqueólogo muy sabio y positivamente estaba bien informado sobre semejantes materias; pero es muy posible que Horacio hubiera sido mucho menos curioso, tocante a las diferencias que existen entre las escrituras cuneiformes, arameas, cuficas o arábicas, si su informante no hubiera sido padre de nadie en este mundo. Sin embargo tales distintos forman, por fuerza, parte de la sinceridad del amor.

Así evocaba Horacio la imagen de sus días de ventura... ¿Y ahora? Ahora sólo podía pasear la vista por la pequeña pieza que le servía de oficina, por las paredes cubiertas de planos, fotografías, reglas y escuadras. Desde las ventanas sólo alcanzaba a ver las elevadas murallas de la abadía, detrás de las cuales se elevaban algunos árboles cuyo follaje ya comenzaba a amarillear.

—No; yo no le era del todo indiferente —pensaba Horacio— y su madre no parecía mirarme con malos ojos... Recuerdo que el último día, al despedirme, me pidió que las visitara en Londres... Pero cuando las vi...

Entonces, en efecto, pudo el joven notar algo de extraño; algo que no era, por cierto, el mo-

do habitual de continuar una amistad empezada en un balneario del continente. Era difícil de definir ese algo, pero no había como equivocarse. Una formalidad, un embarazo manifiesto de parte de la señora Futvoye, y aún de la misma Silvia, que parecía dar a entender que no todas las amistades sobreviven al paso del Canal de la Mancha. Horacio se despidió con el corazón dolorido, pero con la secreta esperanza de que lo invitaran a comer o que por lo menos le ofrecieran la casa. Pero había pasado un mes, y las Futvoye no daban señales de vida... No... Ya todo había concluido para siempre.

—Después de todo —se decía a sí mismo el pobre joven, sonriendo tristemente— después de todo ello es muy natural. La señora Futvoye habrá hecho sus averiguaciones respecto a mi porvenir profesional... ¿Qué esperanza racional puedo abrigar de casarme, mientras no haya hecho mi camino en el mundo? Ahora apenas puedo sostenerme a mí mismo, con muy dudosa decencia y no tengo derecho para pedir a nadie y mucho menos a Silvia, que se case conmigo. Ella no ha sido hecha para un pobre mendigo como yo... Acaso sea mejor que no la vuelva a ver; sufriría demasiado. Ocupémonos mejor de la última obra de Bévor.

Y desarrolló un plano inmenso dibujado a muchos colores, en una de cuyas esquinas se leía el nombre de Guillermo Bévor Arquitecto, y se puso a estudiarlo sin dar señales de una extraordinaria aprobación.

Bévor se levanta de día en día —pensaba Ventimore—. Dios lo sabe; yo no envidio sus éxitos. El es un buen muchacho, aun cuando como arquitecto no hace pocas atrocidades y parece complacerse en ellas... Pero él ha tenido suerte y yo no... Con las oportunidades que a él se le han presentado, yo habría hecho una brillante carrera.

Digamos de paso, que estos pensamientos no tenían su origen en las ordinarias ilusiones de los fracasados de la vida. Ventimore tenía en realidad un talento más que mediano, ideales y ambiciones que, bajo mejores circunstancias, lo habrían llevado muy lejos.

Pero, a pesar de su confianza en sí mismo, su carácter no era bastante enérgico para abrirse por sí mismo camino, y hasta entonces no había hecho sino vegetar.

Así, la única ocupación de Horacio, consistía en ayudar a Bévor, como dependiente. El auxilio que le prestaba no era considerable, y no podía menos de pensar con tristeza, que cada año transcurrido, en esa semi-obscuridad lo dejaba más y más rezagado en la lucha por la fortuna y por la fama...

Si la señorita Silvia Futvoye se había sentido inclinada hacia él, no era esto, por cierto,

alto para no ser calificado de pequeño, de hermosos cabellos, de cutis ligeramente pálido, producía a primera vista la impresión de uno de esos hombres que saben tomar la vida tal como se presenta. Su buen humor habitual debía defenderlo, en la mayoría de los casos, contra los golpes de la fortuna. De pronto se abrió la puerta, y penetró en la oficina un hombre gordo, de aspecto risueño y satisfecho. Era el propio y mencionado Bévor.

—Veamos Ventimore. ¿Ha despachado Ud. los planos de la casa que estoy edificando en Larchmere? Ah... ya veo que los está usted examinando... Siento tener que privarlo de su contemplación pero los necesito.

—Muy bien, amigo mío, tómelos de todas maneras. He visto ya lo que me interesa.

—Precisamente, parto ahora para Larchmere. Necesito vigilar las obras y, además, allí tengo mi otro edificio de Fildesdon, que debo visitar después. Así, estare ausente por algunos días. Me llevaré también a Harrison. ¿No le hará a usted falta, por cierto?

Ventimore se echó a reír. —Puedo despachar mi trabajo sin necesidad de empleado que me ayude. A usted le hará más falta sin duda alguna. Aquí están los planos.

—Estoy muy satisfecho con ellos —dijo Bévor—. Este alero ha de resultar muy hermoso. ¿No es verdad? Fue una excelente idea la mía de adornar el techo con tejas ornamentales. Este es el inclinado a dejar iguales ambas torrecillas, como usted quería, pero se me ocurrió una pequeña variación... Alternar, además, un ladrillo rojo con otro amarillo, me parece que resultará un poco más fuera de lo vulgar.

—Ya lo creo —repuso Ventimore— que sabía cuán inútil era contradecir en tales casos.

—No se imagine usted —continuó Bévor— que yo pienso ir demasiado lejos en originalidad, tratándose de arquitectura doméstica. La generalidad de los clientes no busca una casa extravagante, como no buscaría tampoco un sombrero fuera de lo corriente... Nadie quiere que al ver su casa, la gente se imagine que hay un loco adentro. He pensado muchas veces que si usted no ha surtido... ¿Puedo hablar con franqueza?

—Sin duda —dijo Ventimore—, la franqueza es el mejor cimiento de la amistad. Continúe usted.

—Bien, iba a decirle que usted no se ha abierto camino a causa de sus ideas, confusas y poco convencidas. Si usted llega a triunfar más adelante, no será sino después de haberlas desechado.

—Estas especulaciones son un tanto prematuras, porque no parece haya la menor probabilidad de que llegue yo a tener una clientela.

—Yo la tuve seis meses después de estar establecido —dijo Bévor—. La gran cosa es saber usar de la fortuna cuando ella viene. Bien... Tengo que irme, para alcanzar el tren de la una en la Estación de Waterloo. Atienda a cuántos pregunten por mí durante mi ausencia; procure vigilar las obras del colegio de Woodford... Ah!... Aquí están las especificaciones del ala nueva de los portales de Tusculum... puede examinarlos, cuando no tenga otra cosa que hacer. Encontrará los papeles en mi escritorio. Ahora, gracias por todo, y hasta luego.

Y Bévor penetró nuevamente en su pieza, donde por algunos minutos pudo oírse apurando, con Harrison, sus preparativos de marcha. Bajó después las escaleras, subió en un coche y desapareció, dejando tras de sí la soledad y la calma.

Es imposible en este mundo dejar de sentir alguna vez el sentimiento de la envidia. Bévor tenía trabajo, y aunque éste consistía, por lo regular, en profundizar los misteriosos retiros del campo, con villas cursi o pretenciosas, al fin era un trabajo que le proporcionaba la consideración y el respeto de las personas de juicio.

Y, entretanto, nadie creía en Horacio; hasta entonces él



no había experimentado la satisfacción de ver realizadas en piedra y ladrillo las concepciones geniales de su cerebro: ningún edificio había en el mundo que pudiera dar testimonio de su existencia y capacidad, aún después de sus días.

No eran estos, por cierto, pensamientos muy lisonjeros, y para desahogarse, entró en la pieza de Bévor, en busca de los documentos que este mencionara, con ánimo de ocuparse en ellos, hasta la hora del lunch. Apenas había iniciado sus cálculos, sintió un suave rumor de pasos en la escalera, seguidos de un ligero llamado a la puerta de la oficina de Bévor.

—Más trabajo todavía para Bévor, pensó; ¡qué voy a decir a ese individuo! que Bévor ha salido al campo por negocio.

Pero al entrar en la pieza de Bévor, sintió golpear esta vez a la puerta de su propia oficina. Se volvió entonces temeroso de que le sorprendieran con juego al escondite, y encontró que el presunto cliente no era ni más ni menos que el legítimo y genuino profesor Antonio Futvoye en persona.

El profesor estaba parado en el umbral, lanzando escrutadoras miradas al través de sus lentes de miopo; su cabeza salía de las profundidades de su sobretodo, como la de una tortuga de su concha. Para Horacio, esta aparición fue mejor recibida que la del más poderoso cliente, porque si el padre de Silvia se tomaba el trabajo de hacerle una visita, sin duda quería continuar las relaciones con él. Era muy posible que le trajese una invitación a comer.

Así, aunque para un ojo imparcial, el profesor no parecía un personaje cuya sociedad pudiera producir ninguna suerte de entusiasmo, Horacio se sintió encantado al verlo.

—Es usted muy amable en venir a verme —le dijo afectuosamente, después de haberlo instalado en el solitario sillón que reservaba para sus clientes biopéticos.

—No tal. Temo que su visita a mi casa haya resultado para usted un verdadero desencanto.

—Un desencanto?

—Me refiero al hecho en que posiblemente usted no reparó, de no haberse encontrado con el profesor, atusándose sus rulos bigotes, con un movimiento nervioso.

—En verdad, ello fue para mí una desagradable sorpresa, pero muy bien conozco sus muchas ocupaciones. Así le agradezco que haya tenido la bondad de distraer un poco de su tiempo, para venir a charlar conmigo.

—No vengo a charlar. Mr. Ventimore. Yo nunca charlo. Necesitaba, si, verlo para pedirle un servicio. Pero observe que usted está quizás demasiado ocupado para atender un asunto de tan escasa importancia.

Todo parecía ahora claro: el profesor iba a construir probablemente una casa y había decidido, a indicación acaso de Silvia, encomendarla a él el trabajo. Horacio supo, sin embargo, contener su impaciencia y replicó (como podía hacerlo, sin faltar a la verdad) que no tenía en esos momentos ningún trabajo que no pudiera dejar de mano, que si el profesor quería participarle sus deseos, él es-

taba perfectamente listo para satisfacerlos.

—Magnífico —dijo el profesor—, magnífico. Mi esposa y mi hija me observaban que, quizás iba yo a abusar de la bondad de usted. Pero yo les dije: "O estoy muy equivocado, o las ocupaciones de Mr. Ventimore no son tales, que no pueda abandonarlas por una tarde siquiera."

Evidentemente, no se trataba de una casa. ¿Iban a invitarme para que acompañara esa tarde a la familia? Aún esto era más de lo que se hubiese atrevido a esperar cinco minutos antes. Se apresuró pues, a replicar que estaba perfectamente libre aquella tarde.

—En este caso, dijo el profesor, registrando todos sus bolsillos, buscando acaso una carta de Silvia, en este caso usted me prestará un gran servicio si usted tiene la bondad de asistir a un repase en la casa de marfil de Hammond, en Covent Garden, y hacer posturas por uno o dos objetos que me interesan.

A pesar del desengaño que Ventimore experimentara, es preciso confesar en su honor que supo no dejarlo traslucir. —Naturalmente; iré con mucho placer, dijo, si con ello puedo servirle útil.

—Sabía de antemano que mi viaje no sería inútil, dijo el profesor. Recuerde muy bien la amabilidad con que usted acompañaba a mi mujer y mi hija, a todo género de excursiones, a pesar del endiablado calor de Saint Lus, cuando bien podía haberse quedado tranquilamente conmigo... Así y todo, no la habría molestado; pero tengo un lunch en el Club Oriental, y después debo asistir a una reunión con el objeto de examinar un informe sobre un discutido cilindro del Museo, que me ocupará todo el resto de la tarde, de manera que me es físicamente imposible ir en persona al repase, y no me agrada entenderme con correos cuando puedo evitarlo... ¿Pero dónde he puesto el catálogo?... ¡Ah! aquí está. Me lo remitió uno de los abuecos de mi viejo amigo el general Collins, muerto el otro día. Lo conocí en Nauka, mientras hacía excavaciones hace algunos años... Tenía algo de coleccionista en estas materias, pero no era muy entendido, y en consecuencia no siempre acertaba. Muchos de sus objetos son verdaderas porquerías, pero hay allí una que otra cosa digna de ser adquirida a un precio razonable, por quien sepa estimarlas en su justo valor.

—Pero querido profesor, dijo Horacio declinando toda responsabilidad, yo temo equivocarme y tomar por buenas algunas de esas porquerías. Yo no tengo competencia especial en materias de curiosidades orientales.

—En Saint Lus, repuso el profesor, usted me pareció tener, para un aficionado un conocimiento excepcional sobre el antiguo arte egipcio y árabe.

Al oír esto, Horacio no pudo menos de sentir vergüenza de haberse hecho reo de semejante mistificación, y permaneció en silencio.

—Sin embargo, agregó el profesor, no pienso arrojar sobre

(CONTINUARA)



incomprensible. Horacio distaba de ser un modelo de hermosura varonil; estos modelos son harto raros, fuera de las novelas; pero su rostro suave y bien afeitado no carecía de distinción, y aunque en sus labios se dibujaba una expresión satírica, la mirada de sus grandes ojos azules era franca y agradable. Bien formado, y lo bastante